

## LOS VIGILANTES NOCTURNOS

### Precisa darles el amparo material oficial

No es nueva esta petición. En estas columnas la hemos hecho en diferentes ocasiones, siempre sin positivo resultado.

Por desgracia tenemos que renovar la petición con motivo del suceso ocurrido en la madrugada del domingo, del que ha sido víctima el vigilante nocturno del barrio de Jesús.

Ese hombre, en cumplimiento de su deber, al ser requerido, como autoridad que es, tuvo que intervenir en unas desavenencias conyugales, y fué agredido en forma tal, que tiene su vida en grave riesgo.

Si por desgracia la perdiese o quedase inutilizado para el trabajo, ¿en qué situación quedaría su familia?

Pues en la triste y deplorable en que han quedado otras, como consecuencia de análogos sucesos: en la miseria.

Y esto ni debe, ni puede ser. El vigilante nocturno, cuyo servicio es de lo más ingrato y arriesgado que puede darse, depende, como autoridad, de la Alcaldía, pero económicamente vive del vecindario, y cuando en un acto de su obligado servicio, que no puede dejar de prestar, porque es autoridad, cae víctima de él, queda completamente al margen del amparo oficial, y los suyos a merced del auxilio particular voluntario que no puede llenar, ni con mucho, la necesidad a remediar.

Un guardia civil, un guardia de

seguridad, un agente de vigilancia, un guardia municipal, cuando en cumplimiento de su deber quedan inútiles para el trabajo o pierden la vida, tienen, aparte del auxilio particular, el amparo oficial con el que, por lo menos, puede evitarse que la familia perezca de hambre, y es lo menos que pueden tener. ¡Ojalá se llegara a la máxima magnanimidad en estos casos!

Constituyen la única excepción los vigilantes nocturnos, cuyo servicio es la continuación del que de día presta la Guardia municipal; tienen el mismo riesgo, o mayor quizá, por las circunstancias de momento y las condiciones de determinados elementos nocturnos; ganan menos jornal y además no tienen amparo oficial alguno que ponga a cubierto el pan de sus hijos en caso de desgracia. ¿Puede darse mayor injusticia?

A remediarla debe ir el Ayuntamiento rápidamente. Este y la Sociedad de Vigilantes Nocturnos deben confeccionar unas bases de reglamentación y funcionamiento del Cuerpo, en las que queden bien garantizados los auxilios a recibir en casos como éste y otros muchos acaecidos; en todos aquellos en que por una intervención obligada como autoridad, un vigilante pueda quedar inútil o perder la vida.

El caso, además de ser justo y humano, es, a nuestro juicio, la base para el mejor servicio nocturno.

## TIC-TAC

El fútbol aragonés celebró el domingo la Pascua, regalando a la afición una hermosa cesta con 13 goles, cosechados por sus primeros equipos en los respectivos encuentros. ¡13 goles en contra, por 2 a favor! ¡Vaya por el fútbol aragonés!

Los catalanes-vascos-castellanos-navarros, que integran los equipos de casa, nos están dejando a los aragoneses en ridículo.

¡Buena jornada de fin de año!

\*\*\*

Nuestro verdugo es el estómago.

\*\*\*

Hay un momento en que el hombre tiene muy buena edad... para morirse.

\*\*\*

Es lo mismo tener 70 años que haber tenido 70.000 duros.

\*

Si lo sabemos guisar, la mujer es un manjar muy exquisito.

Ya nadie duda de la promesa de elecciones que nos hizo Berenguer.

Las elecciones se celebrarán en 1931. Será el año de las sorpresas. Sorpresas de elecciones, que nadie duda, ni los mismos candidatos, que son siempre los que tienen menos fe. Buenos pronósticos para el verdadero.

¡Virgen santa, qué principio!

\*\*\*

Las visitas cortas siempre son las mejores, aunque sean de médicos.

\*\*\*

Fué un hombre tan laborioso que nunca le propusieron para la medalla del trabajo.

\*\*\*

La finura y la cortesía las han inventado las gentes para ampliar la bondad que les falta.

\*\*\*

La renta más segura es la economía; pero los verdaderamente ricos no hacen caso de esta renta.

\*\*\*

Es una grosería dar de mala gana; por eso si pegamos a alguien hay que darle bien.

PATYNAZO

## EL OCASO DEL GRAN ESTRATEGA

### El mariscal Joffre, en peligro de muerte



El gigantesco esfuerzo realizado por el viejo mariscal durante los cuatro años más duros de la gran guerra ha empezado a surtir sus efectos.

Las últimas noticias dicen que el vencedor del Marne ha sufrido la amputación de una pierna, temiéndose, dado el estado delicadísimo de su salud, un fatal desenlace.

La fotografía es una de las más recientes del mariscal Joffre, y en ella aparece caminando con la ayuda de dos compañeros más jóvenes.

La última noticia asegura que el ilustre mariscal ha entrado en período agónico.

### Una niña arrollada y muerta por un carro

LEHIDA.—Cuando regresaba de un campo de su propiedad el vecino del pueblo de Coll de Nargó Ramón Badía Vila volcó el carro que guiaba.

Una hija del propietario que viajaba en el carro cayó debajo de éste y sufrió tan graves heridas que falleció a los pocos momentos. La niña tenía doce años de edad.

### La Cruz Roja hará mañana un reparto de ropas en su Hospital

Mañana miércoles, 31 del actual, a las cuatro de la tarde, en nuestro Hospital "Victoria Eugenia", se verificará el reparto de prendas, comestibles, etc., a los pobres que asisten a este Consultorio.

La Junta de gobierno de esta Asamblea local se complace en invitar a tan caritativo acto a sus asociados y a todos los generosos donantes que han contribuido con su caridad a tan humanitaria obra.

## ROBC EN CERVERUELA

### Le sustraen de un arca más de 6.000 pesetas

El día 27 de diciembre, cuando regresaba de sus faenas del monte el vecino Sixto Berne Urgel, viudo, de 64 años, y una vez en su casa, se encontró con que alguien había entrado durante su ausencia y le había desvalijado un mueble.

En seguida pudo comprobar que de un arca le habían desaparecido 6.150 pesetas en billetes de Banco y 7'50 en plata, que Sixto guardaba.

Inmediatamente dió cuenta a las autoridades que actúan para la busca y captura de Agustín Hernando Cebollada, soltero, de 17 años, pues se supone que éste, aprovechando la ausencia de Sixto, entró en su casa, y una vez que se apoderó del dinero se dió a la fuga, sin que hasta la fecha se sepa su paradero, creyendo haya marchado a Madrid o Valencia. —CORRESPONSAL.

### La mascarilla del general Las Heras



Isaac Delplán Cappa es un artista. Sus obras son un acabado alarde de gusto artístico. Si Delplán relegara a segundo término esa exagerada modestia que le caracteriza, su carrera artística tendría otra orientación más lucrativa. Porque hoy el arte "ruidoso" está en razón directa con la cotización en alza...

La fotografía reproduce la mascarilla del fallecido gobernador militar de Huesca, general Las Heras, ejecutada por Isaac Delplán Cappa, el escultor-tallista, como modestamente se nombra a sí mismo este artista de gran talla.

(Foto. A. de la Barrera)

### El nuevo nombre de una calle

Firmada por la Comisión gestora recibimos una carta en la que se nos comunica que la calle particular conocida por "Escaleras de Miguel Servet o del Gas", que tiene su entrada por frente al núm. 3 de la calle de Miguel Servet y que sale al camino de Las Torres, se llamará desde ahora calle de la Concepción.

### El popular boxeador "Ino" sufre heridas mortales al chocar la moto que conducía con un camión

TAMBIEN RESULTAN CON GRAVES HERIDAS DOS AMIGOS QUE LE ACOMPAÑABAN

MADRID.—Esta mañana, cuando el popularísimo boxeador Inocencio Pérez "Ino" marchaba por la carretera de Extremadura en una moto de su propiedad, acompañado de dos amigos, tuvo la desgracia de chocar con un camión cargado de carbón que estaba atravesado frente a la calle de Guadalajara.

### Cerca de Calatayud un anciano es arrollado por el tren y fallece a consecuencia de las heridas

El jefe de la estación del ferrocarril de Santander-Mediterráneo, en Calatayud, dió cuenta por telégrafo al Gobierno civil de un grave accidente ocurrido en aquella ferrovía.

A las 10'37 había sido arrollado Quintín Sebastián Lafuente, de 73 años, por el tren número 15, en el kilómetro 250'327, sufriendo graves heridas.

Fué recogido el anciano por los empleados, que le condujeron al Hospital municipal de Calatayud, donde le curaron y quedó instalado.

\*\*\*

Nuestro corresponsal en Calatayud nos refiere el suceso en la forma siguiente:

"Sobre las once de la mañana de hoy, al intentar cruzar el paso a nivel próximo a San Lázaro el vecino de esta ciudad Quintín Sebastián An-

drés, de 75 años de edad, casado, y natural de Brea, fué arrollado por el tren de la línea Santander-Mediterráneo, que llega a esta ciudad a las 10'50 de la mañana.

Fué conducido al Hospital por los mozos de la estación, ingresando en estado gravísimo, apreciándosele las siguientes heridas: Magullamiento y fractura del brazo izquierdo, herida en el occipucio y fractura completa del pie izquierdo.

Fué asistido por el médico señor Gil y los practicantes señores Ruiz y Pascual, quienes no pudieron hacer nada por salvar su vida, falleciendo dos horas después, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

Se personó en el Hospital el juez de instrucción, no pudiendo tomar declaración por el estado del infortunado. —CORRESPONSAL.

Se calificó su estado de gravísimo.

Los amigos de "Ino", Julio Suárez y Daniel Gracia, sufrieron lesiones de pronóstico grave y reservado, respectivamente.

También resultó herido de pronóstico reservado Pedro Calvo, ayudante del chófer del camión.

Los heridos graves fueron trasladados al Equipo quirúrgico del Centro, donde quedaron hospitalizados.

El Juzgado, que ha comenzado a instruir diligencias, no pudo tomar declaración a "Ino", que había perdido el conocimiento.

### MUERTE DE "INO"

MADRID.—El boxeador "Ino" ingresó en el Equipo quirúrgico del Centro para ser operado.

Al ingresar en el centro facultativo sufrió un colapso y fué preciso inyectarle aceite alcanforado para reanimarle.

A pesar de los cuidados y auxilios que se le prestaron su estado fué poco a poco agravándose y murió a las seis de la tarde.

### NO PUDO PRESTAR DECLARACION

MADRID.—"Ino" no pudo prestar declaración por no haber recobrado el conocimiento.

Sn cadáver fué trasladado al depósito judicial.

La muerte de "Ino" ha causado penosa impresión en los centros deportivos, donde era muy estimado.

Pertenecía a la categoría de los "welters" y era uno de los boxeadores más destacados del mundo pugilístico español.

Tribunales tutelares de menores

ASAMBLEA REGIONAL

Durante los días 3 y 4 de enero próximo se reunirán en esta capital, en Asamblea Territorial de la Unión Nacional, los Tribunales Tutelares de Zaragoza, Huesca, Teruel y Logroño, particularmente vinculados por los servicios auxiliares del Reformatorio del Buen Pastor, para adoptar orientaciones sobre interesantes problemas de su competencia, bajo la presidencia de honor del Excmo. señor don Gabriel María Ibarra, presidente de la Unión Nacional de Tribunales Tutelares de Menores y la efectiva del Excmo. señor don Inocencio Jiménez Vicente, vocal del Consejo de la Unión.

Las sesiones del día 3 se dedicarán a la discusión de ponencias y solución de consultas recíprocas entre los miembros de la Unión, celebrándose en la Universidad.

En el programa de la Asamblea figuran los siguientes temas:

“Los menores deficientes mentales. Organización de Instituciones para su educación”. Ponente, don José Talayero, vocal de. Tribunal de Zaragoza.

“Estadística de las actuaciones de los Tribunales Tutelares de Menores”. Ponente, don José Guallart y López de Goicoechea, vocal del Tribunal de Zaragoza y secretario de la Unión.

“Aplicación del artículo 846 del Código Penal de 1928 en relación con la obligatoriedad de la instrucción primaria”. Ponente, don José Talayero.

“El artículo 843 del Código Penal y la asistencia de los menores al cine”. Ponente, don Manuel de Lasala Llanas, presidente del Tribunal de Zaragoza.

Temas propuestos por el Tribunal de Huesca:

“Aplicación del artículo 845 del Código Penal y la asistencia de menores a cafés, bares, tabernas y establecimientos públicos donde se expendan bebidas alcohólicas”.

“Aplicación del artículo 842 del Código Penal y condiciones de trabajo de los menores; misión de los Tribunales Tutelares”.

“Modo de fomentar instituciones auxiliares de los Tribunales Tutelares en las provincias de pequeños recursos económicos, con objeto de asegurar los efectos conseguidos con un tratamiento adecuado en una casa de reforma. Modo de lograr el establecimiento de casas especiales para niñas”.

“Estudio de la función preventiva y promotora que alcanza a los Tribunales Tutelares de menores en vista de lo preceptuado en el artículo 782 del Código Penal”.

El día 4, por la mañana, los asambleístas asistirán a una sesión experimental en el gabinete psicotécnico de la casa de observación del Reformatorio del Buen Pastor, con el concurso del personal técnico del Tribunal de Zaragoza y del citado establecimiento; por la tarde, el Círculo de Estudios se reunirá en el Tribunal para el examen y discusión de las experiencias realizadas en la observación del educando, y coordinación de los servicios de observación entre los Tribunales que se auxilian del Reformatorio.

Esta Asamblea Territorial es la segunda que se celebra desde que se constituyó la Unión de mayo de 1930; fué la primera la de los Tribunales Tutelares vasco-navarros, en agosto de este mismo año.

La primera asamblea general, por acuerdo del Consejo, habrá de reunirse en Madrid en la primavera próxima.

OBSEQUIO

La fotografía Escolá (Independencia, 26, Zaragoza) regalará a su distinguida clientela, durante los días desde el 22 de diciembre hasta el 7 de enero próximo, inclusive, por cada encargo que exceda de ocho pesetas, un artístico foto-espelmo de bolsillo, y, además, una rebaja de 10 por 100 en su tarifa de esmaltes fotográficos.

Transportes por carretera a cualquier capital de España

Si queréis hacer uso de este servicio, esta Casa cuenta con camiones en condiciones para poder satisfacer los deseos del cliente y personal acostumbrado, con muchos años de práctica.

Consultad siempre a la Agencia de Transportes

LA ACTIVIDAD CANOL

D. Jaime L. 33. — Teléfono 1.779

ALGO QUE DEBE SABERSE

Los orígenes de la locura

Por lerdá que se muestre su atención, nadie duda ya del inquietante acrecentamiento de las enfermedades mentales, en nuestro país, durante estos últimos años.

Afortunadamente, el progreso nacional no va a la zaga del aumento. Si los resultados prácticos no corresponden al valor teórico de los técnicos, débese a la falange de prejuicios que obstaculizan el avance de las nuevas normas científicas.

El público profano muéstrase absolutamente desorientado en cuanto atañe al problema de la locura. El loco es para las gentes un motivo de burla, de diversión o causa de terror.

Se le veja, se le maltrata o se le teme. Lo no hecho nunca es protegerle, compadecerle, cubrirle de ternura.

Sin embargo, la categoría del perturbado no es sino la de un hombre enfermo. Digno, como cuantos padecen, de cuidados y esmeros.

¿Por qué se enloquece? Intervienen tres factores esenciales: terreno, causa determinante o semilla y ambiente.

El terreno predispuerto es indispensable. No enloquece quien quiere, sino quien puede. Ha podido decirse que no enloquece de amor sino el que ama en loco. La herencia, las condiciones en que tuvo lugar la concepción, la calidad del embarazo, los traumatismos durante el parto, son elementos heterogéneos entremezclados de diversos modos, según los casos.

Del conjunto nace ese estado de preparación somática y psíquica, de

aptitud para trastornarse, sin lo cual no cabe llegar a ser enfermo del psiquismo.

El conocimiento de tal facilidad representa, por tanto, valioso medio de lucha contra la alienación. Conocido el riesgo resulta más fácil evitarlo. Luego veremos cómo.

Sobre este fondo común pueden aparecer tres tipos principales de locura: oligofrenias, psicosis exógenas y psicosis endógenas.

Al grupo de las oligofrenias (retraso mental) pertenecen los débiles mentales (tontos, bobos), los imbeciles, los idiotas. Y como colateral, la llamada cura ética. Divulgar su existencia presenta alto interés.

El llamado loco moral ni dice ni hace extravagancias. Incluso puede poseer gran talento. Su déficit acúcase en los dominios de la ética. No son enfermos inmorales, sino amoraless. El inmoral es un hombre o una mujer que frente a las tendencias, a los convencionalismos de su época, de su medio, tremola banderas antagónicas.

La inmoralidad de hoy puede ser la moral de mañana. Juana de Arco, quemada por hereje, asciende luego a los altares.

El loco moral no opone a un código de comportamiento otro. Carece de código. Por norma única el triunfo de los propios deseos. Hacer su gusto. Sin importarle el dolor ajeno. Atropellando por todo.

En las psicosis exógenas no se nace deforme psíquicamente, como en las oligofrénicas. La enfermedad va precedida de un largo período de comportamiento normal. Incluso la

alteración no surge hasta edades avanzadas de la vida. La cualidad de predispuerto resulta difícilmente perceptible.

La causa determinante parece, desde puntos de vista objetivos, ser casi todo. Hasta su aparición no ocurrió nada alarmante. Es el caso de la parálisis general, de los trastornos mentales por alcoholismo, de las psicosis coreicas, etc., etc.

Claro que no todos los Inéticos llegan a paralíticos generales, ni todos los alcohólicos enloquecen, ni todos los enfermos los afectos del “mal de San Vito” se perturban. El grado de predisposición explica y justifica que así ocurra. No falta, pero pasa a ocupar lugar secundario. Precisamente lo contrario de lo ocurrido con las psicosis endógenas, donde el eje del padecimiento encuéntrase integrado por la constitución mental del sujeto.

La locura no significa en estos casos nada imprevisto, sino refuerzo de algo ya existente. Las psicosis (locuras histéricas) no se dan sino en personas histéricas; la esquizofrenia no aparece sino en esquizoides; el delirio de persecución preséntase únicamente en paranoide. Desde niños acusan estos pobres enfermos sus tendencias. El paranoide ha sido toda su vida receloso, asiento de un orgullo hipertrófico, dado a teatralizar opiniones. Este orgullo equivale a un “camouflage”, una piadosa mentira de hondos sentimientos de inferioridad.

Ante los fracasos de la vida, prefieren, a considerarse incapaces para la lucha, atribuir las derrotas a otros factores: envidia, malas querencias, competencias desleales, etcétera. En estos yunques fórzase el delirio de persecución, ansia de no colocarse en trance de valorar sinceramente el propio mérito.

Los histéricos, por ejemplo, padecen una pobreza afectiva que no ignoran. Por ocultarla, por no percibirla, mienten. Las gentes les inculpan por sus engaños. Y sus engaños son consuelo. Bálsamo para cicatrices indelebiles.

Siendo esto así, dando tono, matiz y dirección al delirio—el estado mental congénito—fácil resulta deducir que un conocimiento bien definido y seguro de tal estado es capaz de inspirar medidas profilácticas eficaces.

Un adolescente acusa constitución paranoide (orgullo, recelo, teatralidad) clara, recia. ¿Pensará nadie que sensatamente piense en dedicarle a una profesión expuesta a conflictos de mando y obediencia? ¿No le procurará modo tranquilo y aislado de ver completa la olla cotidiana?

Como este ejemplo pudiera aportar otros muchos. No lo creo necesario. Con lo expuesto basta para que el lector comprenda la trascendencia de tener presente “en todos los momentos” la constitución mental de los sujetos. Lo mismo cuando se trata de aconsejar ocupación, que en los aspectos restantes de la vida.

DR. CESAR JUARROS

(Prohibida rigurosamente la reproducción).

LOS PRESUPUESTOS MUNICIPALES ORDINARIOS

Pueden regir los del ejercicio anterior, en ciertas condiciones

En los Ayuntamientos de régimen que al término del actual ejercicio económico no tengan aprobados en definitiva, con arreglo a los preceptos del Estatuto municipal, los presupuestos ordinarios que hayan formado o la prórroga de los mismos que hubieran acordado, ha dispuesto el Ministerio de Hacienda que regirán desde luego los del ejercicio anterior con los ingresos y gastos en ellos consignados, sin perjuicio de que se cumplan en aquéllos o en aquélla los preceptos legales y reglamentarios.

Por lo tanto, el plazo de validez de los presupuestos transitoriamente prorrogados terminará en la fecha en que los mencionados preceptos hayan sido debidamente aplicados a los nuevos presupuestos formados, o las Memorias, en su caso, de prórroga de los anteriores.

Los artistas ante la Virgen del Pilar

Recibimos para su publicación la nota siguiente:

“A las listas ya publicadas de donativos de objetos artísticos con destino a la consolidación del templo del Pilar, tenemos que añadir hoy las correspondientes a los artistas escultores.

Dos de ellos, don Félix Burriel y don Honorio García Condoy, enviaron tarjetas para reproducir en esca yola o en barro los bustos de quienes las obtengan; dichos bustos tales que legarán a sus descendientes el recuerdo perenne de sus rasgos fisonómicos.

Angel Bayod aportó un hermoso busto denominado “Meditación”; otro gran busto Ricardo Pascual Temprado, representando al Salvador, en tamaño natural; Enrique Anel presenta un primoroso grupo que acredita bien su personalidad; Pascual Salaberri, un precioso medallón con la airosa figura de Santiago Apóstol en la batalla de Clavijo; Juan Cruz Melero, su grupo “Maternidad”, propio de un artista de tan altos vuelos.

Los hermanos Albareda han entregado un precioso pequeño retablo, tallado y dorado maravillosamente, en el cual aparece la cabeza de “Cristo coronado de espinas”. Una verdadera preciosidad. Estilo siglo XV.

En bellos oficios otro verdadero artista, José Bellviure, ha entregado unos apoyalibros de verdadero mérito en hierro repujado.

En pintura van llegando objetos de importancia, como paisajes, y un finísimo retrato de muchacha de Gonzalo Bilbao, señores Pallarés y Gracia (don Luis).

Por dificultades de las Aduanas hay detenidas en la frontera varias pinturas.

Merecen capítulo aparte los esmaltes de Melchor Gaspar Arnal y Víctor Balaguer. El renacimiento del esmalte aragonés es algo que sorprende y admira. Pasan ya de cincuenta los objetos remitidos”.

DE LA INVERNADA

El último domingo del año

Al parecer día saliente, ¿no? por acabar (festivamente hablando) con el 1930; pues sólo por eso pudo destacarse de los demás el último domingo.

Por lo demás, fué vulgarísimo, y aún más: fué un día inocente, haciendo, sin duda alguna, honor al calendario.

Dió el día de todo, sin sobresalir en nada, sin molestar, sin cansar, sin perjudicar; hubo sol, estuvo nublado, cayeron gotas, y ni hizo frío ni calor ni nada. Todo intermedio, todo inocente, todo cándido.

Ningún acto saliente, como no sea el banquete al camión de ajedrez; ninguna molestia política, ni tampoco oficial; calma y quietud en todas partes; la crónica negra tranquila, afortunadamente, y sin destacamientos personales ni corporativos.

Ni los comentaristas de por fuera tuvieron ocasión para lucir sus expansiones. Un día más gris que el color de su nombre.

Pudo advertirse que los jugadores de lotería, castigados severamente en el banquete de Navidad, se están vengando, y le hacen fu a la llamada del Niño, cuyos décimos andan por ahí a cientos sin encontrar colocación. El año pasado, como se cobraron quince millones y algo más, a estas alturas se habían cerrado todas las expensas por agotamiento de existencias.

Las fiestas y fiestecillas propias de los días de Navidad menudearon, pero sin excederse, para no desentonar del grisáceo, del cándido día, y los espectáculos públicos y nuestras vías centrales se vieron rebosantes y animadísimos a sus horas y en sus momentos.

Como el año, en su último día festivo, se nos despidió inocentemente, nos ha desarmado para un juicio severo y, desde luego, habrá que perdonarle las pequeñas picardías que nos ha hecho durante su desarrollo.

Vaya bendito de Dios a la Historia, con nuestra súplica de que, en sus últimos y definitivos días, nos deje bien recomendados a su sucesor en todo y para todo.

Porque la vida no está para bromas pesadas.

FUNERARIA PINTAO

Saan Pblo, 42 - Teléfono 30-28

DIPUTACION PROVINCIAL

**El arquitecto provincial está ultimando los planos y presupuestos de la nueva Casa de Maternidad**

Ayer, en su diaria visita al presidente de la Diputación, el señor Blesa dió cuenta a los periodistas del estado en que se halla el proyecto de nueva Casa de Maternidad.

Asunto es éste que se trató en diversas sesiones desde nuestras columnas y que últimamente ha sido muy comentado por el ligero incidente a que dió lugar entre las Corporaciones provincial y municipal.

El actual estado, insuficiente por diversos conceptos, de la Casa de Maternidad obliga a la Diputación a preocuparse activamente de la construcción de un nuevo edificio que reúna las condiciones necesarias a este servicio de beneficencia.

Respecto a ello, el señor Blesa manifestó a los periodistas que el arquitecto provincial, señor Ríos, está ultimando el proyecto del nuevo edificio, proyecto que con planos y presupuesto será entregado dentro de breves días a la Corporación.

Es propósito firme de la Diputación —dijo el presidente— que la obra se realice dentro del año que va a comenzar, y a pesar de los obstáculos que hayan surgido o puedan surgir, se llevará a efecto.

**AGRADECIENDO UNA SUBVENCIÓN**

El presidente del Solar Español de Burdeos ha comunicado al presidente de la Diputación el agradecimiento de dicha entidad por la subvención de 500 pesetas con ese destino consignadas en los presupuestos provinciales.

Bien merece el Solar Español de Burdeos ese apoyo de nuestra Corporación provincial por la labor al-

truista que en beneficio de los emigrados españoles en aquella zona realiza.

**QUINTO Y PRADILLA SOLICITAN SOCORROS**

El gobernador civil ha transmitido a la Diputación dos oficios de los alcaldes de Quinto y Pradilla, en los que solicitan el urgente auxilio que ambas localidades han de menester tras de los graves daños que en sus tierras causó la pasada crecida del Ebro.

**OFRECIMIENTO**

Don Manuel Larrodé Clemente, en atento B. L. M., comunica al presidente de la Diputación su nombramiento de alcalde de Caspe, ofreciéndose en el cargo.

**Riñen dos obreros y uno de ellos resulta gravemente herido en el vientre**

LERIDA.—En la casa que posee en la villa de Bosost (Valle de Arán) el vecino Pedro Herrero, riñeron los obreros Manuel Tejero López, de 25 años de edad, natural de Fonsagrada (Lugo), y Francisco Chinchillas, de 39, natural de Yuste (Albacete).

De la contienda, que fué motivada por cuestión de intereses, resultó el primero con una herida de arma en el vientre, calificada de pronóstico grave.

El agresor fué detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial.

OBRA ANTITUBERCULOSA

**Reparto de ropas y turrones**

Las damas que pertenecen a la Junta provincial del Real Patronato de Lucha Antituberculosa, siguiendo una costumbre hace años establecida, han realizado en los pasados días de Navidad un copioso reparto de ropas y turrones entre los enfermos protegidos.

Las salas del Padre Bonal y las de niños en el Hospital provincial, las de Patología Médica (servicio del doctor Royo Villanova) y niños del Hospital Clínico de la Facultad de Medicina y el Dispensario Antituberculoso, han sido los lugares elegidos el presente año para esa bondadosa misión.

En recuerdo del doctor Borobio, como homenaje a su memoria, se ha extendido el reparto a los niños enfermos acogidos en los hospitales de la ciudad.

Se han repartido, entre todos, trescientas cincuenta raciones de turrones surtidos y, entre los enfermos del Dispensario, además de los dulces, ciento cincuenta prendas de ropa interior para los niños y veinticinco mantas de lana para adultos necesitados.

Dignos de elogio son estos actos que nos complacemos en hacer resaltar, felicitando a la Obra Antituberculosa de Zaragoza, por su labor continuada y eficaz en pro de sus enfermos.

EN LA CALLE DE SAN LAZARO

**Un vigilante nocturno es arrojado por las escaleras de una casa y sufre heridas mortales**

Anteayer, de madrugada, se recibió en la Comisaría de Vigilancia un aviso telefónico de la Casa de Socorro. Se daba cuenta del ingreso de un vigilante nocturno que padecía importantes lesiones.

El competente funcionario de Vigilancia don Luis Gómez González fué encargado de esclarecer el suceso.

De sus diligencias e indagaciones resultó que en la calle de San Lázaro, número 7, segundo, disputaron con acritud los esposos Manuel Vivas Palmer, de 32 años, y Amparo San Agustín, de 30.

La madre de Amparo solicitó el concurso, para apaciguar los ánimos, del vigilante nocturno Mariano Cañas Gracia, del barrio de Jesús, que acertó a pasar por aquel lugar en esos momentos.

Atendiendo Mariano Cañas el requerimiento que le habían hecho subió al segundo piso, llamó y le abrió la puerta Amparo San Agustín. Trató el vigilante de inquirir lo sucedido y encontró acostado a Manuel Vivas.

Este se levantó y disputó con el vigilante.

Salieron cuestionando hasta la escalera; allí Manuel dió al vigilante un gran puñetazo, perdiendo Mariano Cañas el equilibrio y rodando por

las escaleras, produciéndose varias lesiones.

Para su curación lo condujeron agentes de la autoridad a la Casa de Socorro, donde le apreciaron estas lesiones: Heridas contusas en ambas regiones parietales, probable fractura de la cabeza del húmero izquierdo y conmoción cerebral, de pronóstico grave.

Su agresor, Manuel Vivas, fué detenido, ingresando en la cárcel a disposición del capitán general.

**ANOCHE FALLECIO EN EL HOSPITAL EL INFORTUNADO VIGILANTE**

En el Hospital falleció anoche el infortunado vigilante del barrio de Jesús, Mariano Cañas Gracia.

El Juzgado de guardia se constituyó en el Hospital y procedió al levantamiento del cadáver del infortunado vigilante, que deja viuda y seis hijos.

**UNA REYERTA EN TARAZONA**

**En la plaza de la Concepción riñen varios vecinos y quedan dos heridos**

En la plaza de la Concepción, de Tarazona, surgió una cuestión entre los vecinos Aguedo Redal Montes, de 57 años; Félix Redal Montes, de 45; Pablo Redal Montes, de 55; Daniel García Redal, de 23 y Saturnino García Lázaro, de 54.

La discusión degeneró en reyerta y entre los contendientes se cambiaron algunos golpes, palos y pedradas, resultando dos contendientes heridos.

Aguedo Redal, con erosiones y contusiones, leves, en el cuerpo, y Félix Redal con una herida en la cabeza. Fueron curados en el Hospital municipal.

**ANUNCIOS OFICIALES**

**Maquinista y Fundiciones del Ebro (S. A.)**

A partir del día 1.º de enero próximo se pagará el cupón número 1 de las obligaciones 6 % de esta Sociedad, contra entrega del mismo en las oficinas, Avenida de Cataluña, 242, y en el Banco de Aragón, Coso, 54, a razón de 15 pesetas por cupón.

Zaragoza, 26 diciembre de 1930.— El secretario, Mariano Lasala Llanas.

**Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro**

**AMORTIZACION DE OBLIGACIONES. — EMISION 10 ENERO 1927. CUARTO SORTEO**

El día 31 del actual, a las diez horas, tendrá lugar en las oficinas de la Confederación (paseo de Sagasta, 20, Zaragoza), el sorteo de amortización de 1.090 títulos de dichas obligaciones, conforme a las condiciones de emisión y a lo acordado por la Junta de gobierno, siendo el acto público.

Zaragoza, 29 diciembre de 1930.— El delegado regio, Antonio de G. de Rocasolano.

**Agencia REY-SULER--Coso, 5**

Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital trasladados en autocamiones cerrados

**GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS sin restar numerario a su negocio**

¿Cómo?

Consulte sin

Aparlado núm. 142



¿Por qué?

compromiso al

COSO, 81.-Tel. 20-71

Sucursal en Valencia: Plaza de Castelar, 18

**DE PITON A PITON**

**LA TEMPORADA ESPAÑOLA. — ANDRES MERIDA**

No interesaba a nadie ya como novillero este "cañi" malagueño, y se le ocurrió tomar la alternativa en Sevilla el día de Pascua.

Creemos que hará pocos milagros con ella, pues en este su primer año de matador de toros, que podía ofrecerse como novedad, en meses tan "taurinos" como mayo y agosto no las "cató" y en toda la temporada sumó trece, varias de ellas como sustituto.

Andrés Mérida es torero que algunas veces traga paquete y se hace el loco. En los toros que tal le ocurre logra un triunfo, pues el "parón" siempre tiene adeptos y aun a todos nos gusta si sabemos que, tras aquel hacer el tancredo con traje de luces, hay un lidiador que sabe torear.

Con Mérida no ocurre eso; sin el "parón" no hay nada. Y sin saber torear no se puede aspirar a un regular puesto en el toro.

La alternativa —20 de abril— se la dió "Chicuelo", con toros de Natera, y "Cagancho" de testigo.

Tuvo un buen éxito ese día y le valió pescar la vacante de "Gitaniillo de Triana" en las corridas de feria.

Confirmó el doctorado en Madrid, el 19 de octubre. Le hizo la cesión de trastos "Carnicerito" y vió la ceremonia Pepe "Maera". Los toros fueron de Tovar.

En esa fecha fué cogido y herido de alguna consideración.

Esta es la distribución de fechas:

Abril.—20, 25 y 26, Sevilla.

Junio.—1, Burdeos; 19, Málaga.

Julio.—6, Málaga; 13, Béziers; 20, Málaga.

Septiembre.—7, Melilla; 8, Cabra; 19, Morón; 21, Oviedo.

Octubre.—19, Madrid.

Esto que diez corridas andaluzas, una de Salamanca y dos de Castilla.

Trece corridas, pocas son. Pero nos parece que todavía serán menos en 1931.

**UN ALMANAQUE DE LAZARO OBON**

Hemos recibido un almanaque de pared de Lázaro Obón, que recoge los datos correspondientes a la temporada que hizo el novillero aragonés en 1930.

Lleva el calendario —de hojas mensuales— abundantes instantáneas de Lázaro, y cuadros estadísticos de las treinta y ocho corridas contratadas, de las que fueron suspendidas siete.

Hizo su presentación en Madrid, el día 25 de julio, con ganado de Villarroel, y Cester y García Encinas de compañeros.

Deseamos a Lázaro Obón grandes prosperidades en la temporada de 1931.

**GRACIAS A TODOS**

A revisteros, apoderados, toreros y otros elementos "taurinos" que nos han enviado tarjetas de felicitación por estos días, les deseamos también por nuestra parte las mayores prosperidades en el año que llega y en los que le siga.

Y muchas gracias a todos.

**EL ALMANAQUE DE "EL CLARIN"**

El próximo día 3 se publicará el almanaque de "El Clarín" con muchas páginas en colores y muchas a una tinta. Por ellas desfilarán casi todos los toreros modernos.

Llevará, además, datos estadísticos de la temporada y muchas cosas curiosas.

Será un éxito, como todos los años.

**BARRERA Y SEVILLA**

Por fin, Vicente Barrera pasa por el aro de la corrida de Miura y ha firmado contrato para tres corridas durante la feria de abril en Sevilla.

Con la contrata de Vicente pocos serán ya los huecos que queden por llenar en el cartel sevillano.

**LA EMPRESA DE VALENCIA**

La Empresa de la plaza de toros de Valencia ha quedado constituida así:

Presidente, don Saturnino Jover. Vicepresidente, don Luis Jimeno Fenollosa.

Secretario, don José Martínez Roger.

Interventor, don Cristóbal Peris. Viceinterventor, don Vicente Jimeno Fenollosa.

Y gerente, don José Escriche.

Parece que quieren inaugurar la temporada en marzo, con una novillada a base de Domingo Ortega.

Que tengan suerte.

**DON INDALECIO**

**Aprendices del arte del hierro**

Se admiten solicitudes para cubrir algunas vacantes en fábrica

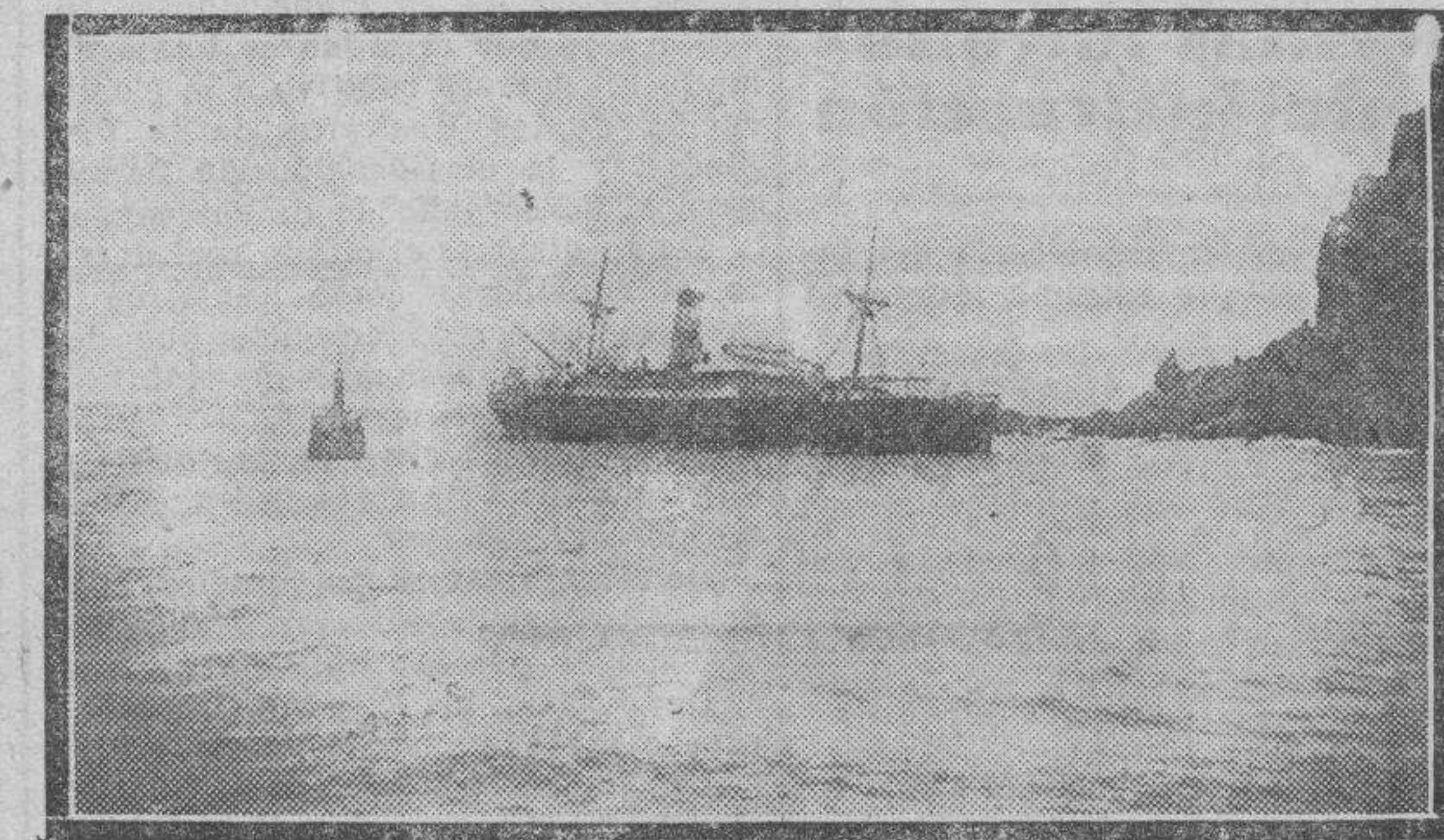
CARDE Y ESCORIAZA

**DANIEL DE SAN PIO**

**GARGANTA NARIZ OIDOS**

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7

CINCO DE MARZO, 2. (teléfono) 45-44



El vapor francés "Baugainville", que se halla encallado en la entrada del puerto de San Sebastián, en grave peligro de naufragar. (Foto. Marín)

**EL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD**

**El pasado domingo permaneció unas horas en nuestra ciudad el general señor Mola**

**CONFERENCIAS**

El pasado domingo, a mediodía, llegó a Zaragoza el general don Emilio Mola, director general de Seguridad.

Llegó de Madrid en un automóvil de la Dirección, acompañado de su ayudante, señor García Reyes.

En el Gran Hotel Zaragoza, donde se hospedó durante su brevísima estancia, fué cumplimentado por los jefes de los Cuerpos de Vigilancia y Seguridad.

Después el general Mola visitó al capitán general y al gobernador civil, con los que celebró detenidas conferencias.

**EL ALOJAMIENTO DE LAS OFICINAS DE SEGURIDAD Y VIGILANCIA**

El general Mola, con el gobernador civil y los jefes de Vigilancia y Seguridad, inspeccionó, después de sus conferencias, los nuevos locales donde se alojarán las oficinas y servicios de los mencionados Cuerpos.

Estos locales están situados en el lado derecho del edificio del Banco de Crédito. Son amplios, espaciosos y con capacidad suficiente para los dos Cuerpos, oficinas y servicios.

Tendrá su entrada principal por los porches, y otra accesoria por la calle de Ponzano.

Los nuevos locales darán a las tres vías: Paseo de la Independencia, calles de Albareda y Ponzano.

**LA AMPLIACION DE LAS PLANTILLAS**

Se propone el general Mola aumentar las plantillas de los Cuerpos

de Vigilancia y Seguridad en Zaragoza, teniendo en cuenta las crecientes necesidades de ambos servicios.

Al frente de la Comisaría figurará un comisario de primera clase, que tendrá como auxiliar otro comisario, segundo jefe en la plantilla.

Se reforzarán las distintas brigadas especiales.

Posiblemente se tratará también de aumentar la plantilla del Cuerpo de Seguridad con una sección de Caballería.

**A LERIDA Y BARCELONA**

Después de almorzar, el general Mola con su ayudante reanudó su viaje en automóvil.

Antes manifestó su complacencia por los servicios prestados por Vigilancia y Seguridad, y expuso su agradecimiento por los locales donde se proyecta instalar sus oficinas.

El director general de Seguridad tenía el propósito de inspeccionar los servicios de Vigilancia y Seguridad en Lérida, Tarragona, Valencia y Barcelona.

# INFORMACIONES DE MADRID

PARA LOS QUE TODAVIA NO LO SABEN

**Se recuerda otra vez que desde primero de mes los cinco céntimos de las cartas serán sustituidos por un nuevo sello**

**QUE SE COLOCARA EN LAS CARTAS PARA ESPAÑA, LAS POSESIONES DE AFRICA Y LAS ISLAS, PERO NO EN LAS DE INTERIOR**

MADRID. — Por la Dirección General de Comunicaciones se ha facilitado una nota dando cuenta que desde primero de enero se sustituirá el pago de los cinco céntimos que se entregaban al cartero por un nuevo sello que deberá adherirse a las cartas ordinarias y certificados dentro de la península y para las cartas dirigidas a las provincias y posesiones de España en Africa.

Las cartas para el extranjero y el interior no llevarán el sello y el reparto de la correspondencia será gratuito.

## VARIOS ASUNTOS

### En la Asamblea de maestros se pide la supresión de las reformas introducidas por el ministro de Instrucción Pública

**EL HOMENAJE A DIAZ COBEÑAS Y AZCARATE, EN EL COLEGIO DE ABOGADOS**

En el Colegio de Abogados se ha celebrado sesión extraordinaria para estudiar las distintas propuestas de la Junta de Gobierno en relación con el homenaje a los exdecanos Díaz Cobenas y Azcárate.

El letrado señor Mazón expresó el sentimiento de los colegiados de Madrid, al observar la ausencia de determinados miembros de la Junta que no aparecían en los estrados.

Le interrumpió el decano señor Costa, para advertirle que no podían tratarse estas cuestiones por no estar comprendidas en la convocatoria.

Respecto al homenaje a Díaz Cobenas la asamblea acordó construir un busto, aceptando el ofrecimiento del escultor Gabriel Borrás, que había prometido realizar la obra gratuitamente.

Y para el homenaje a Azcárate se acordó la adquisición de tres mil volúmenes del primer tomo de los trabajos del mismo para repartirlos gratuitamente entre los colegiados.

**LA FUNDACION DEL PREMIO MAURA**

En la misma sesión aprobó el Colegio de Abogados la creación del premio Maura, destinando a este efecto el importe íntegro de la suscripción abierta para la construcción de un monumento que alcanzó la cifra de 131.277 pesetas, por haber rechazado la familia el monumento proyectado.

El premio será de 6.000 pesetas y se concederá a una obra de análisis crítico de jurisprudencia civil.

**EL PAGO DEL PREMIO SEGUNDO DE LA LOTERIA**

La Asociación Matritense de Caridad, cuyos repartidores vendieron, casi en su totalidad, las participaciones a las que ha correspondido el segundo premio de la lotería de Navidad, han anunciado que el pago a los agraciados comenzará el día 31 y continuará los días 1 y 2.

Se calcula que el número de personas a quienes ha correspondido el premio es de 2.000.

**VIVIAN EN UNA OFICINA MUY BIEN MONTADA, PERO NO PAGABAN A NADIE**

Un individuo llamado Antonio Briones ha denunciado ante el Juzgado de guardia la estafa de que ha sido objeto. La denuncia la presenta contra el director general de una agencia domiciliada en la calle de Alcalá que en 8 de julio último lanzó unas acciones anunciando que iba a emprender la explotación de grandes obras.

El denunciante adquirió muchas acciones, cuyo importe no le ha sido satisfecho.

## LA VIDA OFICIAL

### El rey ha despachado con el jefe del Gobierno y los ministros de Estado y Gracia y Justicia

**Nueva clasificación de los Registros de la Propiedad.—Extensa combinación militar**

**DESPECHO CON EL REY**

MADRID. — Por la mañana despacharon con el rey el presidente del Consejo y los ministros de Estado y Gracia y Justicia.

Al salir de Palacio el general Berenguer manifestó a los periodistas que había sometido a la firma del monarca una extensa combinación de mandos del Ejército, de la que sólo recordaba que estaba el nombramiento del nuevo gobernador militar de Huesca para cubrir la vacante del general Las Heras.

El ministro de Estado dijo que había sometido a la firma regia una combinación diplomática y la concesión de varias cruces.

El ministro de Gracia y Justicia manifestó a los periodistas que el rey había firmado varios decretos de su departamento.

**VISITANDO AL PRESIDENTE**

MADRID. — Esta mañana recibió el presidente la visita de los ministros de la Gobernación y Hacienda.

Después recibió el general Berenguer al conde de San Luis, gobernador civil de Sevilla, que le habló de la necesidad de realizar algunas obras en aquella provincia para conjurar la crisis de trabajo.

**EL NUEVO PRESIDENTE DE LA SECCION SEGUNDA DEL TRIBUNAL SUPREMO**

MADRID. — Al recibir el ministro de Gracia y Justicia a los periodistas les hizo entrega de los decretos de su departamento que había firmado el rey esta mañana.

Dijo el ministro que había sido nombrado presidente de la sección segunda del Tribunal Supremo el señor Ibarguen, por ser el magistrado más antiguo.

**LA NUEVA CLASIFICACION DE LOS REGISTROS DE LA PROPIEDAD**

MADRID. — El señor Montes Jovellar dijo que el monarca había firmado un decreto relativo a la clasificación de los Registros de la Propiedad y la clasificación de fianzas para el desempeño de dichos cargos.

Según dispone el citado real decreto, se consideran como Registros de primera categoría aquellos que den un rendimiento mayor de treinta y ocho mil pesetas anuales.

De segunda categoría, los que rindan más de veintitrés mil trescientas pesetas anuales.

De tercera categoría, aquellos cuyo producto no sea inferior a once mil trescientas pesetas anuales.

De cuarta, los que no lleguen a esta cantidad.

Las fianzas que se prestarán para el desempeño de estos Registros se unifican: para la primera categoría, cinco mil pesetas; para los de segunda categoría, en dos mil quinientas; para los de tercera, en mil setecientas cincuenta, y para los de cuarta, en mil pesetas.

Los registradores de Madrid y Barcelona depositarán fianzas de veinte mil pesetas.

El señor Montes Jovellar dijo que se había hecho esta reforma porque era una antigua aspiración de los registradores, pues aunque se había modificado el arancel en 1924 no se había modificado la clasificación desde 1914.

**LA REFORMA DEL REGLAMENTO NOTARIAL**

MADRID. — El ministro de Gracia y Justicia dijo que en el banquete que los notarios dedicaron al director general, don Camilo Avila, pronunció algunas palabras manifestando que la aprobación del reglamento notarial sería abordada por él y se resolvería rápidamente después de un estudio sereno del asunto.

Añadió —por último— el señor Montes Jovellar que el director de Registros había asistido, en su representación, al entierro del infante don Alfonso de Orleans.

**EN EL MINISTERIO DE LA GOBERNACION**

MADRID. — El ministro de la Gobernación estuvo ausente, durante

toda la mañana, de su despacho oficial.

El señor Matos estuvo al mediodía en el Ministerio para despachar algunos asuntos urgentes, volviendo a ausentarse. Con este motivo no recibió visitas.

Como el subsecretario también estuvo ausente de su despacho, no hubo información para la Prensa.

**FIRMA DE EJERCITO**

MADRID. — Ha sido facilitada la siguiente firma del Ministerio del Ejército:

Disponiendo la estabilidad y permanencia en el empleo de los sargentos y suboficiales de todas las Armas e Institutos del Ejército que después de haber permanecido seis años de servicio militar efectivo, día por día, sigan en filas.

Disponiendo que el brigadier Vicente Moreno cese en el cargo de comandante general de Ingenieros de la sexta región y pase, en situación de disponible, a la reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Disponiendo que el brigadier de la primera reserva Luis León Muñoz pase a la segunda, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Promoviendo a divisionario al brigadier Manuel González.

Ascendiendo a general de brigada a los coroneles de Ingenieros José García Hernández y José García Benítez.

Idem al coronel de Infantería Manuel Dávila.

Nombrando general de la décima división al divisionario Manuel Rodríguez Arias.

Nombrando general de brigada de la primera reserva al coronel de Infantería Salvador Castro, caballero de la Orden de San Fernando.

Idem jefe del servicio de ferrocarriles del Ejército al brigadier Félix Augusto Palma.

Idem comandante general de Ingenieros de la sexta región al brigadier Miguel García Herránz.

Proponiendo al coronel de Infantería Francisco Puig para el mando de la Zona de Reclutamiento de Huelva.

Idem al teniente coronel de Caballería Domingo Pinzón para el cargo de jefe del Depósito de caballos sementales de la tercera zona pecuaria (Valencia).

Idem al comandante de Ingenieros Emilio Melo Castro para el mando del grupo de Ingenieros de Menorca.

Idem al coronel de la Guardia civil Tomás Pérez Camacho para el cargo de subinspector del 24 tercio, en Pontevedra.

Idem al coronel de la Guardia civil Clemente Gutiérrez Olmo, para el 28 tercio, en Córdoba.

Idem al coronel Fernando Núñez Illana para el mando del 7.º tercio (Zaragoza).

Idem al coronel Federico Orchale para el 16 tercio, en Málaga.

Idem al coronel Ricardo Salaverri para el 15 tercio, en Murcia.

Idem al teniente coronel Arturo Blanco Hornillo para la Comandancia de Infantería del 27 tercio, en Madrid.

Idem al teniente coronel José To-

**LOS JORNALES DE LOS FERROVIARIOS**

**El ministro de Fomento ha pedido datos a las Compañías para estudiar un posible aumento en los haberes de los ferroviarios**

**DESDE QUE TOMO POSESION DE LA CARTERA SE PREOCUPA DE ESTE ASUNTO**

MADRID. — El ministro de Fomento recibió esta mañana a una comisión de obreros ferroviarios que fueron para solicitar aumento en sus jornales.

El señor Estrada manifestó a los comisionados que desde que tomó posesión de la cartera de Fomento se preocupaba de este asunto.

—He pedido datos— agregó— y espero que me los envíen en breve las Compañías para estudiarlos entonces con todo detenimiento, dentro de la mayor urgencia.

Terminó diciendo que no podía asegurar la cuantía de los aumentos, pero que deseaba muy vivamente mejorar las condiciones de la vida de los ferroviarios.

Los comisionados salieron muy complacidos de la visita.

más Romero para la Comandancia de Orense.

Idem al teniente coronel José Canellas para la Caballería del 21 tercio, en Barcelona.

Idem al teniente coronel José Tomás Romero para la Comandancia de Avila.

Idem al teniente coronel Ramón Escobar para la Caballería del 27 tercio, en Madrid.

**FIRMA DE GRACIA Y JUSTICIA**

Declarando en situación de excedencia al magistrado del Tribunal Supremo señor Naule Moreno, por haber sido nombrado fiscal de dicho Tribunal.

Jubilando a don Diego Lorente Rodríguez, magistrado de la Territorial de Barcelona.

Nombrando presidente de la sección segunda de la sala primera del Tribunal Supremo a don Luis Ibarguen Pérez de Seoane.

Promoviendo a la canongía vacante en la santa iglesia catedral de Plasencia al presbítero don Manuel Navarro Martínez.

Clasificación de los registradores de la Propiedad y unificación de las fianzas.

Conmutando por destierro el resto de la pena que le fué impuesta a Juan José Lopérez, sentenciado por la Audiencia de Albacete.

**EN ESPAÑA HAY TRANQUILIDAD**

MADRID. — El subsecretario del Ministerio de la Gobernación, al recibir esta mañana a los periodistas, se limitó a decirles que reinaba tranquilidad en toda España.

**LA MAÑANA DEL PRESIDENTE**

MADRID. — El general Berenguer recibió esta mañana la visita del representante de "La Prensa", de Buenos Aires.

Poco después acudieron al Ministerio del Ejército los ministros de Instrucción Pública, Hacienda, Economía y Gobernación.

## Aristocrático Salón Doré

Un triunfo de la Paramount y del gran actor español, mago de la caracterización,

### ERNESTO VILCHES

Eso es, en síntesis,

## Cascarrabias

la película que verá, oír y admirará todo Zaragoza.

Una película Paramount toda hablada en español.

Acompañan a Vilches, Ramón Pereda, Carmen Guerrero y Barry Norton. Sesiones a las cuatro y media, seis y tres cuartos y diez y media.

## TEATRO CIRCO

HOY, GRAN EXITO DE

### TROIKA

Bailes y cantos rusos populares, en lieder y coros. Cantos religiosos de la Capilla rusa. Obra de gran intensidad dramática, de cuya protagonista hace OLGA TCHEKOWA una genial creación.

Sesiones a las cuatro y media, seis y tres cuartos y diez y media.

Pronto, estreno de

### MOLLY o EL DESPERTAR A LA VIDA

VIDA PALATINA

**Han recibido sepultura en El Escorial los restos del infante don Antonio de Orleans**

**AUDIENCIA REGIA**

MADRID. — Esta mañana cumplieron al rey el infante don Carlos, la infanta doña Beatriz de Orleans y la princesa rusa Kyra.

También fué cumplimentado el rey por el capitán aviador Iglesias y por una comisión del regimiento de Lanceros del Rey, presidida por su coronel, que rindió homenaje de adhesión al monarca.

**EL GENERAL MARZO SE DESPIDE DEL REY**

Esta mañana estuvo en Palacio el general Marzo.

Al salir del regio alcázar el ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que había cumplimentado al rey para despedirse de él, pues el viernes marchará a Baleares para posesionarse de aquella Capitanía general.

**EL NUEVO MINISTRO DEL URUGUAY**

Mañana el nuevo ministro del Uruguay en Madrid presentará al rey sus cartas credenciales con las formalidades protocolarias.

**LOS RESTOS DEL INFANTE DON ANTONIO DE ORLEANS RECIBEN SEPULTURA**

Esta mañana, a las ocho, fué trasladado el cadáver del infante don Antonio de Orleans desde la iglesia vieja de El Escorial a la Basílica Real.

Se dijo una misa de "corpore in-

sepulto" ante el túmulo, al que daba guardia una sección de Alabarderos.

Presidió el acto el infante don Alfonso de Orleans, hijo del finado, y asistieron el patriarca de las Indias, el general Sanjurjo, el conde de Maceda, en representación del rey, el oficial mayor de Alabarderos y otras personalidades.

El Patriarca de las Indias pronunció un responso y el féretro, a hombros de los Monteros de Espinosa fué trasladado al Panteón de Infantes, donde el patriarca de las Indias dió la bendición al cadáver.

El conde de Maceda entregó al prior del monasterio la carta real, que fué leída en voz alta, y una vez tomado el juramento de rigor fué colocado el féretro en el nicho que se le había designado.

**Y LA DESAPARICION DE LAS OPOSICIONES RESTRINGIDAS**

MADRID. — Hoy a continuado sus trabajos la Asamblea de la Unión de Maestros Españoles.

Los asambleístas se mostraron partidarios de suprimir en absoluto las reformas dictadas por el ministro de Instrucción Pública acerca de los concursos por traslado y la desaparición absoluta de las oposiciones restringidas.

Se acordó reelegir en sus cargos, con carácter interino, a los miembros de la Comisión ejecutiva.

Y acto seguido se dió por terminada la asamblea.

LOS CAMINOS DEL AIRE

**Ha desaparecido un avión del servicio de comunicaciones, perteneciente a la Compañía francesa Aeropostal, que llevaba a bordo un pasajero italiano, un radiotelegrafista y correspondencia**

**Otros aparatos practican infructuosas pesquisas**

**OTROS AVIONES DE LA MISMA COMPAÑIA Y APARATOS ESPAÑOLES VAN EN BUSCA DEL AVION PERDIDO, Y UNO DE ELLOS SUFRE UNA AVERIA QUE LE OBLIGA A ABANDONARLO EN PLENO CAMPO**

MADRID. — Hoy se han tenido noticias en la Corte de la desaparición de un avión francés y del accidente ocurrido a otro aparato de los que componían la escuadrilla que salió en busca del primero.

Lo ocurrido ha sido lo siguiente: Un avión de la Compañía francesa Aero Postal salió de Villa Cisneros para Cabo Juby el día 26 del mes actual. Llevaba a bordo al vicecónsul de Italia en Fez, señor Luicci, que marchaba a Villa Cisneros con objeto de cumplimentar al ministro del Aire italiano durante la escala de la escuadrilla italiana que intenta la travesía del Atlántico.

El avión postal no pudo llegar a su destino a consecuencia de la densa niebla con que tropezó y envió por radiograma un despacho dando cuenta de que regresaba a su base

por aquel entorpecimiento registrado a la altura del cabo Bojador.

En las primeras horas del día 27 comunicó que seguía a Cabo Juby por haber hallado niebla en la dirección Sur. Desde este momento no se tuvieron más noticias de los viajeros aéreos.

Durante las jornadas de los días 27 y 28 se realizaron vuelos de exploración por aparatos españoles de la escuadrilla del Sahara. Un avión de la Compañía que salió de Agadir, al mediodía del 27, con un pasajero italiano y repuesto para la escuadrilla de su nación, se vió obligado a aterrizar, por avería en el motor, al Norte del Gaa, en la zona francesa de Marruecos, y avisó por radio.

Uno de los aparatos que buscaba al avión perdido aterrizó a su costa ayudando a los pasajeros y trasladándolos a Agadir, dejando abandonado el aparato por su difícil reparación.

De París comunican que el avión que salió de Villa Cisneros y ha desaparecido, llevaba a bordo operador de radio, intérprete moro y correspondencia para América.

**ANTE EL PARTIDO ENTRE LAS SELECCIONES CENTRO Y ARGENTINA**

**No se sabe todavía cuál será el equipo definitivo frente al suramericano**

**ENTRE LOS PROBABLES SUENA EL NOMBRE DEL EXPATRIOTICO BURIA**

MADRID. — La Federación Centro no ha decidido todavía cuál será el equipo que se organice para enfrentarlo con los jugadores que componen la selección argentina. Se asegura como indudable la presencia de Zamora, Torregrosa, Quesada, Esparza y Peña.

Se dice también que Lazcano jugará en el centro de la línea del ataque, así como Olaso y Cale para el ala izquierda. Se citan como posibles nombres de Buiria, Ateca y García de la Fuente.

El Athlético bilbaíno no puede ceder a Gorostiza por coincidir en dicha fecha su partido contra la selección catalana.

Pasado mañana se dará a conocer el equipo definitivo.

LAS ELECCIONES EN MARZO

**Se anuncia que el presidente dará una nota ratificando el propósito del Gobierno a este respecto**

ASI LO DICE "INFORMACIONES" MADRID. — Según una noticia publicada esta noche por el periódico "Informaciones", para que no quepa duda del propósito del Gobierno de

que las elecciones a diputados se celebren en primero de marzo, el presidente del Consejo tiene el propósito de publicar en breve una declaración en este sentido.

UNA NOTICIA DE "LA TIERRA"

**Se asegura que el subsecretario de Instrucción Pública va a ser director de un periódico matinal**

MADRID. — El periódico "La Tierra" publica un artículo diciendo que el subsecretario de Instrucción Pública, don Manuel García Morente, va a presentar su dimisión. Se afirma que pasará a desempeñar la dirección de un periódico matinal amigo de la Papelera.

Se dice que eno está conforme con la política que identifica al Gobierno.

Se asegura que pasará al desempeño de la subsecretaría el señor García Moreno.

De la subdirección de Bellas Artes se encargará don Vicente Castaneda.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

SUCESOS Y NOTICIAS

**El empresario de un salón de espectáculos y la artista Conchita Eros han sido multados por ataques a la moral**

**Chocan una camioneta y un autobús de viajeros**

LOS ATAQUES A LA MORAL

SEVILLA. — El gobernador civil ha impuesto una fuerte multa a la artista Conchita Eros.

También ha multado al empresario del espectáculo.

Se basa la denuncia en la actuación de la artista, que considera el gobernador falta de moral.

**BIEN EMPEZARAN EL AÑO EN VALENCIA**

VALENCIA. — Los días 1 y 2 del próximo enero comenzaron a pagarse los premios que han correspondido el año actual, entre muchos valencianos de todas las categorías.

**UNA ESTAFA DE MEDIO MILLON DE PESETAS**

ECIJA. — Ha sido descubierta una estafa que asciende a medio millón de pesetas.

Resultan perjudicadas personas de diversas clases sociales y especialmente los Bancos Hispano Americano y Español de Crédito.

Sobre este asunto guarda gran reserva la autoridad judicial.

**COMO LES FRACASA UN ROBO NO PAGAN AL CHOFER QUE LES HABIA CONDUCIDO**

ECIJA. — En la noche del sábado unos individuos alquilaron el auto a José Caballero, diciéndole que los condujera al pueblo de La Campana.

Cuando llegaron a las afueras de dicho pueblo dijeron al chófer que les esperase, pues volvían en seguida.

Transecurrido un cuarto de hora volvieron los desconocidos al automóvil dando muestras de gran nerviosidad y dijeron al chófer que llevase a toda velocidad a Carmona. Cerca de este punto los desconocidos sacaron revólveres y amenazando al chófer le dijeron que se fuese a Ecija sin decir palabra, pues de lo contrario lo matarían.

El chófer, al llegar a Ecija, dió cuenta del hecho a la Benemérita para que detuvieran a los desconocidos.

Se ha averiguado que los que alquilaron el coche son unos ladrones que intentaron robar en una fuerte casa de labranza de La Campana, pero que huyeron en el auto al oír gritos de la dueña de la casa que los había descubierto.

**DIEZ VIAJEROS HERIDOS**

BURGOS. — En la carretera de Villarodrigo chocaron una camioneta de transporte y un autobús de viajeros.

Diez personas de entre los viajeros del autobús quedaron heridas de poca importancia.

APERTURA DE CENTROS OBREROS

VITORIA. — Por la autoridad se ha autorizado la apertura de los centros obreros. Unicamente se mantiene la clausura del Sindicato Unico.

**LAS RELACIONES ENTRE LAS GITANAS NO SON TAN CORDIALES COMO ERA DE DESEAR**

CORDOBA. — En las afueras de la población rifieron las gitanas Manuela Jiménez y Manuela Agullar. Esta recibió graves heridas.

INFORMACION DE BARCELONA

**Tres desconocidos atracaron a un individuo, que les entregó su dinero, siendo detenido uno de los asaltantes**

**LLEGADA DEL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD**

BARCELONA. — Ha llegado en automóvil, procedente de Lérida, el director general de Seguridad, general Mola.

Conferenció con el gobernador civil y con el capitán general.

**LA INTERVENCION DE LOS AGENTES FUE OPORTUNA**

BARCELONA. — En la calle de Entenza tres desconocidos amenazaron a un sujeto llamado José Ramírez para que les entregara su dinero.

Este lo hizo sin oponer resistencia, pero luego dió fuertes voces de auxilio y para prestárselo acudieron varios agentes de policía que salieron en persecución de los atracadores, logrando atrapar a uno de los fugitivos.

El hecho delictivo entra de lleno en los citados en el bando del capitán general.

**UN SOLDADO MUERTO POR EL TREN**

BARCELONA. — El tren de Badalona arrolló a un soldado del regimiento de Almansa llamado Agustín Gulmerá. El infeliz soldado quedó muerto en el acto.

**EL CAPITAN GENERAL DE CATALUNA CASTIGARA ENERGICAMENTE A LOS ATRACADORES**

BARCELONA. — El capitán general ha dado cuenta a los periodistas de un atraco ocurrido en la calle de Rosellón, donde tres individuos, pistola en mano, desvalijaron a un transeúnte.

La policía ha detenido a uno de los atracadores y busca a los otros dos. El general Despujols ha dicho que castigará implacablemente a los atra-

Se cree que pertenecen a una familia que hace poco sostuvo una verdadera batalla campal.

**NO SE ENCUENTRA UN CADAVER**

MONFORTE. — Continúa sin ser hallado el cadáver de Juan Bagüés, ahogado recientemente en un naufragio.

Hoy se han arrojado buzos al agua, pero había excesiva corriente y escaso material, por lo que se han negado a continuar los trabajos, en vista de las dificultades que ofrecía.

cadores y ha ordenado que el atestado de la policía fuera remitido urgentemente al auditor general militar.

**LAS DILIGENCIAS POR EL DESFALCO DESCUBIERTO EN LA HACIENDA**

BARCELONA. — El Juzgado que instruye el sumario para el esclarecimiento del desfalco cometido en la Delegación de Hacienda de Barcelona ha ordenado la detención sin fianza de José Arqué, antiguo empleado de la agencia de negocios.

**UNA RECLAMACION DE 15.000 Duros**

BARCELONA. — El escultor señor Llimona ha presentado contra la Diputación una reclamación que importa 15.000 duros para el pago de un grupo escultórico que debía figurar en el proyectado monumento a la Independencia.

DEL PAIS VASCO

**La Diputación de Guipúzcoa aprueba los presupuestos**

ASCIENDEN A 27 MILLONES DE PESETAS

SAN SEBASTIAN. — La Diputación ha celebrado hoy sesión, habiendo aprobado los presupuestos que ascienden a la cantidad de pesetas 27.037.594.

**EL CAPITAN GENERAL VISITA LOS CUARTELES**

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana el capitán general, acompañado del gobernador militar, ha hecho una visita de inspección a los cuarteles.

El capitán general se mostró sa-

**LA MUNDIAL, S. A. -- Madrid**

Seguros.-Cooperativa Mutua de Capitales y de contra-seguro de cuotas.- Incendios Delegación para Aragón Zurita, 13. Teléfono 12-55



**SE LIQUIDAN**  
más de 50.000

Calendarios y Papeleras  
a precios casi regalados.  
Servimos los pedidos en el día.

**Imprenta MARCO**

La Casa más importante  
de España en pay-pays.

Unica Casa productora en Aragón  
Perena, 3. - Teléfono 39-05. - Zaragoza

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

## El anuncio de la huelga de ferroviarios en Méjico ha producido gran revuelo en todo el país

### El mariscal Joffre ha entrado en período agónico

#### NUMEROSAS PERSONALIDADES VISITAN AL MARISCAL JOFFRE

PARIS. — Al salir de la clínica donde se halla instalado el mariscal Joffre monseñor Miglione afirmó que el mariscal había recibido los últimos sacramentos, el viernes por la noche.

Por la clínica han desfilado numerosas personalidades, entre las que figura el embajador de España en París, señor Quiñones de León, el expresidente del Consejo M. Barthou y varios diputados, senadores y académicos.

Anoche hubo un momento de alarma al observarse una fuerte crispación del rostro del mariscal, síntoma precursor de la hemiplejía.

#### SE TEME UN FUNESTO DESENLACE

PARIS. — A las tres y media de la tarde los médicos que asisten al mariscal Joffre facilitaron una parte en el que se decía que el estado del enfermo era desesperado, temiéndose un breve y funesto desenlace.

El mariscal Joffre ha entrado en período agónico a las cinco de la tarde.

Los médicos se muestran sorprendidos de la vitalidad del mariscal.

#### UN COMENTARIO DE "LE MATIN"

PARIS. — El periódico "Le Matin", refiriéndose a los sucesos recientemente desarrollados en España, dice que la tentativa ha fracasado porque sus directores desconocían el verdadero estado del Ejército.

#### UN GRUPO DE DOSCIENTOS REBELDES ASALTA UN POBLADO DE LA ZONA FRANCESA, MATANDO AL CAID

PARIS. — Telegrafían del Marruecos francés dando cuenta de que el día 24 del actual fué asaltado un poblado adicto por un grupo formado por unos doscientos rebeldes.

Después de saquear las viviendas mataron al caid.

Varios adictos se rehicieron, saliendo en persecución de los asaltantes, con los que libraron un encarnizado combate el día 25, en el que resultaron los rebeldes con muchas bajas.

Los adictos tuvieron dos muertos y dos heridos y recogieron del campo rebelde más de quince cadáveres.

#### LA HUELGA FERROVIARIA EN MEJICO

MEJICO. — Los ferroviarios de todo el país han amenazado con declarar la huelga.

Se afirma que el paro comenzará en la madrugada del domingo.

Por disposición del Gobierno, las tropas vigilan las líneas del ferrocarril para evitar posibles actos de violencia.

El ministro de la Guerra ha dictado órdenes a los comandantes del Ejército para que tengan las tropas preparadas por si fuera necesario su concurso.

#### ¿SE HA LOGRADO CONJURAR EL CONFLICTO?

MEJICO. — Según las últimas noticias que se reciben acerca de la anunciada huelga de ferroviarios, parece que se ha logrado conjurar el conflicto.

Se desconocen más detalles.

#### EN UNA CARRERA DE MOTOS RESULTA MUERTO UN CORREDOR Y GRAVEMENTE HERIDO EL CAMPEON ARGENTINO

BUENOS AIRES. — Durante la carrera de motos celebrada para disputarse el premio "Mercedes" se produjo un grave accidente del que resultó muerto uno de los corredores, apellidado Bellido.

El campeón argentino, Warren, conocido entre los aficionados por el nombre de "El diablo rojo", resultó con heridas de carácter grave.

#### LA AVIADORA ALEMANA WOLF SUFRE AVERIAS EN EL APARATO Y SE VE OBLIGADA A ATERRIZAR EN CATANIA.

ROMA. — Noticias recibidas de Catania dan cuenta de que la aviadora alemana Wolf, que realiza un

viaje de turismo en avioneta de su propiedad, ha aterrizado en las inmediaciones de aquella capital.

La avioneta ha sufrido desperfectos de consideración al ser sorprendida por un violento temporal.

Miss Wolf resultó con lesiones leves.

#### FALLECE UN QUIMICO EMINENTE

LONDRES. — Ha fallecido el magnate de la industria química lord Merichett.

#### EL PROXIMO AÑO COMENZARA UN PERIODO DE PROSPERIDAD EN LOS NEGOCIOS

NUEVA YORK. — Las personalidades del mundo comercial e industrial afirman que en el año próximo los negocios serán prósperos en todo el mundo y especialmente en los Estados Unidos.

Mr. Bush, considerado como una de las mayores autoridades en el comercio exterior, ha dicho que los períodos de depresión en los negocios duran dos años o dos años y medio y que ese tiempo ya ha pasado.

#### DESTITUCION DE FUNCIONARIOS SOVIETICOS

MOSCOU. — Cuarenta y cinco funcionarios soviéticos han sido destituidos.

#### COTIZACION DEL DIA

**Banco Zaragozano**  
Coso, 47 y 49  
DIA 29 DE DICIEMBRE DE 1930

VALORES	Cambios
Interior 4 % .....	68' 0
Exterior 4 % .....	81' 50
Amortizable 4 % 1908 .....	
Idem 3 % 1923 (libre de impuestos) .....	69' 00
Idem 4 % 1928 (id.) .....	85' 40
Idem 4 1/2 % 1928 (id.) .....	90' 00
Idem 5 % 1917 .....	84' 60
Idem 5 % 1920 .....	89' 75
Idem 5 % 1926 (sin impuesto) .....	99' 40
Idem 5 % E. 1927 .....	82' 50
Idem 5 % E. 1927 (sin impuesto) .....	99' 90
Empréstito Argentino 6 % .....	100' 00
Deuda ferroviaria del Estado 5 % .....	89' 50
Banco de España .....	591' 50
Sociedad General Azucarera (ordinarias) .....	72' 50
Ferrocarriles N. España .....	521' 50
Ferrocarriles M. Z. A. .....	490' 00
Cédulas Hipotecarias 4 % .....	92' 25
Idem 5 % .....	97' 50
Idem 6 % .....	110' 00
Telefónica Nacional de España 6 1/2 % .....	107' 25
Monopolio de Petróleos, S. A. .....	126' 00

VALORES LOCALES	ACCIONES
Eléctricas Reunidas .....	185' 00
Salto del Huerva y Jalón .....	98' 00
Minas y F. C. Utrillas .....	93' 00
Azucarera del Ebro .....	1400' 00
Agrícola Industrial Navarra (preferentes) .....	100' 50
Idem (ordinarias) .....	131' 00
Tranvías de Zaragoza .....	200' 00
Cementos "Zaragoza" .....	97' 00
C.ª Industrias Agrícolas .....	326' 00
Banco Zaragozano .....	160' 00
F. C. Sádaba-Gallur .....	90' 00
Material móvil (preferentes) .....	100' 00
Idem (ordinarias) .....	100' 00
Agrícola del Pilar .....	163' 00
La Montañanesa .....	170' 00
Unión Española de Explosivos .....	874' 00

OBLIGACIONES	
Eléctricas Reunidas 5 % .....	92' 50
Tranvías de Zaragoza 5 % .....	92' 00
Confederación del Ebro 6 % .....	100' 50
Industrial Química 6 % .....	100' 00
F. C. Sádaba-Gallur 4 1/2 % .....	79' 80
Ayuntamiento de Zaragoza 6 % 1924 .....	100' 00
Centro Mercantil Industrial y Agrícola 5 % .....	90' 00
Material móvil 6 % .....	100' 00

MONEDA EXTRANJERA	
Cheque sobre París .....	38' 05
Id. Londres .....	47' 00
Id. New York .....	9' 37
Id. Suiza .....	
Id. Berlín (oro) .....	
Id. Roma .....	
Id. Bélgica .....	

tuídos por actos favorables a la oposición gubernamental de la derecha. Dos de los funcionarios se han suicidado.

#### FUNCIONARIOS SOVIETICOS ACUSADOS DE TRAICION SON CONDENADOS A MUERTE

KOWNO. — El Tribunal Superior de Stalinabad de la República Soviética ha condenado a muerte a siete

funcionarios acusados de traición y sabotaje.

#### FALLECE EL CONSTRUCTOR DEL PRIMER TANQUE CUERRERO

LINCOLN. — A la edad de 67 años ha fallecido James Starkev, ingeniero que construyó el primer tanque durante la guerra.

#### EL HALLAZGO DE UN CRANEO PREHISTORICO

LONDRES. — El descubrimiento del sabio chino Pei, en Pekín, de un cráneo humano que según él tiene más de un millón de años, ha causado sensación en Londres.

El doctor Elliot, que ha visto los restos del hombre de Pekín, ha dicho que el cráneo encontrado es el más primitivo que se conoce, pues los encontrados son tipos netamente diferentes.

## DE ULTIMA HORA

### El ministro de Gobernación no cree necesaria la publicación de una declaración ministerial acerca de la fecha de las elecciones

#### El mariscal Joffre continúa gravísimo

#### LA ENFERMEDAD DEL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA

MADRID. — En las peñas políticas ha circulado y se ha comentado durante la noche la noticia de que la enfermedad que aqueja al señor Tormo le obligará a abandonar las actividades inherentes al desempeño de la cartera de Instrucción.

En este caso se señala como posible sucesor al señor Laquería.

#### LA PRORROGA DE LOS PRESUPUESTOS

MADRID. — El ministro de Hacienda hablando con los periodistas, les dijo que en el Consejo de ministros que se celebrará mañana quedará definitivamente ultimada la fórmula para la prórroga de los presupuestos.

#### NO PARECE CIERTO LO QUE DICE UN PERIODICO

MADRID. — Los periodistas interrogaron al ministro de la Gobernación acerca de la información publicada por un periódico según la cual el general Berenguer tenía el propósito de dar en una declaración ministerial sus propósitos en relación con las elecciones.

El ministro de la Gobernación ha dicho que es rotundo el propósito del Gobierno de ir a las elecciones el día primero de marzo y que por estar en el ánimo de todos los ministros este deseo no cree que el presidente tenga aquella intención.

#### LOS CONSTITUCIONALISTAS YA HAN DICHO CUANTO TENIAN QUE DECIR

MADRID. — Los constitucionalistas han desmentido que tuvieran el propósito de dirigir un manifiesto al país. Alegan que después de su última reunión ya dieron una nota acerca de cuyo contenido todos están unánimes, y como esta nota es ya conocida en todas partes no les que-

da otra misión que esperar el desarrollo de los acontecimientos.

#### UN GUARDA MUNICIPAL ATRACADO

MADRID. — Cuando se dirigía al tejado de Sixto un guardia municipal vestido de paisano llamado Blas Beltrán fué atracado por cinco individuos que le derribaron al suelo, apoderándose de la cartera que llevaba con tres duros.

Beltrán fué curado de varias lesiones.

#### HA SIDO DETENIDO EL CRIADO QUE ROBO AL HIJO DE PRIMO DE RIVERA

MADRID. — Como se recordará días pasados el hijo de Primo de Rivera denunció al Juzgado que había sido víctima de un robo por parte de su criado, que había desaparecido con 3.000 pesetas y alhajas por valor de 6.000.

Primo de Rivera vió paseando a su criado y lo hizo prender.

En el momento de la detención sólo llevaba en su poder 200 pesetas.

Dijo que excepto el dinero gastado en juergas los primeros momentos, el resto de la suma le había sido robado en la calle de la Victoria por varios individuos, de los que dió dos nombres.

También se le ocuparon muchas papeletas de empeño.

Ha sido puesto a disposición del Juzgado de Sevilla, que lo tiene reclamado.

#### MATEO DE LA OSA, LESIONADO

NUEVA YORK. — Durante los entrenamientos que viene llevando a cabo el boxeador español Mateo de la Osa para enfrentarse a Pierre Charles, ha sufrido una fuerte lesión en la mano.

El médico que lo visita ha declarado que no presenta fractura, pe-

tisfecho de las condiciones de disciplina y orden que había observado en su visita.

Después el capitán general recibió a los periodistas.

Mañana por la tarde marchará a Pamplona.

#### EL VIAJE DE BODAS DE PEPITA SAMPER

SAN SEBASTIAN. — Se encuentra en esta población Pepita Samper, que ha recorrido, en viaje de bodas, parte de Europa.

Ha llegado directamente de Bruselas.

Mañana marchará a Valencia.

#### LA URBANIZACION Y ENSANCHE DEL BARRIO DE AMARA

SAN SEBASTIAN. — Parece un hecho que la Caja de Ahorros Municipal concederá al Ayuntamiento un crédito de 500.000 pesetas, al cinco por ciento de intereses y amortizable en dos anualidades, para las obras de urbanización en el barrio de Amara.

De este crédito el Ayuntamiento irá tomando lo que necesite hasta que pueda prescindir de él mediante la venta de los solares.

#### ATROPELLADA POR UN AUTO

SAN SEBASTIAN. — En Rentería un auto de la matrícula de San Sebastián atropelló a la niña de ocho años Angeles Albéniz, causándole graves heridas.

## MOLLY

### EL DESPERTAR A LA VIDA

Sentimental película hablada en español

No deje usted de ver

esta emocionante superproducción, próximamente, en el

## Teatro Circo

BEBED AGUA DE

## SOBRON

Estómago, hígado e intestinos

Representante para Zaragoza.

JOAQUIN CASTILLO - HEROISMO, 12

## CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES

Pídanse muestras y condiciones Gimenez y Cia., S. en C.-D. Jaime, 52-55 Sucursales: Manifestación, 14, Pignatelli 1, y Azoque, 24, 26, 28 y 30. Teléfono 30-55

## Doctor A. Pérez Alberti

Enfermedades de los NIÑOS

Rayos X. — Electricidad. — Lámpara de cuarzo. — Horas: de once a una y de tres a cinco

Alfonso I, 28, entlo.—Teléf. 26-28

## GRAN HOTEL

EL DIA 31 a las 10 de la noche

### GRAN COMIDA

### DE AÑO VIEJO

SORPRENDENTE ENTRADA DE AÑO NUEVO

### FANTASTICO COTILLON

### ORQUESTAS

Cubierta con champagne durante toda la comida.

Quedará cerrada la reservación de mesas hoy, a las 12, noche.

## ETIQUETA

## Cinema Alhambra

El salón de la aristocracia  
Equipo sonoro "WESTERN ELECTRIC"

Ultimo día de  
**LA RAPSDIA DEL RECUERDO**  
por la bellísima LOIS MORAN  
Mañana

---

JUAN TORENA EN  
**EL VALIENTE**  
PRODUCCIÓN FOX EN ESPAÑOL

---

## Cinema ARAGON

Sigue cada día mayor el éxito de LAWRENCE TIBBETT, STAN LAUREL y OLIVER HARDY en  
**LA CANCION DE LA ESTEPA**  
Precios populares.

ro que tardará en curar, por lo menos, dos meses.

**EL ESTADO AGONICO DE JOFFRE SE PROLONGA**

PARIS. — A las doce cuarenta de la noche el ayudante del general Joffre ha facilitado un parte dando cuenta de que el general había dormido un poco y había bebido medio vaso de agua, prolongándose la agonía.

Los periódicos todos publican grandes comentarios y recuerdos del vencedor del Marne.

**NOTAS DEMOGRAFICAS**

**NACIMIENTOS**

José Juste Badea, María Moreno Ezequiel, Natividad Agud Gracia, Antonio Lanuza Martínez, Carmen Barcelona Martínez, Juana Marco Meneses, Isidoro Lambistos Miguel, José Martín Salueta, Mariano Olmos Muñoz, José Valencia Causapé, Jesús Pallás Burgaz, Carmen Francés Marín, Fernando Cantero Pablo, Juana Sancho Hidalgo, Fernando Casaus Ramera, María Calvo Sobrejano, Dolores Galindo Elsaure, Carmen Andrés Lasheras y José Luis Modrego Val.

**DEFUNCIONES**

Aniceto Cruceño, cuatro días, Pignatelli, 99; Pascual Pérez, dos días, ídem; Francisco Barrachina, 65 años, plaza San Miguel, 8; Narcisca Pellejero, 77 años, Armas, 20; Enrique Lavilla, cuatro meses, Abadía, 43; Luis Pérez, 30 años, camino San José, 123; Felisa Aparicio, 55 años, Terminillo, 27; Andrés Aznar, 77 años, camino San José, 159; Jesús Fernando, 17 años, Villamayor; Angela Zamboray, 76 años, Alfonso I, 38, y Vicenta Sáinz, 74 años, Golcochea, 24.

**SEÑORAS**

Es signo de distinción emplear para teñir sus vestidos los afamados TINTES IBERIA, que se venden en Tubos (etiqueta azul) para teñir en caliente; en Tubos (etiqueta roja), especiales para teñir, en frío, lana y seda; en Bolsitas, para teñir en frío, y Pastillas Suprema, para teñir en frío o en caliente indistintamente. Exijan esta marca que, por ser la mejor y de más espléndido colorido, le dará plena satisfacción.

**LA VOZ DE ARAGON**

SE VENDE EN MADRID:

- S. G. E. Librería, Caños, 1.
- S. G. E. Librería, Estación de Atocha.
- D. Teófilo Gómez, calle Alcalá, kiosco frente Alkazar.
- Kiosco de "El Imparcial", calle de Alcalá, frente al núm. 2.
- D. Martín Octaño, calle de Alcalá, frente a Calatruas.

**BARCELONA:**

- D. Miguel Alue, kiosco de las Ramblas.
- Kiosco Barcelonés, Rambla Canaletas, esquina plaza Cataluña.
- Kiosco Parísien, Rambla Estudios, frente Casa Comillas.
- Kiosco Carmen, Rambla de las Flores, frente a la calle del Carmen.
- Kiosco Hospital, Rambla de las Flores, frente a la calle del Hospital.
- Kiosco Gran Metro, Rambla de las Flores, frente a Casa Cuadros.
- Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Teatro Liceo.
- Kiosco Unión, Rambla del Centro, frente a calle Unión.
- Kiosco Principal, Rambla Santa Mónica, frente Teatro Principal.
- Kiosco Palacio, plaza Palacio, frente Café Siete Puertas.
- Kiosco Urquinaona, plaza Urquinaona, entre calle Fontanella y Ronda San Pedro.
- Kiosco Ausias March, plaza Urquinaona, entre calle Ausias March y Ronda San Pedro.

**SAN SEBASTIAN:**

- En casa de don Vicente Herrero, San Martín, 34.
- En casa de don Ramón Rivero, Moraza, 17.
- En la Playa y Boulevard, por varios vendedores.

**Los actos organizados por el Colegio Central de Secretariado**

Como ya anunciamos oportunamente, el próximo día 2 de enero celebran los secretarios municipales la fiesta de su Patrona, la Virgen del Pilar, a cuya advocación se acogieron recientemente.

En nuestra ciudad se reunirán en la citada fecha más de un ciento de secretarios, cuyo viaje tienen anunciado al de este Ayuntamiento, don Enrique Ibáñez Serrano.

Este, como delegado organizador, ultima con fortuna los últimos detalles del programa, que reproducimos seguidamente:

El día 2, a las 9'20 horas, concurrir al santo templo del Pilar.

A las 9'30 horas, asistir a la misa solemne y tradicional con que el excelentísimo Cabildo Metropolitano conmemora la venida de la Virgen del Pilar a Zaragoza, acto al que se asocia el expresado Cuerpo.

A continuación de la misa, por el señor tesorero de la Junta central se

hará entrega al Excmo. Cabildo, bajo relación de los Colegios que contribuyen, con expresión de las aportaciones respectivas, de la cantidad reunida como donativo para las obras de reparación y consolidación del templo del Pilar; ceremonia de descubrir la lápida ofrendada a la Virgen e imposición a Esta de la medalla del Cuerpo.

Estos actos irán seguidos de una oración de ofrenda a la Santísima Virgen del Pilar, a cargo del ilustrísimo señor don Santiago Guallar.

A las 13'30 horas, banquete en el local del Casino Mercantil.

A las 18 horas, conferencia cultural en el salón de quintas de la excelentísima Diputación.

Terminada ésta, discursos de compañerismo y, a juicio de la presidencia, cambio de impresiones de clase.

A las 22 horas, función de gala en el teatro Principal.

El día 3, a las diez de la mañana, Junta general del Colegio provincial de secretarios en el salón de la Casa Consistorial de Zaragoza.

**TORRALBA DE ARAGÓN**

**EL QUE SIEMPRE SE ACUERDA DE SU PUEBLO.** — El día de Navidad, a las doce de la mañana, el señor alcalde de este pueblo, don Pascual Graño Cancer, y el concejal y depositario de este Ayuntamiento, don Pedro Alcubierre Gabarre, señor cura párroco don Jesús Lera, y de acuerdo con los señores maestros nacionales don José Noguero y doña Enriqueta Atarés, en los locales de las escuelas nacionales repartieron para todos los niños y niñas cajas de dulces que, como todos los años, don Joaquín Orús, importante indus-

trial zaragozano, manda para cada niño y niña de las escuelas de este pueblo. Una vez terminada la distribución de los regalos, el señor cura párroco, dirigiéndose a los niños y niñas, dijo que tuvieran siempre presente y siguieran el ejemplo que el señor Orús viene dando a este pueblo.

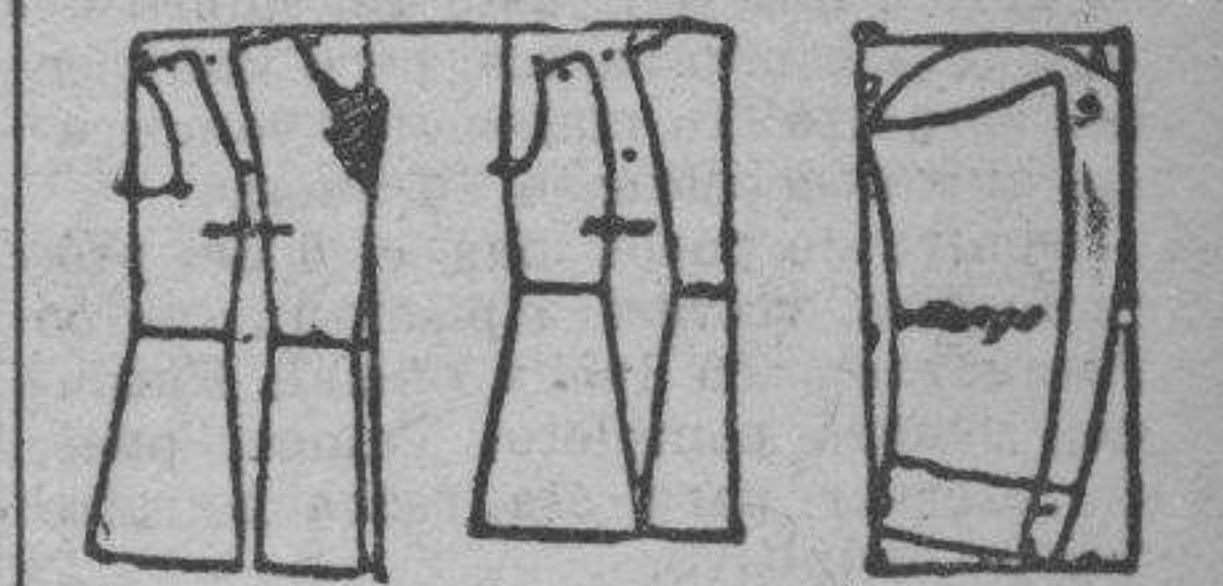
A continuación la niña Carmen Puyol dió las gracias al señor alcalde y demás autoridades allí reunidas, en nombre de todos los niños y niñas, terminando con varios vivas al señor Orús.

El número de niños y niñas obsequiados es de unos ciento veinte. — MANUEL OTAL.

**ACADEMIA CENTRAL DE CORTE Y CONFECCION**

inventora Pilar Ferrer  
Profesora doña Antonia Clemente

En esta acreditada Academia, en donde se da la enseñanza más completa por la exactitud del corte y esmerada confección, toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, número 14, tercero  
Clases para obreras, de 6 a 8 tarde.  
Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

**Nunca fué discutido el chocolate Orús**

Siempre y por todos fué considerado como el mejor. Superó siempre en calidad a las marcas extranjeras, consiguiendo los primeros puestos en París y Londres.

Su fábrica, de elegante presentación, esmerado cuidado de limpieza, la buena presentación del personal y géneros o artículos de elección de superior calidad, hace que se enseñe al público la elaboración de sus chocolates y afamados chocolates.

La Casa de más producción y venta de Aragón.

Fábrica: JOAQUIN ORUS  
ZARAGOZA

**BALEAR PENSION-Tomás Sbert**

Familia mallorquina. Habitaciones con vistas a la Rambla, Colón y Puerto. Mobiliario todo nuevo. Trato familiar. Cuarto de baño con agua fría y caliente. Pensión completa desde 8 pesetas.

José A. Clavé, 3, pral. 1.º Teléfono 21.034.—BARCELONA

**JARABE TONICO ROJAS**

eficacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades

De venta en farmacias y droguerías

**VINO DE PEPTONA ORTEGA**

(87) **ERICH MARIA REMARQUE**  
**Sin novedad en el treinta**

NOVELA  
Traducción del alemán por  
**EDUARDO FOERISCH y BENJAMIN JARNES**

Editorial España-Madrid

en un laboratorio, compuesta de miles de guijarrillos diminutos. Siempre se siente la extraña tentación de hundir en ella la mano.

Pero lo más bello son los bosquecillos de abedules, que cambian de colores a cada instante. Ahora, la blancura de los bruñidos troncos resplandece; flota entre las ramas la seda verde, alada, de las hojas, como pintadas al pastel. Al momento, todo cambia: ópalos, azules, platas, van invadiendo las ramas, destiñendo lo verde. Luego, todo se oscurece en un punto, hasta llegar casi al negro, si una nube se extiende delante del sol. Y la sombra corre como un espectro, de tronco en tronco, decolorándolos, hasta recorrer todo el campo y morir en el horizonte. Y, entre tanto, recobran ceñidos a los blancos mástiles, sumidos todos en los abedules sus gallardetes de fiesta, el incendio grana y ámbar del otoño.

Me pierdo muchas veces en este juego de matices suaves, de sombras transparentes, hasta el punto de no oír las voces de mando. Cuando se está solo se comienza a contemplar, a amar la Naturaleza, y aquí tengo pocas amistades, ni me gustan fuera de lo normal. Nos conocemos demasiado poco para hacer algo más que charlar algún rato y jugar a la baraja por la noche.

Junto a nuestras barracas está el gran campamento de los rusos. Aunque separado del nuestro por vallas de alambre, los prisioneros consiguen pasar a nuestro lado. Se muestran muy tímidos, medrosos, y eso que casi todos son barbudos y altos. Dan la impresión de grandes perros de San Bernardo, recelosos por haber recibido una paliza.

Andan, cautelosos, en torno a nuestras barracas; rebuscan en los toneles de la basura. ¡Habría que ver lo que encuentran allí! Nuestra comida es ya muy escasa y, sobre todo, mala. Nabizas cortadas en seis trozos, y cocidas en agua. Tronchos de zanahoria, aún sucios. Las patatas, salpicadas de manchas, ya son un manjar predilecto. Y el colmo es la sopa de arroz, muy clara, en la que afirman hubo ciertos nervios de carne de vaca, finamente cortados. Tan sutilmente cortados que no se da con ellos.

Pero todo lo comemos. Si alguien, alguna vez, es tan opulento que no necesita comérselo todo, ya aguardan otros diez para devorar el sobrante, muy gustosos. Sólo el residuo a que no alcanza la cuchara, va, con el agua de fregar, a los barriles de la basura. Con ello se juntan a veces pellejos de nabizas, cortezas de pan enmohecido, despojos diversos.

Ese agua turbia, sucia, es lo que buscan los prisioneros. La extraen afanosos de los toneles fétidos y se la llevan bajo las blusas.

Sorprende ver a nuestros enemigos tan de cerca. Sus caras nos hacen ponernos pensativos: caras bonachonas de labriegos, anchas frentes, ancha nariz, gruesos labios, grandes manos, pelo, crespo. Deberían emplearlos para segar y arar, para recoger manzanas. Tienen el aspecto aún más inofensivo que el de nuestros campesinos de Frisia.

Da tristeza ver sus movimientos, su mendigar por un poco de comida. Todos están bastante débiles, porque se les da

(Continuará)

INFORMACION DEPORTIVA

# Los representantes aragoneses en el torneo liguista reparatiéronse el domingo la friolera de trece "goals"

Una espléndida victoria del Athletic bilbaíno sobre el Deportivo Alavés. Los demás resultados El Madrid, en partido amistoso, venció al Budapest III

## Tercera división

El Deportivo logroñés venció al Patria por dos a uno

Mala, malísima actuación la del Patria el domingo frente al equipo subcampeón de Guipúzcoa.

Si exceptuamos a Gómez, Rufo, Costa y Juárez, éste en el primer tiempo tan sólo, el resto más pareció que estaba viendo placidamente el partido en lugar de cumplir con su deber.

Y que conste que ello en nada empaña la victoria de los logroñeses. Se la tienen bien merecida. Pudo ser mayor, pero échenle toda la culpa a quienes descalificaron a Escolá. La ausencia del centro delantero rojiblanco se notó mucho, pese a la buena voluntad que puso el sustituto en el menester.

\*\*\*

No hizo el Deportivo de Logroño el match que del justo renombre de que goza esperábamos, pero tampoco se comportó tan malamente como para que decepcionase su juego.

Dentro de pocos días, el 6 del próximo mes, volverá a pisar un campo zaragozano, en lucha oficial. Entonces vendrá completo. Vamos, pues, a reservar para esa fecha nuestro juicio definitivo.

El trío defensivo —en el que Munguía fué sustituido con tino singular por Omist— y los medios, nos parecen seguros y eficacísimos. Alcalde, González y Tell, algo muy serio. La delantera, si descontamos a Poli, defraudó un poquito, "u" así.

Con Escolá en ella es posible que varíe la cosa.

Veremos...

\*\*\*

La primera parte del encuentro en cuestión, en la que presionaron más los riojanos, terminó con empate a uno, siendo éstos los iniciadores del "mojen" gracias a lo bien que aprovechó Poli un barullo originado frente al marco defendido por Castro. Más tarde, Clordia encargóse de que al marcador subiese el tanto del Patria.

En la otra mitad, de iguales características que aquella, no hubo variación alguna hasta cerca de su final, en que Gómara puso digno remate a un excelente avance de Luisín, batiendo impecablemente a Castro.

\*\*\*

Saracho, que tuvo en su labor algún lunarillo que otro, alineó así a los equipos:

Logroño: Omist; Alcalde, Recarte; González, Mugarra, Tell; Araujo, Julián, Gómara, Luisín y Poli.

Patria: Castro; Gómez, Cruz; Angelito, Costa, Rufo; Burillo, Armas, Clordia, Molina y Juárez. — BARCELONA.

El Zaragoza perdió en Pamplona ante el Osasuna por seis a cero.

En el campo de San Juan jugóse el encuentro Osasuna-Real Zaragoza, que terminó con la victoria local por seis a cero.

En el primer tiempo dominó el Osasuna, que marcó tres goals en esta parte. El primero de ellos a los 15 minutos, al rematar, de un chut cruzado, Gurrucharri un centro de Areta. Cuatro minutos después, en



Equipo del Club Deportivo Logroño, que el domingo venció al Patria por dos-uno.

un córner centrado por Bezunarte, Gurrucharri remató con la cabeza el segundo goal, y a los 42 minutos, un pase de Catachu a Iturralde lo aprovechó éste para marcar un pase.

En el segundo tiempo continuó la presión del equipo local. A los 19 minutos, un chut de Areta rechazó en el palo, pero lo recogió Gurrucharri, que marcó el cuarto. Poco después de la media hora de este tiempo, Areta, con la cabeza, consiguió el quinto tanto. Y el mismo jugador, a los cuarenta minutos, se apuntó el sexto al rematar un centro.

El equipo forastero causó mala impresión, pues casi siempre estuvo dominado. Steimborn, que arbitró mal, expulsó en el segundo tiempo a Hernández y a Urrialqui. Los mejores jugadores fueron los locales Areta y Gurrucharri.

Los equipos formaron así: Real Zaragoza: Hernández; Dauden, Giménez; Piquerul, Orcástegui, Castillo; Piloto, Arteaga, Cupóns, Padrón y Bonillo.

Osasuno: Baralbar; Apat, Muguir; Bezunarte, Senosiain, Urdiroz II; Urrialqui, Areta, Iturralde, Gurrucharri y Catachu.

\*\*\*

AVILES.—El Nacional de Madrid venció al Stadium de Avilés por dos a uno. El Racing y la Cultural leonesa empataron a dos.

VALLADOLID.—El titular venció al Club Gijón por dos a cero.

FERROL.—El Racing fué vencido por el Celta por dos a uno.

SESTAO.—El titular venció al Baracaldo por tres a uno.

TOLOSA.—El Tolosa ganó al Aurora de Pamplona por nueve a dos.

BADALONA.—El titular triunfó del Sporting de Sagunto por cinco a uno.

BARCELONA.—El Júpiter ganó al Gimnástico de Valencia por cuatro a cero.

VALENCIA.—El S. badell venció al Levante por siete a cinco. —SERVICIO NOTI-SPORT.

## Un "match" amistoso

El Madrid venció al Budapest por siete a dos.

Mucho público acudió a Chamartín a presenciar este partido amistoso, que resultó entretenido e interesan-

te, pese al elevado tanteo que tuvo el Madrid. Y es que los húngaros no son tan malos como hace suponer la copiosa derrota que han sufrido. Componen un conjunto acoplado y discreto, que domina el pase a la perfección, que tiene velocidad y resistencia y una colocación privativa del juego de los equipos de la Europa central.

Con algún control de balón más y, sobre todo, con precisión en los tiros, su rendimiento sería muy otro. Perdieron merecidamente por esas causas y porque el Madrid tuvo una de sus tardes de acierto.

En el primer tiempo la lucha resultó igualada y el dominio indistinto. A los diez minutos marcaron los blancos su primer goal en un centro de Olaso, que Eguía remató de cabeza. Poco después empataban los húngaros de un tiro del extremo izquierda, aprovechando una indecisión de Vidal. Hubo un período de dominio húngaro y a los 23 minutos una combinación entre los interiores la remató el delantero centro de un tiro largo, que Vidal no acertó a detener. Reaccionó el Madrid y el juego cargado al ala derecha fué peligroso por el entusiasmo y tenacidad de Lazcano, quien en un avance muy disputado envió un centro magnífico que Gurruchaga llevó a la red de un formidable cabezazo. Más igualado hasta el final transcurrió el juego, hasta que a los 44 minutos, en una arrancada de Olaso, su centro, pasado, logró rematarlo Lazcano, marcando el tercer goal.

Después del descanso puede decirse que no hubo más equipo en el campo que el madrileño. A los seis minutos ya había marcado el cuarto tanto, hecho por Gurruchaga, al rematar un córner que sacó Olaso. El quinto llegó poco después al originarse un lío ante la puerta húngara con remate final de García de la Puerta. El mismo García de la Puerta marcó el sexto goal, el más bonito de la tarde, arrebatándole de cabeza el balón de las manos al portero. Muy animosos los madrileños, siguieron presionando y Lazcano, de un tiro fuerte, se apuntaba el séptimo goal. Todavía hubo dos tantos más de García de la Puerta y de Eguía, que fueron justamente anulados por faltas previas.

Por los madrileños destacaron García de la Puerta, Lazcano y Antofilito. De los húngaros, el defensa izquierda, el medio centro y el portero, no obstante los goals que le hicieron. Balaguer, con el pito, no tuvo dificultad. Aunque justo es decir que se inclinó un poco por los indígenas.

Alineaciones:  
Budapest: Lantos; Kiraly, Biro; Steiner, Lutz, Magjar; Fenyvasi, Zilahy, Rudas, Yakube, Stancel.  
Madrid: Vidal; Torregrosa, Quesada; Bonet, Antofilito, Peña; Lazcano, Eguía, Gurruchaga, García de la Puerta y Olaso.

## Segunda división

El Sporting de Gijón, en su campo, venció al Iberia por cinco-uno

En el Molinón el Sporting consiguió un buen triunfo al derrotar al campeón de Aragón por cinco goals a uno.

En los principios del match se mostraba el Sporting desigual, sin

cohesión, con desgana. Por el contrario, los aragoneses, pródigos de entusiasmo, apretaron y consiguieron hacer dominio, que no tuvo mayores consecuencias debido a la buena labor de medios y defensas locales.

Reaccionó luego el Sporting, que ya en el resto del tiempo mantuvo el juego en el terreno del Iberia. A los 25 minutos, un pase de Moro lo recogió Adolfo, que de chut enorme marcó el primer tanto. Diez minutos después, de un pase de Abdón rematado por Chicote, le valió el segundo goal al Sporting.

Señalando el marcador dos a cero a favor del equipo local, terminó la primera parte.

En la siguiente, el Sporting apretó desde el principio y ejerció presión, más o menos intensa, hasta el final. Cuando iba un cuarto de hora de este tiempo, Nani recogió un pase de Moro y avanzó en combinación con Pin y esto fué lo que finalizó la jugada que valió al Sporting el tercer goal.

Antes de esto había marcado el Iberia su tanto, a poco de iniciarse la segunda parte. Un buen avance de la delantera aragonesa culminó en el chut de Zorrozuá. Cuando éste se disponía a chutar, el portero asturiano, Sion se arrojó a sus pies, pero no pudo evitar el tanto. A consecuencia de la salida, Sion resultó lesionado y le sustituyó Luis.

El cuarto goal local llegó a los 35 minutos, al recoger Chicote, a la media vuelta, un pase de Tronchín. Seis minutos después, en avance iniciado por Tronchín, se desmarcó Pin y se apuntó el quinto goal.

Contra el Sporting sólo se tiró un córner en el segundo tiempo y contra el Iberia se lanzaron dos en cada parte.

Destacaron en el Iberia la línea de ataque, los medios y el portero; y en el Sporting, la delantera, en el segundo tiempo, y las restantes líneas en la anterior.

Canga Argüelles, que realizó un arbitraje muy desigual, alineó a los equipos así:

Iberia: Jaumandrú; Saucá, Sorribas; Epelde, Estanis, Salas; Calvar, Arnauz, Zorrozuá I, Zorrozuá II y Cavia.

Sporting: Sion; Pepín, Peña; Tronchín, Moro, Luisín; Adolfo, Abdón, Chicote, Pin y Nani.

\*\*\*

En el terreno del Sevilla se celebró, con asistencia de mucho público, el encuentro Sevilla-Oviedo, que terminó con el triunfo de los andaluces, por tres goals a cero.

El encuentro se jugó con un dominio alterno, aunque la presión se inclinara ligeramente hacia el lado sevillista.

La delantera de Oviedo demostró estar todavía poco cuajada y falta de cohesión, a pesar de que tiraran con alguna frecuencia, sobre todo en tres ocasiones en que fortísimos tiros de Lángara no fueron goal por la feliz intervención del meta local.

Lo mejor del club asturiano fué su defensa, seguida en méritos por el ala derecha de la delantera, Polón-Tamargo, que por sus arrancadas velocísimas fué la creadora de cuantas ocasiones de peligro se originaron para el equipo de casa.

En éste destacó, sobre todo, el internacional Padrón, aglilísimo y haciendo alarde de driblings, que soportó pacientemente un chaparrón constante. Después, Elizaguirre y Caballero.

El encargado de juzgar el encuentro fué Melcón, que tuvo una actuación buena, a la que el público hizo justicia con sus aplausos.

En el primer tiempo únicamente lograron un goal los sevillanos. Este fué conseguido a los 13 minutos de juego por el canario López, que aclaró una melée con un tiro que se le escapó de las manos a Oscar.

También los dos tantos de la segunda parte fueron logrados en otras tantas melées. Primeramente, a los 15 minutos, en una que se originó, Gual metió oportunamente el pie. Y a los 32 minutos, en otra melée, creada por un enorme centro de Ventoldrá, López fué también el autor del tercer goal, que afianzó la victoria.

Los equipos se alinearon así:

Sevilla: Elizaguirre; Sedeño, Iglesias; Caballero, Abad, Arroyo; Padrón, Brand, Gual, López y Ventoldrá.

Oviedo: Oscar; Caliche, Bayo; Tonjuán, Arturo, Angel; Inciarte, Gallart, Lángara, Polón y Tamargo.

\*\*\*

En el campo del Deportivo Castellón jugó este equipo con el Valencia.

La lucha terminó con el empate a un tanto. El resultado de este encuentro es de los que no reflejan la marcha del partido, pues a excepción de los quince primeros minutos, en que el Valencia ejerció ligera presión y en cuyo espacio de tiempo marcó su tanto el resto del encuentro, fué por completo de iniciativa del Castellón, y si no consiguió más que un goal fué debido, en parte, a la buena actuación de medios y defensas valencianos y también a la desgracia que sufrieron la mayoría de sus tiros, pues, por otra parte, fueron bien dirigidos.

Como decimos, en el primer cuarto de hora de juego presionó el equipo forastero y su goal lo marcó Na-



Castro bloqueando un balón acosado por los delanteros rojiblanco.



Omist, el meta forastero, en un despeje de puño.





Si esto no se parece a algún momento de un baile exótico, que venga Dios y lo vea.

varro, de un buen tiro esquinado. A continuación se impuso el Deportivo y los medios valencianos tuvieron que trabajar arduamente para contener su avance. Con frecuencia la delantera local cañoneó la meta de Cano, pero unas veces los tiros se estrellaban en el larguero y otras iban a fuera por muy poco.

El segundo tiempo fué de análogas características. El Castellón siguió dominando intensamente y teniendo desgracia en sus remates, y puede decirse que aunque mereció marcar por amplio margen, si no hubiese sido por el penalty en que incurrió Torregrosa al hacer falta a Pascual, el partido hubiese terminado sin que el Castellón marcara. El penalty y el tanto surgieron a los veinte minutos de la segunda parte.

Después del goal siguió presionando el Deportivo, y Capillas marcó un tanto que Comorera no concedió por apreciar que le había precedido falta.

Cuando faltaba un minuto, se le escapó el balón de las manos al guardameta valenciano y la pelota salió fuera por unos centímetros. Poco antes el árbitro expulsó, a consecuencia de un incidente, a Torredelot y a Bertrán.

En el Castellón debutó Moya, jugador que se disputaban con el equipo local, el Madrid y el Racing. Aunque no se compenetró con sus compañeros, causó buena impresión. Todos los demás elementos del Castellón actuaron bien. En el Valencia destacaron Ricart y Torredelot.

Puede dar idea de la presión ejercida por el Castellón, el que durante todo el partido tiró diez córners mientras el Valencia no sacaba más que uno. Comorera arbitró con bastante acierto.

Los equipos fueron:  
Castellón: Altés; Botella, Vidal; Gómez, Guillén, Bertrán; Arróniz, Moya, Capilla, Montañés y Pascual.  
Valencia: Cano; Torregaray, Melenchón; Imosi, Ricart, Amorós; Torredelot, Vilanova, Navarro, Rino y Costa.

En la Condomina el Betis batió por dos-uno al equipo titular. Victoria justa y que responde a la marcha del encuentro. Los sevillanos, leaders hasta el presente de la segunda división, demostraron reunir méritos para ello.

A las órdenes del catalán Vilalta formaron los equipos de la siguiente forma:

Betis: Jesús; Aranda, Jesús; Peral, Soladrero, Adolfo I; Tinini, Adolfo II, Romero, Enrique y Sans.  
Murcia: Enrique; Andonegui, Arezo; Griera, Palahi, Viguera; Julio, Morales, Antoñito, Aracil y Sornichero.

De salida arranca con ímpetu el Murcia y domina. Jesús se ve obligado a ceder córner y al rematarlo ya la pelota a la mano de un jugador bético. Se castiga el hecho con penalty, y Morales se encarga de tirar el castigo, marcando el único tanto del Murcia.

A continuación presiona el equipo local infructuosamente. Aracil pierde una ocasión magnífica. Contraataca el Betis, y a los diez minutos tira un córner contra el equipo de casa rematando la pelota fulminantemente Sans, consiguiendo el empate.

Tres minutos después Andonegui intenta despejar con la cabeza una pelota y lo hace con tan mala fortuna que la mete en su propia meta. El resto de este tiempo es de dominio alterno.

La segunda parte, en la que no se marcó ningún goal, fué durante casi toda ella también de presión indistinta, y en los últimos minutos de iniciativa murciana, que con coraje trataba de variar el marcador, cosa

que no consiguió por la buena defensa del equipo forastero.

En Riazor, con un entradón grande y tiempo nublado, se celebró el partido Athletic de Madrid-Deportivo local.

El colegiado castegano-leonés Hernández Areces, alinea a los equipos en la forma siguiente:

Deportivo Coruña: Isidro; Giménez, Alejandro; Broix, Esparza, Fariñas; Torres, León, Chacho, Hilario y Rubio.

Athletic de Madrid: Antonio; Corral, Aráter; Santos, Hilario, Arteaga; Illera, Marín, Cuesta, Buiría y Del Coso.

Elige el Athletic, poniendo el balón en juego el Deportivo, que a los dos minutos logra su primer goal en la forma siguiente:

Hilario cedió a Rubio, que centró despejando corto Aráter, haciéndose con el balón Esparza, que, de fuerte tiro, envía el balón a las mallas madrileñas.

No se habían repuesto los athléticos de este goal, cuando un minuto después volvió a repetirse idéntica la jugada, logrando nuevamente Esparza el segundo goal coruñés.

Reaccionan los blanquirojos, presionando insistentemente y forzando tres córners, que son sacados sin consecuencias. Nivelase algo el juego, haciéndose con el balón Hilario, que burla o cuantos contrarios le salen al encuentro, y cuando se dispone a tirar Aráter le hace una clara falta que es castigada con penalty, que se encarga de ejecutar Chacho, logrando el tercer goal para los locales, a los quince minutos.

Ahora presiona el Deportivo, debido, sobre todo a la gran actuación de Esparza e Hilario, que traen en jaque a todo el equipo contrario. A los veinte minutos Hilario cede magníficamente a Rubio, que lanza un magnífico centro que el mismo Hilario empalma sobre la marcha, batiendo al meta madrileño por cuarta vez.

Encorajinanse los cortesanos, y cuando faltaban pocos minutos para el final de la primera parte, Marín lanza un gran tiro, pero excesivamente cruzado, y Cuesta lo desvía claramente a la mano hacia la meta de Isidro, y ante el asombro del público, Hernández Areces lo da por válido, ganándose la bronca consiguiente. Con cuatro a uno termina el primer tiempo.

En la continuación, los primeros momentos son de fuerte presión athlética, destacando varios tiros de Marín y Cuesta, que salen rozando los postes. Debido a esta presión, el equipo de Madrid fuerza varios córners, y en el último, sacado a los diez minutos, es rematado de cabeza por Cuesta, logrando el segundo goal madrileño.

Reacciona el Deportivo, que sigue dominando hasta el fin, y a los 25 minutos, Torres lanza un centro muy cerrado que detiene Antonio, pero León, oportunísimamente, le quita el balón de las manos, marcando el quinto y último tanto.

Cabe destacar por los madrileños a Cuesta y a Marín. A la defensa le encontramos el defecto de rechazar excesivamente corto, pero estuvo trabajadora y con gran entusiasmo. Por los vencedores, Esparza e Hilario. El arbitraje de Areces, salvo el lunar del primer goal madrileño, fué aceptable.

**Primera división**

El Barcelona, en Las Corts, sólo pudo empatar con el Racing santanderino

Dos encuentros jugaronse el domingo en la ciudad condal, verificándose por la mañana el Español-Are-

nas, que terminó con la victoria del equipo catalán por cinco a cero.

A las órdenes de Quintana formaron los equipos:

Español: Cabo; Sapriza, Moliné; Pausas, Solé, Besolí; Prat, Tena II, Edelmiro, Bosch y Juvé.

Arenas: Zarraonandia; Llantada, Arrieta; David, Cilaurren, Vidal; Sarro, Rivero, Mandalúniz, Calero y Manolín.

En el primer tiempo, el Español realizó algunas jugadas bastante interesantes, replegándose el Arenas a la defensiva, realizando así una buena labor que contrastó con la deficiente de sus elementos de ataque, que en todo momento actuaron deslabazadamente y sin acierto.

En este primer tiempo no se marcó ningún tanto.

A los tres minutos de iniciarse la segunda parte, Solé, de un chut desde muy lejos, consiguió el primer goal españolista, que arrancó bastantes aplausos, contrarrestó el Arenas con coraje en busca del empate, pero nada consiguió por la buena labor defensiva del Español.

A los quince minutos Bosch hizo un pase a Juvé que consiguió el segundo goal, a pesar de la buena estirada del portero arenero. A partir de entonces la presión del Español fué intensa, y a los 22 minutos, Zarraonandia despejó flojo un chut de Tena II, pero Edelmiro metió el pie oportuno, marcando el tercer goal. El cuarto se produjo a la media hora de juego por un chut de Edelmiro. Cuando faltaban tres minutos para terminar, Bosch hizo un pase a Juvé y éste a Edelmiro, quien marcó el quinto.

Por la tarde, en Las Corts, tendió el Barcelona con el Racing de Santander.

El resultado de la pelea fué un empate a un goal.

En el primer tiempo, a consecuencia de la fuerte presión que ejerció el Racing, tuvo que intervenir numerosas veces el meta catalán, que lo hizo con éxito.

A pesar de ello, a los 16 minutos consiguió el Racing su tanto a consecuencia de un lío que se originó ante la puerta del Barcelona y que remató Cisco de un tiro cruzado.

A partir de este tanto se intensificó aún más el dominio del Racing, y el equipo azulgrana, sin dar pie con bola, se vió embotellado. Una de las pocas ocasiones que tuvo para marcar la desperdició Sastre.

Al salir para el segundo tiempo, el Barcelona introdujo modificaciones en sus líneas. Arocha pasa a delantero centro. Ramón a medio, Bestit a medio ala y Sastre a interior.

El cambio da resultado, pues a los cuatro minutos Sastre hace un pase a Diego que éste aprovecha para conseguir el empate de fuerte tiro. No obstante el empate, el Barcelona desarrolló un juego absurdo, sin entenderse su delantera. Consigue otro goal por medio de Arnau, pero el árbitro no lo concede por apreciar que le precedió falta de Arnau a Solá.

Se distinguieron por el Racing, Solá, la defensa y los medios. En el Barcelona, algunos ratos Arnau y Nogués en el primer tiempo. Arbitró regularmente Escartín. Los equipos fueron:

Racing: Solá; Ceballos, Mendaro; Hernández, Baragaño, Larrinoa; Santi, Ibarra, Telete, Larrinaga y Cisco.

Barcelona: Nogués; Zabalo, Más; Ramón, Arocha, Pedrol; Diego, Bestit, Sastre, Arnau y Pásera.

En el terreno de San Mamés y con un llenazo contendieron los propietarios del terreno y el Deportivo Alavés. El partido terminó con la enorme victoria de los bilbaínos, por siete tantos a uno.

Después de los resultados obtenidos por el Athletic en pasados encuentros no era esperado un resultado tan contundente, pero los chicos del Athletic, dándose cuenta de la situación en que se encontraban ante la afición bilbaína, después de las anteriores derrotas, jugaron con un tesón digno de encomio que, unido al acierto habido en todas sus líneas, dió como resultado esta victoria sobre su fuerte enemigo, que los recalifica ante la afición española.

La primera parte terminó con cuatro tantos a uno. Sofocados los diez primeros minutos en que los alaveses atacaron con grandes bríos, los athléticos comenzaron a realizar un excelente juego y a dominar absolutamente. A los nueve minutos, en un ataque del Athletic, Lafuente lanza un centro-chut, que lo detiene Beristain, que de Bata, bien colocado, introduce el balón en la meta. El mismo jugador, rematando un centro de "bala roja",



El segundo tanto que marcaron los logroñeses no pudo impedirlo ni Castro ni Rufo, que aparece bajo el marco.

(Fotos. A. de la Barrera)

logra el segundo goal a los veinticinco minutos de juego. Diez minutos después, Bata lanza un excelente chut que es detenido por Beristain, que devuelve el balón, pero Gorostiza aprovecha la ocasión para marcar un nuevo tanto. A los cuarenta y un minutos los alaveses, que han tenido unos momentos de dominio, presionan la meta de Blasco y después de un cañoneo en que Olivares lanza dos buenos chuts sin consecuencias, Lecue marca el tanto del honor para el Deportivo. Antes de terminar el primer tiempo vuelven a marcar los campeones de España. Roberto, al rematar un córner tirado por Lafuente, es el autor del nuevo tanto.

La segunda parte comienza con las mismas características que terminó la anterior, es decir, con dominio athlético. Y a los tres minutos, Lafuente lanza un centro que Uribe, de cabeza, introduce en la meta de Beristain. Después de este tanto transcurren unos minutos en que los vitorianos igualan un poco el juego y Ciriaco y Quincoces, en momentos de energía, impiden sea perforada nuevamente su meta, hasta que a los veintiocho minutos un nuevo centro de Lafuente es rematado también de cabeza por Iraragorri y es el sexto goal bilbaíno. Y un minuto después vuelve nuevamente a centrar aquél y Bata, también de cabeza, remata el séptimo y último tanto. Continuando la presión bilbaína termina el encuentro sin que el marcador sufra más alteraciones.

Arbitró bien el vizcaíno Vallana, a pesar de una equivocación que tuvo al no castigar unas manos en el área alavesa.

Los equipos formaron:  
Athletic.—Blasco; Castellanos, Urquiza; Garizurieta, Muguerza, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Bata, Uribe y Gorostiza.

Deportivo Alavés.—Beristain; Ciriaco, Quincoces; Rey, Fede, Urquidi; Arsenio, Heredia, Olivares, Albéniz y Lecue.

Con malísima entrada y el campo convertido en un barrizal se celebró el partido entre el Real Unión de Irún y la Real Sociedad de San Sebastián.

Pocos comentarios merece este encuentro que fué aburridísimo, no viéndose ninguna jugada digna de mención por parte de ninguno de los equipos, aunque hay que disculpar su juego mediocre por el mal estado del terreno.

El primer tiempo fué de dominio donostiarra, debido más que nada a la mala actuación del medio centro irunés, Sotés; pero, a pesar de esto, los que inauguraron el marcador fueron los fronterizos al rematar Pedro Regueiro un buen centro de Lecuona, cuando iban quince minutos de juego. Diez minutos más tarde se castigó al Irún con un golpe franco cerca del área de penalty, que fué sacado magníficamente por Garmendía y desviado a la red de Emeri por Paco Bienzobas.

No habrían transcurrido dos minutos del empate, cuando el mismo Bienzobas aprovechó un fallo de la defensa irunesa para fusilar el segundo goal para la Real de San Sebastián, terminando el primer tiempo con dos a uno a favor de los donostiarros y durante el cual se tiraron tres córners contra la Real Sociedad y cuatro contra el Irún.

En el segundo tiempo, Gamborena ocupa el puesto de medio centro y esto hace que el partido se nivele, sacudiéndose el Irún el dominio sufrido en el primer tiempo. A los veintisiete minutos de esta segunda parte un golpe franco que saca magníficamente Gamborena es rematado de cabeza por Sagarazu, que logra el empate. Sigue dominando el Irún por la admirable actuación de Gamborena, único jugador que se destaca y cuando faltaban cinco minutos para terminar el par-

tido hay una escapada de la Real de San Sebastián y Mariscal aprovecha un flojo rechace de Emery para marcar el tercer goal. Y a los cuarenta y tres minutos Garmendía corre la línea y lanza un centro muy pasado que recoge Mariscal para, de tiro sesgado, marcar el cuarto, terminando el encuentro con el triunfo de los donostiarros por cuatro a dos.

De los vencedores, Ayestarán bien, y al final Marculeta, y por los iruneses Gamborena, el mejor de todos, seguido, a bastante distancia, de Pedro Regueiro.

Pelayo Serrano hizo un arbitraje deficientísimo, siendo continuamente abroncado.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Real Sociedad.—Eizaguirre; Bolico, Arana; Amadeo, Ayestarán, Marculeta; Mariscal, Bienzobas, Cholín, Custodio y Garmendía.

Real Unión de Irún.—Emery; Alza, Mancisidor; Bamborena, Sotés, Maya; Sagarazu, Regueiro (Pedro), René, Regueiro (L.) y Lecuona.

**DEL GOBIERNO CIVIL**

**JUBILACION**

Por real orden de Gobernación se declara jubilado, a partir del día 13 de enero de 1931, al vigilante de primera clase del Cuerpo de Vigilancia don Francisco Rodríguez Perdigón, adscrito a la Comisaría de Vigilancia de Zaragoza.

**VISITAS**

Por diversos motivos cumplimentaron ayer al gobernador civil:

Don Cecilio García Morales, magistrado; una comisión de vecinos de Rueda de Jalón, don Valero Muñoz Ayarza, presidente de la Juventud Republicana, don Francisco Vives, don Angel Villellas, don Bernardo Aladrén, presidente de la Junta Administrativa de la Unión General de Trabajadores, y don Manuel Pardo, de Santander.

**UNA DIFERENCIA ENTRE RUEDA Y LUMPIAQUE**

Una comisión de vecinos de Rueda de Jalón habló al gobernador acerca de la sentencia favorable al Municipio recientemente dictada por el Tribunal Supremo en el pleito que sostenían con los vecinos de Lumpiaque.

Se trata de unos terrenos cuya posesión se reivindica ahora al Municipio de Rueda.

**LA ADMINISTRACION MUNICIPAL**

En breve dictará el gobernador civil, don Juan Díaz-Caneja, una importantísima circular dirigida a los alcaldes de la provincia, sobre Administración municipal, especialmente en cuanto afecta a Sanidad, Enseñanza, Beneficencia e Higiene.

**EN FAVOR DE LOS OBREROS**

Con el señor Díaz-Caneja se entrevistó ayer Bernardo Aladrén, presidente de la Junta Administrativa de la Unión General de Trabajadores. Interesó del gobernador la pronta liberación de todos los obreros presos por motivos políticos y sociales.

**TAXIS**

para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio hasta las 3 de la madrugada

# LA VIDA JUDICIAL

## POR LA ETERNA VICTIMA

Los abogados señores Gil, Marraco y Rivas ocuparon ayer los estrados de la Sala de lo Civil, para discutir una sentencia del Juzgado del distrito de San Pablo que absolvió a la Compañía de los Tranvías de Zaragoza de la reclamación deducida contra ella por muerte de un niño.

Sobre los mismos hechos se formó causa criminal, en la que se dictó sentencia absolutoria, con reserva de las acciones civiles que pudieran derivarse.

Y el padre de esa inocente víctima dedujo la demanda en reclamación de 5.000 pesetas, corriendo el pleito igual suerte que la causa, a lo menos en la primera instancia.

El señor Gil insistió en la súplica de la demanda, para que fuera revocada la sentencia, pues a su juicio el hecho se produjo por causa imputable al conductor o sea por negligencia.

Y para el caso de que el conductor, contra el que principalmente se dedujo la acción, no pagase los daños y perjuicios reclamados, era la citada Compañía la que subsidiariamente debía ser condenada.

El señor Rivas sostuvo los fundamentos de la sentencia apelada por no haberse probado en el pleito, como ocurrió en la causa criminal, que el conductor obrase con negligencia.

Los hechos ocurrieron el día 14 de junio de 1923, en la playa de Torrero, a las seis de la mañana, y el niño tenía ¡cinco años!

¡Y a esa hora y en tal sitio el niño se encontraba sin la protección de las personas obligadas a velar por su salud y su vida!

## A PUERTA CERRADA

Se vió ayer una causa instruida en el Juzgado de San Pablo por el delito de homicidio frustrado.

Los hechos se refieren a los ocurridos hace algún tiempo en un establecimiento benéfico de esta capital, en los que fué principal protagonista una sirvienta que disparó unos tiros de pistola.

El asunto escabroso de sí, por los motivos que a decir de la procesada le impulsaron a realizar tal delito, no merecía la publicidad.

Y así lo entendió la Sala al acordar que las sesiones no fueran públicas.

El teniente fiscal Dr. Lafuente sostuvo su calificación en cuanto a la procesada, para la que pidió la pena de cinco meses de prisión como autora de un homicidio frustrado, con la atenuante muy calificada de estado mental deficiente que dieron los peritos médicos.

Pero retiró la acusación contra el procesado que acompañó en el banquillo a la deficiente, y que llegó inculpa de inductor.

Llevaron las defensas de los procesados los letrados señores Rábanos y Echevarría.

## EL ESTUDIANTE CONDENADO

El estudiante de Medicina que amenazó a un profesor de dicho Centro docente con una pistola, para cuyo uso no tenía licencia—juicio ya reaseñado—, ha sido condenado a las penas de seis meses de prisión y 1.000 pesetas de multa por las amenazas, y a dos meses y un día y otras 1.000 pesetas, por el uso del arma.

Se aprecia en favor del escolar la atenuante de haber obrado con arrebatado y obcecación.

ENE

## TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo. Juicio.—Día 30 de diciembre, a

las diez. Reclamación de pesetas. Don Leocadio Ramos Yagüe, contra don Jerónimo Martínez, siendo vocales patronos don Luis Campos Núñez y don Enrique Salvo Rais; obremos, don Juan Aramburo Mestral y don José Bitrián Puyuelo.

## Los reclutas pertenecientes al cupo de instrucción

CAJA DE RECLUTA DE ZARAGOZA, NUM. 66

Reclutas sorteados en la misma, que les ha correspondido pertenecer al cupo de instrucción:

- 174, Ignacio Fonddevila Lahoz;
- 175, Jaime Serra Pola;
- 176, Ismael Gensor Cabestre;
- 177, Marcelino Mata Fuentes;
- 178, Félix Colás Araúz;
- 179, Francisco Pastor Mené;
- 180, Policarpo Santos Belber;
- 181, Angel Sancho Izquierdo;
- 182, Clemente Galán Gratal;
- 183, Martín Osés Arroyo;
- 184, Carlos Faci del Teg;
- 185, Julio Moreno Moreno;
- 186, Joaquín Pérez-Cea Ramos;
- 187, Alfredo Adiego Pamplona;
- 188, Juan Guindeo Navarro;
- 189, Mariano Jiménez Motilva;
- 190, Francisco Aladrén Gracia;
- 191, Francisco Abad Loscertales;
- 192, Luis Martínez Berdejo;
- 193, Angel Jiménez Turón;
- 194, Victorio Aruga Morellón;
- 195, Pedro Gracia Alcaya;
- 196, Ricardo Mateo Adiego;
- 197, Luis Casorrán Repollés;
- 198, Germán Sarrado Llanos;
- 199, Julio Sanz Cintora;
- 200, Restituto Orcástegui Mazón;
- 201, Vicente Rubio Martínez;
- 202, Rafael de Mesa y de Llano;
- 203, Carmelo Jiménez Alonso;
- 204, Luis Sanz Palacio;
- 205, Pablo Salinas Pamplona;
- 206, Antonio Maldonado Rubio;
- 207, Antonio Cardesa Ramón;
- 208, Juan Olivera Blasco;
- 209, Jacinto Sierra Villacampa;
- 210, Clemente Soriano Cítraga;
- 211, Luis Molina Bolea;
- 212, Francisco Aranda Castellote;
- 213, Alberto Genicio Nieto;
- 214, José Pueyo Brieva;
- 215, Antonio Tejero Esteban;
- 216, Prudencio Sanz Planas;
- 217, Rogelio Obón Sierra;
- 218, Daniel Martínez Pola;
- 219, Mariano Jiménez Lamarcia;
- 220, Marcelino Seral Barrio;
- 221, Gonzalo Pinel Pérez;
- 222, Mariano Biota Ena;
- 223, Domingo Resanos Ruiz;
- 224, Jesús Sumelzu Quintana;
- 225, Mariano Estornés Lasa;
- 226, Fernando Miñés Cabestré;
- 227, José María Arellano López de Baró;
- 228, Fernando Orensanz Gutiérrez;
- 229, Evaristo Fuertes Machin;
- 230, Pedro Herrando Herrero;
- 231, Mariano Gracia Paúl;
- 232, Angel Motilva Ferrer;
- 233, Daniel Rubio Herrero;
- 234, José Alcolea Huguet;
- 235, Leopoldo Artigas Lambán;
- 236, Jesús Cebollada Cebollada;
- 237, Pascual Lostao Luesma;
- 238, Mariano Rubio Ortiz;
- 239, Emilio Roche Lahoz;
- 240, Vicente Arquillué Clerigué;
- 241, Manuel Montesa Serrano;
- 242, José Gordún Aisa;
- 243, Joaquín Pérez Garcés;
- 244, Ventura Mené Tabuena;
- 245, Vicente Aparicio Vidal;
- 246, Mariano Zazurca Murillo;
- 247, Miguel Pardillos Lorente;
- 248, Luis Oliván Pueyo.

## Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical sin operación ni dolor. Procedimiento español propio y único, sin esclerosia.

## JAIMÉ LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

Calle Anso 1, 16, c. llo. Consulta: 11 e 1 ZARAGOZA

# Centros y sociedades

## PATRONAL DEL ARTE DE LA MADERA

Presididos por don Cristóbal Arruga celebraron su anunciada reunión.

Se trató de la conveniencia de dirigirse a los propietarios y arquitectos para obtener compensaciones económicas en atención al alza que han sufrido los jornales que tienen que satisfacer a sus operarios.

## PATRONAL DE ARTES GRAFICAS

Presididos por don Federico Martínez celebraron los asociados la reunión convocada. Por el secretario se dió lectura al contrato de trabajo aprobado por el pleno del Comité Paritario. El vocal patrono don Alfredo Uriarte indicó que la base relativa a los seis días de permiso con el jornal completo se había considerado ruinoso para los patronos, y estaba pendiente de un recurso de alzada. Se acordó un voto de gracias al señor Uriarte por su gestión en el Comité Paritario, y que se enviase al presidente listas de obremos y jornales a los efectos de subsidios por enfermedad.

## PROPIETARIOS DE LAS CALLES DE DATO, FITA Y RICLA

En a reunión que presidió don Cipriano Calvo se aprobaron las cuentas correspondientes al año 1930. Fueron elegidos: presidente, don Cipriano Calvo; tesorero, don Justo Casorrán; vocal, don Antonio Sangors. Se aprobaron las gestiones realizadas por la directiva.

## COLEGIO DE MEDICOS

El pasado domingo, 28 de los corrientes, a las tres de la tarde, celebró, en los locales de la Real Academia de Medicina, Junta general extraordinaria el Colegio provincial de Médicos.

Por enfermedad del presidente y ausencia de vicepresidente dirigió los debates el vocal primero, señor Ara. Asistieron cerca de un centenar de colegiados.

Aprobóse el acta de la anterior Junta general; quedó nuevamente sobre la mesa la ya célebre acta de las sesiones en que se discutió el reglamento.

Se acordó, tras prolongado debate en el que tomaron parte muchos colegiados, que la Junta de gobierno visite al gobernador civil para hacerle notar las discrepancias existentes entre lo que ordena el vigente Estatuto provincial en lo referente a provisión de las vacantes en la Beneficencia provincial y el anuncio aparecido en el "Boletín Oficial" convocando a oposiciones para cubrir seis plazas de médicos de guardia y ayudantes de sala, rogando a la mencionada autoridad gubernativa suspender dicho acuerdo si así lo estima procedente. Y llegando al oportuno recurso contencioso-administrativo si las circunstancias lo exigen, a fin de lograr una conformidad absoluta entre la legislación actualmente vigente y la forma de provisión de las plazas de médicos de guardia del Hospital provincial.

Igualmente, en período de ruegos y preguntas se acordó consultar con los abogados asesores del Colegio si procedería entablar recursos de alzada contra la situación de permanencia obtenida por algunos médicos de guardia del Hospital y en cuya convocatoria, de provisión se anunciaba la temporalidad de esas plazas, y contra un recentísimo acuerdo del Ayuntamiento por el que se designaban dos médicos de la Beneficencia municipal para desempeñar servicios especiales de nueva creación. Ambos acuerdos fueron tomados por una gran mayoría.

Quedó pendiente para otra Junta, que se convocará para tal objeto, el examen de la actuación del diputado corporativo señor Iñigo.

Sin más asuntos a tratar se levantó la sesión a las ocho de la noche.

## El restaurant más popular

## “La Maravilla”

Independencia, 5 - Tel. 2624  
Cubierta 5 pesetas - Servicio esmerado

## ¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono 2702  
Parada: Independencia y BarRojo  
Servicio permanente día y noche

# NOTAS DE SOCIEDAD

## VIAJES

En compañía de sus hijas la señora de Villarroya y la señora de Rubio de Castro marchó a Madrid la señora viuda de Freire por el triste motivo del fallecimiento de su hija Ana.

—Procedentes de Huelva se encuentran en Zaragoza la señora de Montenegro y su bellísima hija Marichu.

—Procedente de Huesca y acompañado de su distinguida esposa y monísimos niños se encuentra pasando estos días en Zaragoza el juez de Instrucción de la capital oscense, don Angel Miranda.

## NATALICIO

Ha dado a luz un hermoso niño la distinguida señora doña Josefina Cardona, esposa de nuestro buen amigo don León Alonso.

Madre e hijo se encuentran en perfecto estado.

Reciban los venturosos padres nuestra más efusiva enhorabuena.

## BODAS

El pasado domingo, 28 del corriente, a las once de la mañana, en la iglesia de Nuestra Señora del Portillo contrajeron enlace matrimonial el distinguido joven de Borja José Fábregas Castellot y la encantadora señorita zaragozana Aurora Calvo Larraga.

Actuaron de padrinos don Antonio Calvo, hermano de la novia, y doña Irene Fábregas, hermana del novio.

Asistieron al acto doña Adela Larraga, madre de la novia; doña Lucía y Josefa Calvo, doña Felisa Fábregas, doña Irene Oller, doña Jacinta García y doña Carmen Gracia.

El sexo fuerte estaba integrado por don Pascual Fábregas, padre del novio; don Lucas Calvo, padre de la novia; don Juan González, don Victorino Sánchez, don Máximo Fábregas, y los jóvenes primos del novio Santiago y José Castellot. Tuvimos el gusto de saludar al conocido industrial de Borja don José Fábregas, hermano del novio.

Señoritas Iluminada Calvo, Juanita Fábregas, Asunción Calvo y Rosita Surroca. Lamentamos no recordar los nombres de otras muchas que asistieron.

Después de la ceremonia los invitados fueron obsequiados en casa de la novia con un espléndido "lunch".

A las muchas felicitaciones recibidas unimos la nuestra muy sincera y cordial.

—El día 27, como ya anunciamos, se celebró a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María Magdalena, la boda de la señorita Candelaria Jimeno Ariza con el prestigioso industrial de Madrid don Enrique Escribano Chueca.

La novia vestía lindo traje de calle azul, adornado con armiño.

Fueron padrinos don José Jimeno Navas, padre de la novia, y doña Gregoria Chueca de Escribano, madre del novio. Ofició en la ceremonia el párroco de la Magdalena.

Firmaron el acta como testigos don Ventura García y don Ricardo Barea Llorente, culto abogado de la Villa y Corte. La representación judicial la ostentó don Benigno Velilla.

Terminado el acto de la ceremonia se trasladaron los asistentes al restaurant Ruiseñores, donde fué servido el menú siguiente: entremeses variados, arroz a la valenciana, merluza a la marinera, pollo asado al jerez, lngosta mayonesa y ensalada romana; postres, tarta mallorquina, helado y frutas; vinos, café y licores. Asistieron a la boda distinguidos familiares y amigos.

Señoras doña Crescencia Cobos, señora de García, señora de Barea, señora de Torres, doña Blasa Romeo, doña María Luisa Ibáñez, señores de Pérez (Pilar y Leonor), señora de Jimeno y señora de González García.

Señoritas Pilar y Carmen Jimeno Ariza, hermanas de la novia; Amelita y Pilar Escribano Chueca, hermanas del novio; Paquita García, Margarita Arteta, Candelaria García, Lili Barea, Pilarín Sala Velilla, Gloria Jiménez, Pilar Hernández, Teresa Arteta, Conchita Lorón, Felisa Jiménez, Angelines Muñios, Carmencita Esteban, Visitación Franco, Pilar Gracia, Esperanza Tejero, Maruja Torres, Natividad García y Carmen Gutiérrez.

Señores don Enrique Escribano Vallejo, padre del novio; don Camilo Jimeno, don Rufino García, señores hermanos Pérez, don Luis González, don Gregorio Gutiérrez, don Silvano Pérez, don Idefonso Esteban, don José Torres, don Fernando Escribano Chueca, don Jesús Rodríguez, don Francisco Celma, don Antonio Troyano, don José Agüeras, don Manuel Reverter López, don Pablo Martínez y don Luis Sala Velilla.

Terminada la comida una orquesta interpretó escogidos baillables que hicieron las delicias de la gente joven, que bailó hasta bien entrada la tarde.

Los recién casados salieron en viaje de novios para Barcelona, Valencia y Palma de Mallorca. Fijarán su residencia en Madrid.

Las familias de Jimeno y Escribano recibieron numerosas felicitaciones.

## EL "TE DE INOCENTES" DEL MIS-

### MO DIA

"Té de Inocentes", rezaban las tarjetas. Alguien pudo pensar por ello que se trataba de una inocentada y que si la fiesta tenía lugar no pasaría de ser una broma o una serie de bromas poco divertidas.

Pero bastaba llegar a las proximidades del Gran Hotel, a las seis de la tarde del domingo, para tranquilizarse. Inusitado era por aquellos lugares el movimiento de coches, de los que se apeaban a la puerta del hotel personas conocidísimas de nuestro mundillo ciudadano. ¡No era posible que fueran tantos los "inocentes"!

El hall y el comedor presentaban un aspecto de animación extraordinaria. Todas las mesas dispuestas para el té hallábanse ocupadas y aún había docenas de jóvenes que oteaban de pie el hermoso conjunto de elegancias y bellezas femeninas.

Nosotros, entretanto, al ritmo de las orquestas y aprovechando el interrogante inicial de la fiesta, nos entreteníamos llevando a nuestro carnet los nombres de las familias conocidas que veíamos desde nuestro estratégico lugar.

Eran éstas las del gobernador civil, señor Díaz Caneja, con sus bellas hijas, que asistían por primera vez a tales fiestas; Gimeno Riera, Bellido, Roca, Caro, La Rica, Angulo, Claramunt, Tello, Sánchez Blázquez, de Val, Jiménez de Embún, Reverter, García Molins, Cervero, de Pedro, Rueda, Gil y Gil, Comps, Lozano, Elósegui, Vallés, Villarroya, Olivares, Gavín, Sturla, González Barrera, González Salazar, Ciria, Sanz Beneded, Infesta, Agüeras, Escoriaza, García Marco, Giménez Arnau, Serrano, Castro, Lasierra, Armisén, Crespo, Vicente, Chólliz, Polavieja, Ambrós, Aisa, Galán, Pérez Cistué, Valenzuela, Atrusa, Gil de Vergara, Falcón, Escudero, Montenegro, baro-

## Usad EN VUESTRO DESAYUNO

LA LECHE MAS PURA POSIBLE; PERO PARA

## NO AÑADIRLE AGUA INUTIL

PREPARADLO CON EL INSUSTITUIBLE

## Café moka concentrado ARMISÉN

Verdadera esencia condensada que en una cucharada contiene todos los principios del más exquisito café, obtenidos por un procedimiento especial del autor.

USO.—Basta añadir una o más cucharadas, según la concentración que se desee, a una taza de agua o de leche, fría o caliente, a voluntad.

Para la preparación de cremas, postres o helados de café es insustituible, bastando una cantidad muy pequeña para obtener un gusto y aroma intensos.

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo. 5-Teléfono 13-93

## Gran Café ROYALTY

grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al CAFÉ ROYALTY

El más céntrico  
El más concurrido

nesa de la Menglana, Remíz de Esparza, Manso de Zúñiga, Gavín, Esplugas, Octavio de Toledo, Cuota...

Como se había anunciado y sin "camelos" de ningún género, hubo gran abundancia de regalos originales y caprichosos que fueron a parar a manos de los concurrentes, unos por distribución equitativa y otros por sorteos ingeniosos.

El primer sorteo se hizo por el procedimiento de los "Números en el suelo", consistente en premiar a las parejas que en las interrupciones del baile se encontrasen sobre determinados números escritos en el suelo.

El segundo por el de "Flores y gorros", que consiste en llevar aquéllas, y éstos—o, lo que es lo mismo, damas y caballeros—una unidad que, al constituir la pareja y formar la decena, obtienen el premio si coincide su número con el de la bola correspondiente.

El tercero ateniéndose a la numeración de las tarjetas; y el cuarto por el procedimiento llamado de "los globos encantados".

Entre otras correspondieron regalos a las siguientes muchachas:

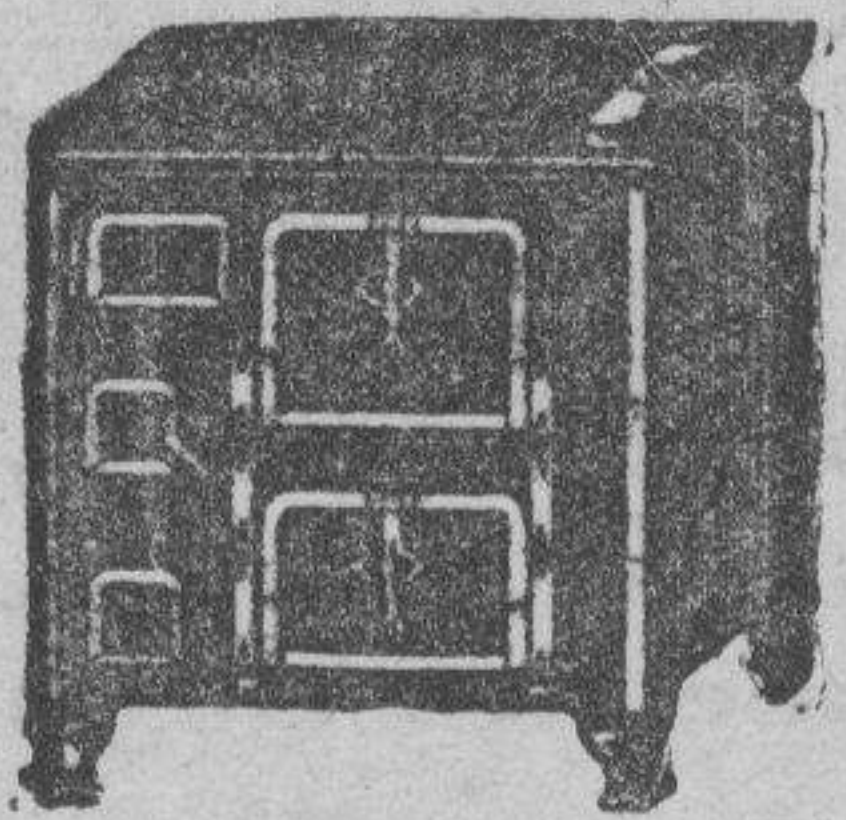
María Pilar y Mari Carmen Gómez Arroyo, María Luisa de los Ríos, Pilar Martínez Sanz, María Luisa Agüeras, Feli Lucky y Lolín Palos, Cristina García Marco, Pilarín Tello, Esperancita Claramunt, Carmen y Julia Serrano Vicén, María Teresa Castro, Pilar y Carmen de la Rica, Conchita, Susana y Pilarín Zabal López Ballesteros, Maruja Lozano, Pilarín Vicente, Pilarín y Carmen Villarroya Palomar, marquesa de Montecastro, Carmen y Pilarín Mantecón, Remedios y Elenita Valenzuela, Maruja Rived, Charito Pardo, María Teresa Sancho Val, señoritas de Marco Font, de Rollín, de Baqué, señoritas de Marraco, Pilar Tello, señoritas de Gállego, de Polavieja, de Cidón, de Lorrente, de Díaz Caneja, de Gallart, Lolita García Sánchez, señoritas de Lama Noriega, de Blanco, de Tapiador, de Pérez Mainar, de Buj, de Montenegro, Carmiña Camps, María Teresa Iñigo, Mari. Berta Torrente, señoritas de González Cequiél, de Muzás, de Armisén, de Arias, de San Gil, de De Pedro, Isabel Octavio de Toledo, de Remírez de Esparza, de Ros, de Pelayo, de Gil de Vergasa, Carmen y Pilarín Sturla, Luisín González, Matilde Fabiani, Pilarín Camps, Pilar y Pepita Viñao, Carmen y Lolín Quintana, Chonín Delgado, Mayo Eló seguí, Carmen de San Vicente, María Josefa Vallés, María Antonia y Cecilia Villarroya, María Josefa Bellido, Conchita Roca, Pepa Caro, Carmen Melendo, Catalina Palomar, María Luisa Mora, Carmen Roumier, Pilarín del Valle, Ana María Laguna, Isabelita Gascó, Pepa Bureta, Charito Pérez Lizano, señoritas de García Porta, Blanquita Roncalés...

A las siete en punto se puso a disposición de la aristocrática y distinguida concurrencia el servicio del bar, que, como todos los del Gran Hotel, estuvo admirablemente.

La animación no decayó hasta las nueve y media de la noche en que fueron desfilando los felices mortales que habían disfrutado de tan grata fiesta en la tarde de Inocentes.

La organización de aquélla fué perfecta y por ello felicitamos a los distinguidos muchachos que en ella colaboraron, los cuales nos han suplicado que no digamos sus nombres.

Socinas con norrio, deposito y asados esmaltado de porcelana. desde 50 pta.



Pidan catálogos

Sociedad "Construcciones Errazu" Plaza Tenorias, 5.—Teléfono n.º 3978. ZARAGOZA.

La casa no tiene sucursales

CLINICA DENTAL José María Aguado Rosel ODONTOLOGO Enfermedades de boca y dientes P. DEL PILAR, 13, 1.º DCHA.

NOTICIAS DE TERUEL

EL ULTIMO DEL AÑO

Hoy ha sido el último domingo del año y a fe mía que no lo ha podido ser mejor.

Temperatura primaveral. Agua para los labradores y llenos rebosantes en los cines Parisiana y Marín, donde se han agotado las entradas en todas las sesiones.

RENOVACION DE DIRECTIVA

Cuando estas líneas son escritas el Centro Republicano celebra su Junta general para la aprobación de cuentas y renovación de directiva.

Hasta el momento se ignoran los acuerdos. Sólo sí puedo anticipar que hay una animación extraordinaria.

LLEGADA DE UN COMPAÑERO

Ha pasado un par de días en nuestra compañía el culto periodista alcañizano, director de "Tierra Baja", don José Sanz, que tiene en Teruel gran número de amigos y no menos simpatías.

Con el compañero Sanz ha venido el propietario del periódico citado, don José del Río.

SOCIEDAD

Mejora de su indisposición el inspector de Hacienda, don Manuel Cano.

También hállase restablecida la distinguida esposa de don Manuel Félix, nacida Flora Rodríguez.

Ha llegado de Albalate del Arzobispo el excelente tierrabajino, don José Rivera.

También llegó de dicho pueblo don Antonio García.

De Valencia, el distinguido médico paisano don Manuel Villén.

Se ha encargado de la representación del periódico "Ahora" el director de "El Mañana", don Silvestre Matas.

LAS AGUAS

Lo del agua toca a su fin. Esta semana que entra tendrá lugar la inauguración oficial. — CANO.

LA VIDA OBRERA

COMITE PARITARIO DE MATERIALES Y OFICIOS DE LA CONSTRUCCION

Recibimos de este Comité la nota que sigue:

"El Comité paritario de la Construcción, de Zaragoza, en sesión plenaria de 10 del actual, acordó por unanimidad fijar para los oficios que comprenden los gremios de carpintería y serrería los siguientes salarios mínimos:

Carpinteros y maquinistas de primera, 11 pesetas; idem idem de segunda, 9'80; medios oficiales, 8'20; ayudantes, 7; peones hijos de serrería, 9; peón eventual de serrería, 9'50; peones de taller, 8.

También se acordó por unanimidad que aquellos obreros que percibieran mayores salarios de los señalados como mínimos percibirán el salario elevado en proporción al aumento que se señala a los de su categoría; que los aprendices de todos los oficios que comprende el gremio se les eleve el salario en un 15 por 100; y que los citados salarios mínimos y aumentos expresados entren en vigor el día primero de enero de mil novecientos treinta y uno".

FIESTAS Y VELADAS

EN EL CENTRO FERROVIARIO

Mañana miércoles tendrá lugar en el Centro Instructivo Ferroviario del Norte un gran baile familiar, en el que socios y familias serán obsequiados con las clásicas uvas.

El baile comenzará a las diez de la noche.

RAFAEL SANTAMARIA

MEDICO - DENTISTA

Independencia. 18 - Teléfono 2550

EL DIA EN HUESCA

UN PARTIDO DE FUTBOL

Se jugó el pasado domingo un partido de fútbol en el campo de Villa Isabel entre los primeros equipos del Barbastro y del Huesca.

Este partido fué organizado por la directiva del Huesca como homenaje al veterano jugador Ezquerria. Asistió bastante público, a pesar de la mala tarde, y triunfaron los oscenses por 5 goals a 2.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una robusta niña la distinguida señora doña Carmen Zalama, culta profesora de esta Normal, y esposa del dignísimo director del Instituto, don Benigno Baratech.

Madre e hija siguen en perfecto estado de salud.

Felicitamos a los venturosos padres por el fausto acontecimiento familiar registrado.

DE SOCIEDAD

Llegó de Las Hurdes el culto maestro nacional don Maximino Cano, querido amigo nuestro.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro buen amigo don Francisco López, rico propietario de Banastás.

Para fijar su residencia en Barcelona ha marchado, acompañado de su distinguida familia, el que durante muchos años ha sido prestigioso notario de esta ciudad don Fausto Navarro Ezpeitia.

El señor Navarro deja entre los oscenses muchos y buenas amistades, que sienten su marcha, aunque la mo-

tive el merecido ascenso en la carrera, obtenido mediante reñida oposición.

Deseamos a los señores Navarro Azpeitia grata estancia en la Ciudad Condal.

Se encuentra enfermo el acreditado industrial de esta plaza don Florencio Anoro, por cuyo rápido restablecimiento hacemos fervientes votos. — LACASA.

Para las familias de los presos por asuntos sociales

Se nos da cuenta de que en la obra de Isidro Garetá han sido recaudadas 35 pesetas para los presos por asuntos sociales.

NOTAS MILITARES

CUOTAS MILITARES DEVUELTAS

Por el Ministerio del Ejército se ha dispuesto la devolución de estas cuotas militares:

De 721'88 pesetas al recluta Juan Bautista Carrau Sancho de la Caja de Calatayud; de 500 pesetas a José Ventura Pol, de la Caja de Alcañiz.

LA VOZ DE ARAGON es un periódico ajeno a toda bandería política. Su independencia le permite enjuiciar serenamente los hechos, que no tienen que ser tamizados por ningún criterio partidista.

Notas de Enseñanza

TITULOS PROFESIONALES

En el Rectorado, y para su entrega a los interesados, se han recibido los siguientes títulos expedidos por el Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes:

De Licenciado en Derecho a favor de los señores don Martín Pou Roselló, don Antonio Bayona de Coenera y don Juan Magriñá Sans.

De Licenciado en Medicina, a favor de los señores don Antonio Brunet Mur, don Ignacio E. Duaso Claver, don José L. Estefanía Vallés y don José M. Monclús Alemany.

De practicante, a favor de los señores don Manuel Laporta Arán, don Alberto Gutiérrez Pérez, doña Guadalupe Benito Ochoa, don Francisco García Monforte, don Bienvenido Leccióna Navarro y doña María Sender Acín.

De matrona, a favor de doña Matilde Pérez Vicente.

Los interesados podrán recoger los mencionados títulos en las secretarías de las respectivas Facultades y caso de no poderlo hacer personalmente, podrán remitirse al punto de su residencia, previa solicitud al decano, para que en dicho punto les sea entregado por las autoridades competente.

CREACION DE ESCUELAS

Se eleva a definitiva la creación provisional de las siguientes escuelas que radican en este Rectorado:

Borja, se crea una sección para la graduada de niñas, que ha de constar de cuatro grados y se asigna la cantidad de 100 pesetas como retribución para la directora.

Mora de Rubielos, se crean dos secciones para niñas, quedando la graduada constituida por tres de éstos, asignándose a la Dirección la remuneración de 100 pesetas anuales.

PROVISION DE DESTINOS

Habiendo resultado desiertas por los cuatro primeros turnos de los establecidos en el vigente Estatuto del Magisterio varias vacantes correspondientes a los meses de junio, julio, agosto y septiembre, se ha formulado la siguiente propuesta provisional por el sexto turno:

Doña Ramona Rivera Fernández, para la escuela de Barcabó (Huesca).

Doña María del Pilar Securon Cajal, para la de Pallaruelo de Monclús (Huesca).

Doña María del Pilar Fernández, para la de Otal (Huesca).

Doña Rosa Bohigas Gavillanes, para la de Orús (Huesca).

Doña Máxima Moré Moré, para la de Puentebella (Soria).

Doña Sofía Tomás Izquierdo, para la de Acrijo (Soria).

Doña Josefa Gómez Entrecanales, para la de Acín (Huesca).

REYES, días de REGALOS

Para señoritas tenemos cosas lindas.

MEDIAS PRECIOSAS, en seda natural, últimos tonos.

Una silueta encantadora

conseguirá Vd. llevando este nuevo

CORSELETTE

Warner's

Es la prenda más perfecta que existe para sostener el pecho, reducir abdomen y caderas, alargar la silueta

Visítenos hoy mismo sin ningún compromiso

Corsetería de la Real Casa Coso, 9.-Zaragoza

ELEGANTES FAJAS INGLESAS, marca "ELINSTAR". - FAJAS y CORSELETES, marca "WARNER'S". - Preciosos PORTA-LIGAS SOSTENES: Preciosidades en encaje y tejidos modernos.

CASA ESPECIALIZADA EN CORSES Y FAJAS sobre medida, para señoras y caballeros

CORSETERIA DE LA REAL CASA Coso, 9.-Zaragoza.-(Frente al Arco San Roque)

¿CALLOS?

En tres días extirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallos y juanetes, el patentado

UNGUENTO MAGICO

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías. pesetas 1'60. Por correo, 2 pesetas.

Farmacia Puerto, plaza de San Alfonso 5 Madrid

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello

CREOTAL

DESINFECTANTE DE LA AGRICULTURA Veda muestras al representante en Zaragoza de

LABORATORIO CREOTAL A. Carrión-S. Miguel, 23

# TEATROS Y CINES

## TEATRO CINE PARISIANA "LAS DOCTORAS", ESTRENO

El inteligente y culto periodista Eduardo de Haro es hombre muy activo, que realizando una estimable labor en su profesión, da satisfacción a sus anhelos de una obra de arte, abordando con gran acierto el campo literario todas las horas que aquélla le deja libres.

Entre los géneros que cultiva está el teatral, al que aporta la honradez de procedimientos y la corrección de una pluma bien cortada.

Su comedia "Las doctoras", que estrenó en Barcelona la misma Compañía que ayer lo hizo en Zaragoza, es buena prueba de ello, ya que, aun con todos sus defectos, está escrita con fluidez, pureza y buen estilo.

Es una comedia sin pretensiones, que, más que a otra cosa, tiende a hacer pasar unas horas gratas al público.

Creemos que esto, y nada más que esto, es lo que se propuso el autor con el motivo, ya tan poco nuevo a la hora de hoy, de las feministas.

Estamos ya de vuelta en lo que a éstas se refiere, y en cuanto a las consecuencias que del avance de sus ideas esperábamos. La realidad ha venido a tranquilizar nuestra inquietud, pues el que la mujer estudie una carrera o ejerza una profesión no da origen a grandes conflictos, ni coloca al hombre en una situación desairada, siempre y cuando éste no sea sinvergüenza.

El autor, al sacar a escena a esa cohorte de absurdas feministas, a abogadas y doctoras, así como a esos hombres sin ocupación, peleles de la mujer, no lo pudo hacer sino para aprovecharse de las situaciones cómicas a que darían lugar, como una caricatura de lo que un día se pensó que pudiera llegar a ser, y en lo que hoy nadie cree. Así, el desenlace de la obra dice lo que todos sabemos, lo que nadie oye en duda: que la mujer, ante la cuna de un niño, siente por sobre todas las inclinaciones y amores los de su instinto maternal.

La fábula de la obra, de la que son protagonistas él y ella, a punto de ser desgraciados por la "hombria" de él y la carrera de ella, con la que el galán no transige, después de haberla seducido, queda muy en segundo término ante la figura de Valentina, mujer rectilínea, apasionada de su profesión de abogada y defensora de los derechos de la mujer. El autor se ha complacido en pintarnos en todas sus actividades a esta mujer ultramoderna, y junto a ella a su marido, que, por contraste lógico, es un ente inútil, un pobre de espíritu, totalmente inconcebible, con los rasgos en que está trazado. Hay también una inglesa feminista, que ve por todas partes la España de Merimée, y que a toda costa quiere ser una

heroína de la española, haciéndole cometer mil extravagancias.

Estos y otros tipos accidentales hacen perder interés a la trama como algo difuso y vago, sin ninguna fuerza emotiva.

Irene Caba Alba está muy en su papel de doctora intusigniente y mantenedora de su ideal feminista; su interpretación es fiel al texto, con lo que damos a entender que encarna el tipo que se forjó el autor. García León hizo alarde de su fina comicalidad en su papel de marido. Muy bien, a pesar de no prestarse al lucimiento sus intervenciones, Socorrito González, Tino Rodríguez y todos los que intervienen en la comedia.

P. C. de C.

## GAUETILLAS

### EL EXITO DE "TROIKA".—PROXIMO ESTRENO

*Teatro Circo.* — Ayer, lunes, fué presentada en la pantalla del Circo la emocionante película de ambiente ruso titulada "Troika". Su asunto verdaderamente trágico, con episodios desgarradores; su interpretación irreprochable en la que se destaca el arte de la gran artista Olga Tcheckowa; el ambiente en que se desarrolla; su sincronización perfecta a base de balles y cantos populares rusos, y su moderna técnica vanguardista, hacen de "Troika" una producción que será admirada por todo Zaragoza. Pronto, estreno de "Molly, o el despertar a la vida", una cinta en la que se desarrolla un amor patético y sentimental.

### "EL VALIENTE"

*Cinema Alhambra.* — En el intenso drama que la Fox Film presenta mañana en esta aristocrática sala con el título de "El valiente", producción totalmente hablada en español, se ha puesto un cuidadoso esmero en la elección de los artistas que encarnan los personajes contratados de la obra a fin de dar a ésta todo el relieve que exige su gran dramatismo.

Juan Torená, ya conocido por nuestro público; Carlos Villarias, María Calvo, todos consagrados ya en la pantalla sonora. El único intérprete nuevo es Angelita Benítez, artista que triunfó en las tablas en la Compañía de Vilches; se presenta por vez primera en el cine, realizando una magnífica labor.

### PRESENTACION DE VILCHES CON "CASCARRABIAS"

*Salón Doré.* — Mucho se había dicho de esta maravillosa cinta hablada toda en español, de la cual es protagonista Ernesto Vilches, pero cuando se admira en la pantalla un film de tal categoría, todas las alabanzas resultan pálidas ante la realidad. El público desde las primeras escenas se entregó por completo, y era tal la rea-

lidad y tan bien impresionada la voz de Vilches en el viejo grafió "Bullivan", que daba la sensación de que se iba a ver al formidable cómico salirse de la pantalla y presentarse personalmente en la elegante sala del Doré. Decir la impresión que ayer causó en el público "Cascarrabias" sería repetir lo que hoy y anoche mismo pregonaban a voz en grito todos los concurrentes a las sesiones del estreno. Ha triunfado la Paramount, ha triunfado el director, y han triunfado con Vilches sus colaboradores Ramón Pereda, Carmencita Guerrero y Barry Norton. El asunto de la película es muy interesante, pero lo es mucho más el arte derrochado por el gran artista español Vilches, que hace en el "Bullivan" viejo "Cascarrabias" una formidable creación. Agradecemos a la Empresa Quintana y Compañía haber exhibido en Zaragoza este film Paramount que hoy se disputan importantes Empresas españolas y americanas.

## CARTELERA

### TEATRO PRINCIPAL. — Compañía lírica de Luis Calvo.

Noche, a las diez y cuarto: "Cha-teau Margaux" y "Los pícaros estudiantes".

### TEATRO CIRCO. — Temporada cinematográfica.

"Troika".  
Sesiones a las cuatro y media, seis y tres cuartos y diez y media.

### TEATRO CINE PARISIANA. — Compañía García León-Perales.

Tarde, a las seis y cuarto: "Las doctoras".  
Noche, a las diez y cuarto: "La Perulera".

### CINEMA ALHAMBRA. — "La rapsodia del recuerdo", por Lois Moran. Metrotone sonoro.

Sesiones a las cinco, siete y diez y tres cuartos.

### CINEMA ARAGON. — "La canción de la estepa".

Sesión continua desde las cinco de la tarde.

### ARISTOCRATICO SALON DORE. — "Cascarrabias".

CAFE RESTAURANT GOYA, el sitio más delicioso de todo Zaragoza. Cuatro conciertos diarios. Abundantísimos cubiertos desde 4'50 pesetas. Especialidad en "cock-tails".

## Boletín meteorológico

### EL TIEMPO QUE HACE

Amaneció nublado, hasta que, ya cerca de mediodía, cristalizó en lluvia.

Esta no fué muy duradera, pues volvió a retornar el sol y el ambiente, por el momento, se despejó.

Por la tarde el estado nuboso volvió a imperar.

La temperatura no acusó notable variación.

En un constante jayl está usted desde hace días y ese dolor que le tortura lo padece porque quiere.

Aplíquese un **EMPLASTO** poroso del **Dr. WINTER** y verá que pronto le desaparece el dolor.

Cómprelo en la farmacia o droguería más próxima.

Pídalo así: **UN PARCHE WINTER**



# LA VIDA MUNICIPAL

## LA APROBACION DEL PRESUPUESTO CARCELARIO

En segunda convocatoria se reunieron el domingo con el señor Sancho Muñoz los alcaldes de partido, a fin de aprobar el presupuesto de cargas carcelarias.

Tras detenido estudio se hizo la aprobación con iguales cifras que el presupuesto del pasado año.

## VISITAS OFICIALES

El alcalde local don Gonzalo Sancho Muñoz cumplimentó ayer mañana al capitán general y al gobernador civil, con los que se entretuvo por reducido espacio de tiempo en amistosa conversación.

## DISPOSICIONES URBANAS

La Alcaldía dictó ayer las órdenes oportunas para enarenar el paseo de Sagasta y cambiar cuantos árboles muertos haya por otros vivos y de la misma clase.

## REUNION DE LA COMISION DE FOMENTO

Ayer celebró sesión la Comisión de Fomento, presidida por don Gonzalo Sancho-Muñoz, que actualmente desempeña la Alcaldía, despachando diversos asuntos, entre los que figuran:

Que sean recibidas definitivamente las obras referentes a la colocación de 1.062'20 metros cuadrados de adoquinado y 293'50 metros lineales de encintado en la calle de Bilbao, correspondientes a la contrata de pavimentación urbana.

Señalar la suma que por licencia para construir su edificio social en la plazuela de San Braulio, 7, 8 y 9, ha de satisfacer la Cooperativa Militar y Civil.

Catorce licencias para construir edificaciones: a don Mariano Burillo, edificio de seis plantas en solar sito en la calle de Gil de Jasa; a don Mauricio Franco, edificio de dos plantas en la calle de Iturralde, sin número; a don Nicolás López, edificio planta baja en la calle de Roche, número 10, barrio de Hernán Cortés; a don Demetrio Colás, edificio de dos plantas en la calle de Italia, 45 Delicias; a "Tur Sucesores", edificio planta baja en la calle del Asalto, 17; a doña Concepción Casas, un cubierto en Miralbueno, 33; a don Francisco Burillo, edificio planta baja en calle de Escudero, barrio del Terminillo; a don Mnuel Piqueras, en Barrao, 44; a don Amadeo Fanlo, aumento piso en calle Grao, 17; a don Simón Manero, edificio en parcelación Barrao; a doña Dolores Sánchez, en barrio de Pignatelli, sin número; a don Nicolás García Uriel, en parcelación Cuber, número 96; y a don Clodoaldo Lacaustera, en calle de Escudero, sin número.

Que sean recibidas definitivamente las obras de construcción de la nueva Casa de Socorro.

Que se devuelva a don Pedro Montañés la fianza que tenía depositada como contratista de los derribos de varias fincas de la calle del Portillo, por haber terminado su compromiso sin responsabilidades exigibles.

Once licencias para la realización de diversas obras en: Santiago, 3 y 5; Cerezo, 38; Portillo, 120 duplicado; Don Alfonso, 2; paseo de María Agustín, 7 letra A; Avenida del Puente de Nuestra Señora del Pilar, 222; calle de Colón, sin número; camino de las Torres, 271; Jordán de Urriés, 10; Portillo, 98, y Armas, 25.

Recepción definitiva de las obras de pavimentación practicadas en la calle de Prudencio, en una superficie

de 904'70 metros cuadrados de adoquinado, y 447'95 metros lineales de bordillo, pertenecientes a la contrata de pavimentación de calles estrechas.

## LOS PEQUEÑOS SUCESOS

### UN SEPTUAGENARIO ES HALLADO, HERIDO, EN UNA CARRETERA

En la cuneta de la carretera del Gállego Mariano Cañas, vigilante nocturno del barrio de Jesús, encontró al anciano Angel Almenara Martínez, de 65 años, que estaba lesionado.

Le condujo a la Casa de Socorro, donde los facultativos de servicio le curaron estas lesiones: una herida contusa en la región mentoniana; una contusión con hematoma en la región temporal y pómulo izquierdos; una herida contusa en la región parieto-occipital derecha y contusión erosiva en el pómulo derecho.

Las lesiones fueron calificadas de pronóstico reservado.

Al parecer el anciano se había caído, produciéndose entonces las lesiones que padece.

### LESIONADO CON UNA PORTEZUELA

Al pasar por la calle del Pilar don José María Despujols, abogado del Estado y vecino de Barcelona, conduciendo el automóvil número 41.945 de la matrícula de Barcelona, iba abierta una de las portezuelas, recibiendo un fuerte golpe con la misma.

Resultó con una herida contusa en la región palpebral derecha y diversas contusiones y erosiones.

En la Casa de Socorro recibió asistencia facultativa.

## AGRESIONES

En el Camino de las Alcachoferas, al salir de un baile Pascuala Andrés García, de 20 años, fué agredida por Luis Gracia. Le causó erosiones en la cara y mano derecha, siendo curada en la Casa de Socorro.

—En la calle de San Lorenzo, 38, Concepción Ramos dió un silletazo a Julio José Andrés Martín, de 35 años, produciéndole una herida contusa en el pómulo izquierdo.

Lo curaron en la Casa de Socorro.

## UN ATROPELLO

En la Azucarera del Gállego fué atropellado por un carro Luis Zumeta Hospital, de 21 años.

Sufrió una contusión de pronóstico reservado con hematoma en el tobillo derecho.

El curó en el Hospital el médico señor Muñoz. Quedó instalado en la sala de San Cosme.

## ANCIANO LESIONADO

En el Hospital fué curado por el médico señor Muñoz Narciso Romanos Gracia, de 64 años.

Padece una contusión con hematoma en la región frontal, y heridas en el lóbulo de la nariz.

Según manifestó, había sido agredido en las escaleras de su domicilio, Armas, 100, por su convecina Mercedes Zayur Belenguer, de 42 años.

## UN RELOJ QUE SE "ESFUMA"

Joaquín Herrera de la Paz, de 26 años, albañil, denunció en la Comisaría que de la casa en que se hospedaba le habían sustraído un reloj pulsera, valorado en 100 pesetas.

La denuncia se cursó al Juzgado de guardia.

## A los vaqueros y recriadores de ganado

### VENTA de pulpa de malta y germen de cebada

"LA ZARAGOZANA" S. A., Fábrica de cervezas, saca a la venta el bagazo o pulpa de malta y el germen de cebada que se produzcan en la fábrica durante el año 1931.

Los precios y condiciones de venta estarán de manifiesto en las oficinas de la Sociedad; Coso, 88, principal, a horas hábiles de trabajo y días laborables.



Celebre usted sus triunfos con

# FREIXENET

CHAMPAN CAMPEON indiscutiblemente el mejor

Cavas en

San Sadurní de Noya

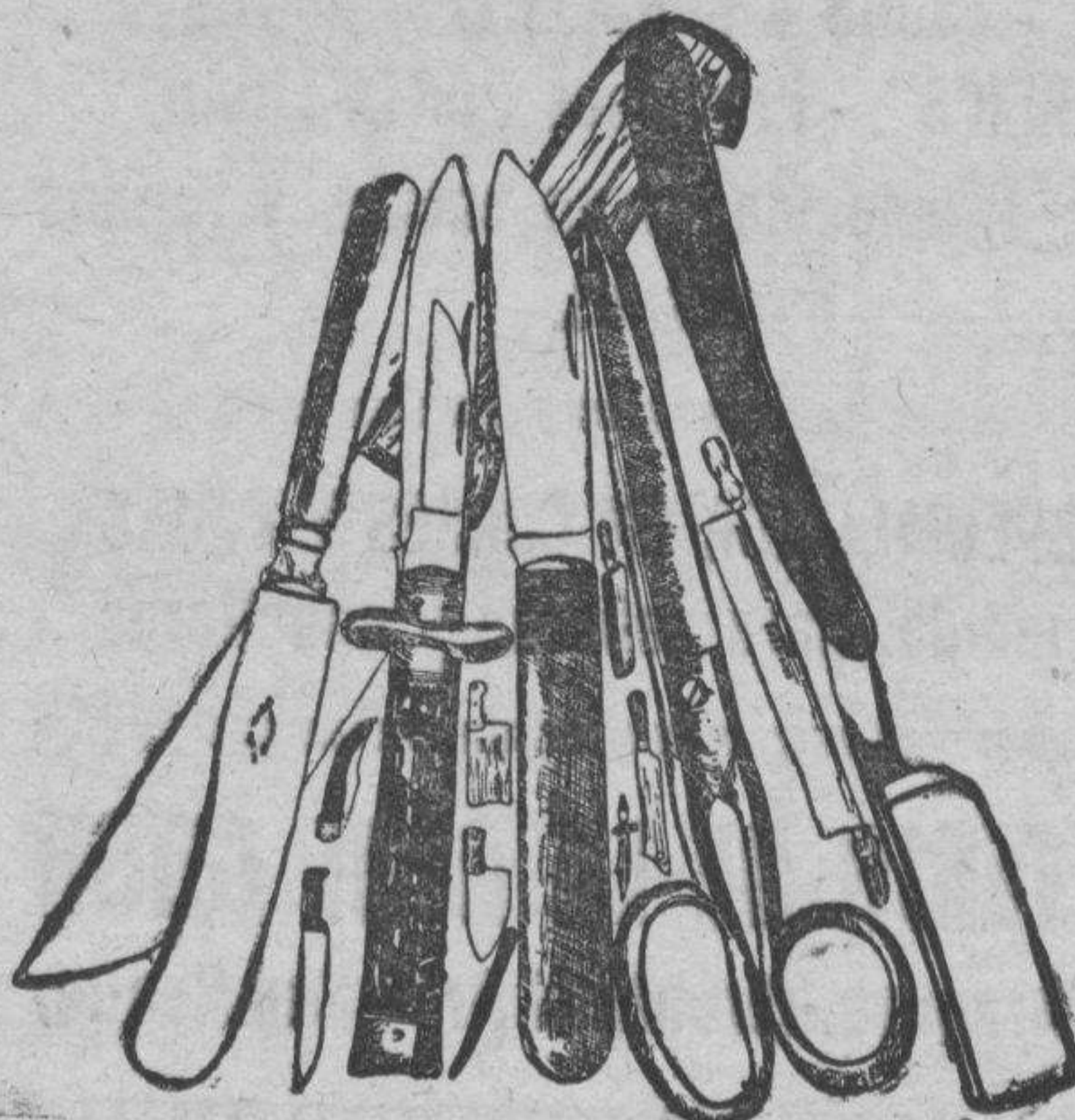
BARCELONA (España)

REPRESENTANTE

Juan A. Burges Casanova

RODA, 14 - Teléfono 4319

ZARAGOZA



# ¡Navidad!

Para los turriones.....

Gavinetas y cuchillos de las mejores clases

Inmensos surtidos en cuchillería para mesa, postres, pasteles, cocina, etc,

CUCHILLERIA

Vda. de Evaristo Rodríguez

ESCUELAS PIAS, 42

Sucursal: Pilar, 16. — ZARAGOZA

**NOTAS DE HACIENDA**

**SEÑALAMIENTOS DE PAGOS**

Para hoy, se han hecho los siguientes:  
Ayuntamiento de Zaragoza, pesetas 44.815'62; a don S. Blasco, pesetas 4.675'02; a don M. Sos Arcos, 7.624'19; a don T. Gascón, pesetas 5.618'89; a don M. Mingarro, pesetas 5.934'35; a don F. Roncalés, pesetas 1.267'20; jefe de Seguridad, 102'81; jefe de Telégrafos, 3.948; Administración de Correos, 8 pesetas; A. Fernández, 144'75; a don A. Costa, 1.912'50; a don J. Sangüesa, 1.750; a don S. Gállego, pesetas 3.122'88; a don S. González, 144.000; a don V. Llorente, pesetas 1.344'17; a don M. Arcas, pesetas 42.499'19; a don D. Ezquerria, 204; a don A. Burgos, 48.989'72; a don E. Bozal, 10.863'12; a don P. Bernad, 12.041'40; a don O. Ojeda, pesetas 2.179; a don V. Bericot, 1.000; a don P. Villajuana, 1.000; a don A. Dasti, 132'50; a don V. Rivas, 500; a don M. Sancho, 3.500; a don J. Blesa, 548'06.

**LIBRAMIENTOS RETRASADOS**

En la Depositaria-Pagaduría de esta Delegación de Hacienda se hallan pendientes de cobro los libramientos de los interesados que a continuación se expresan:

De don Joaquín Mostés López, de don Pedro Lon Gracia, Pósito del Sindicato Central de Aragón, de don Miguel Castiella, de don Mariano Borja, de la Caja de Previsión Social de Aragón, de don Francisco Bagué, de don José Pascual San Pedro, de don Francisco Ferrer Lasheras, de don José Victoriano Burillo, de don Anselmo Tello, de don Ma-

**TALLER DE REPARACION DE CAMAS Y JERGONES**

**Francisco Torres**  
Especialidad en el vergon... medida  
Se pintan camas en colores finos  
Precios muy económicos  
CALLE DEL OJMO, 20  
(Entrada por la del Temple, detrás de San Cayetano)



**Motoristas y ciclistas**

Sigo comprando bicicletas usadas, pago altos precios  
Líquido 100 bicicletas a precios increíbles  
La única casa en reparaciones  
Visítad esta casa y encontraréis de todo

**GERMAN LORIENTE**  
Calle del Pilar, 32  
(Frente a la Lonja)  
ZARAGOZA

nuel Serrano, de don Timoteo Marcellán, de don Eleuterio Hernández, de don Antonio Ruiz Casao, de don Ildefonso Sánchez Romeo, de doña Petra Díaz Gallán, de don Marcos Lahuerta Navarro, de don Benito Domínguez, de don José Lavilla Tomás, de doña Concepción Pérez Piazuolo, de don Arturo Azorín Izquierdo, de don Eustaquio Casao Sebastián, de don David Martín Martínez, de don Enrique Torrosa Fontanet, de don Antonio Barril, de don Juan Antonio Mallén Trallero y otros, Bolsa Municipal del Trabajo, de don Luis Gracia Rodríguez, de don Ricardo Royo Villanova, de doña Pilar García Gómez, de don Ricardo Iranzo, de doña María Quintana Ferragut, de don Joaquín Corceda Quintana, de don Dalmiro Fernández Ruiz, de don Antonio Vera Navarro y de don Alfonso Dastri Pérez.

**LA VIDA RELIGIOSA**

Santos de Hoy.—La traslación del cuerpo de Santiago el Mayor de Jerusalén a Compostela. Santos Sabino, Eugenio y Liborio, obispos.

Cultos.—En la iglesia parroquial de San Miguel, a las cuatro y media, principia un solemne triduo al Niño Jesús, predicando los tres días el párroco don Auspicio Sena; villancicos y adoración.

En Santa Catalina, estos tres últimos días del año, también hay solemne triduo, a las seis de la tarde, dedicado a los nuevos Santos de la Compañía de Jesús; predica las tres tardes el P. Mariano Esturi, de la residencia de Barcelona.

Continúan asimismo los novenarios anunciados al Niño Jesús, en San Felipe y las Mercedarias.

Cuarenta Horas.—En el santo templo metropolitano del Pilar.

**CLINICA DENTAL**  
**A. MACHETTI**  
D. Jaime I, 28

**"ZUGARRA"**

No hay que darle vueltas. El mejor lustre para suelos y muebles es "ZUGARRA"

Para la ropa, usad **JABON CARNICER**

y Lejía **"LA FAVORITA"**

De venta en todos los establecimientos

**CLINICA DENTAL**  
**JUAN CASTEJON**  
ODONTOLOGO  
PLAZA DEL PILAR, 26, PRAL.

**NOTICIAS GENERALES**

"LA FABULOSA HERENCIA DE UN VIRREY CATALAN". — Recibimos la nota que sigue:

"La Junta directiva de la Asociación oficial de presuntos herederos al patrimonio del titulado "virrey Bonet" sigue realizando con urgencia los trabajos de admisión de socios, y hoy cuenta con un número bastante considerable de ellos y además posee documentos de verdadera importancia que hacen suponer la existencia de imencionado patrimonio.

Una vez se hayan asociado todos los que se crean con derecho a él, la Junta proseguirá con más intensidad los trabajos de investigación con arreglo al plan propuesto en sus Estatutos.

En su consecuencia y a fin de evitar malas interpretaciones, llamamos la atención de todos los presuntos herederos para que hagan caso omiso de nuestros enemigos que propagan versiones apócrifas y tengan plena confianza en nuestras gestiones, pues sabremos cumplir las obligaciones que nos hemos impuesto.—La Junta".

**ROYO ESPIN**  
OCULISTA  
COSO, 26 - 28

GUARDIA MUNICIPAL. — En la oficina de la Guardia Municipal se halla depositada una manta de las llamadas de viaje, que será entregada a la persona que justifique ser de su pertenencia.

**UN PELUQUERO SERVICIAL**

D. Antonio Martínez, desde muchos años peluquero de Barcelona, ha podido comprobar por sí mismo y en varias aplicaciones a sus clientes, las sorprendentes cualidades de la siguiente receta que puede prepararse fácilmente en su casa, con la que se logra de modo efectivo oscurecer los cabellos canosos o descoloridos, volviéndolos suaves y brillantes.

«En un frasco de 250 grs. se echan 30 grs. de agua de Colonia (5 cucharadas de las de sopa), 7 grs. de glicerina (una cucharadita de las de café), el contenido de una cajita de «Orlex» y se termina de llenar el frasco con agua».

Los productos para la preparación de dicha loción pueden comprarse en cualquier farmacia, perfumería o peluquería, a precio módico. Aplíquese dicha mezcla sobre los cabellos dos veces por semana hasta que se obtenga la tonalidad apetecida. No fíñe el cuero cabelludo, no es tampoco grasiento ni pegajoso y perdura indefinidamente. Este medio rejuvenecerá a todapersona canosa

PAGO DE CANON POR MINAS.— Se recuerda de nuevo a los concesionarios de minas que el plazo para ingreso del impuesto por canon termina precisamente mañana, 31 del actual, y según comunica la Dirección General de Rentas públicas, telegráficamente, no pueden concederse prórrogas ni moratorias, que alguna entidad ha solicitado, por oponerse a ello la ley de Contabilidad.

**A. GRASA SANCHO**  
ENFERMEDADES DE LA **PIEL**  
COSTA 3. PRAL.

**COMPRA Y VENTA DE TRAJOS PAPELES, HIERROS Y METALES VIEJOS**

**Santiago Marquina**  
FIN, 2 (Plaza de Huesca)  
Teléfono 4.000

**J. DOMINGUEZ SIERRA**  
MEDICO Y ODONTOLOGO  
COSO, 110-Consulta: 10 a 11 - 4 a 7  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
**Dr. Lambán Falcón**  
COSO, 132, duplicado  
Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5



Agentes exclusivos para la región:

**GIMENO Y ALONSO**

Independencia, 20  
Teléfono 23-15

**MUEBLES CASTILLA**

De lujo  
En planta baja

Económicos y a plazos  
En el entresuelo

**ZARAGOZA**  
San Jorge, núms. 3 y 5 (antiguo local de Correos) +

**QUEREIS LA SALUD?**



Cura primaveral de la sangre. Reconstituyente único, eficaz aperitivo, higiénico

Venta en farmacias y droguerías  
DEPOSITO

**JUAN MARTIN--Alcalá, 9--MADRID**



**RADIO-FONOGRAFO "ZENITH"**

Gran sensibilidad.  
Extraordinaria pureza de tono.  
Grandiosa potencia que puede ser regulada a voluntad.  
Sintonización automática.

Agencia exclusiva en Zaragoza:

**E. LUNA**  
Don Alfonso I, número 29

**UN POSTRE EXCELENTE**

MERMELADA de toda clase de frutas y preparada precisamente por

**LA CONSTANCIA**  
PALACIOS y FANTOBA  
INDUSTRIA, 3 - SUCURSAL: DON JAIME I, 31  
**ZARAGOZA**

De venta en todos los buenos nitramarinos

# Tisis ~ Tisis

## Su curación

### MILAGROSO

### SOBRENATURAL



El día que se conozcan las virtudes curativas de todas las plantas no habrá ninguna enfermedad incurable

No es por lo tanto ni milagroso ni sobrenatural que las «Píldoras Maravilla» del Rdo. Padre Juan Luis Bourdoux Misionero en las selvas de MATO-GROSOS (Brasil), CUREN DE VERAS linfatismo, raquitismo clorosis, falta de apetito que acorten las convalecencias y que sean un sorprendente ESPECIFICO CONTRA LA TISIS por su acción local sobre las lesiones y general reconstituyente.

Al pedir las tenga presente que hay dos clases de

## PILDORAS MARAVILLA

del Padre Juan Luis Bourdoux

**Rosadas:** Contra las anemias, tónicas depurativas, raquitismo, etc.

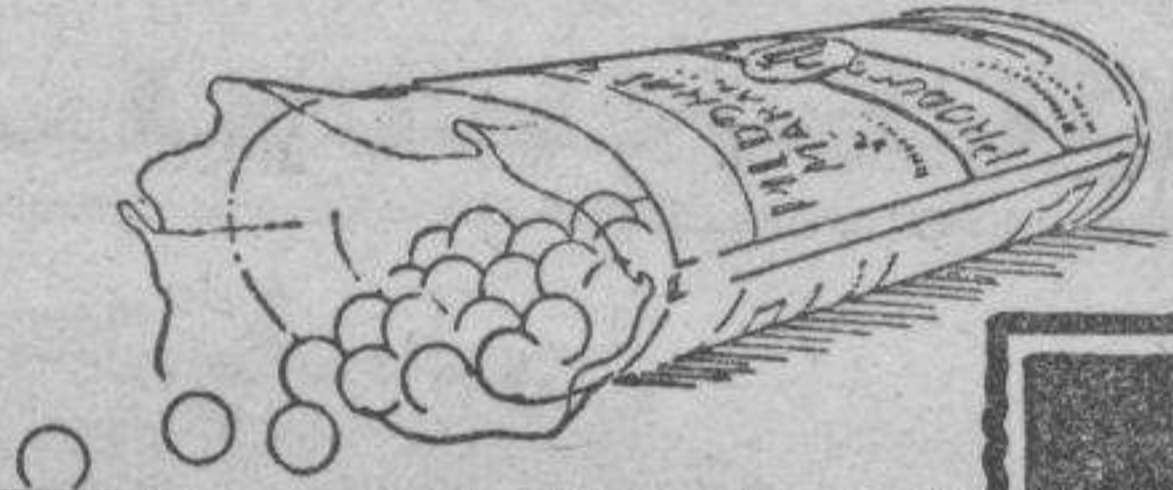
**Amarillas:** Antituberculosas, reconstituyentes.

Cajitas de 90 píldoras: Tratamiento de un mes, ptas. 10'20

Cajitas de 45 píldoras: Tratamiento de 15 días, ptas. 6'20

SE VENDEN EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

Solicite un prospecto a su Farmacéutico.



Depositarios para Zaragoza:

S. A. Farmacéutica Aragonesa, Coso, 43  
D. Luciano Juste, Droguería. - Rived y Chóliz, D. Jaime I, 21.

Enfermos: leed, os interesa

# Tisis ~ Tisis

### MUEBLES ECONOMICOS

los mejores y más baratos

NAVARRO :: Santa Cruz, 8 y 10

## Garage BORNE

Soldevila 20 Teléfono 39. - TUDELA



POTENCIA, DURACIÓN Y COMODIDAD POR UN PRECIO MÓDICO

Agencia oficial del Touring Club Español

Facilidades de pago

Concesionarios exclusivos para los partidos de Tudela, Tarazona y Borja, de los automóviles CHEVROLET

## ROMEO SASTRE

Candalija, núm. 8

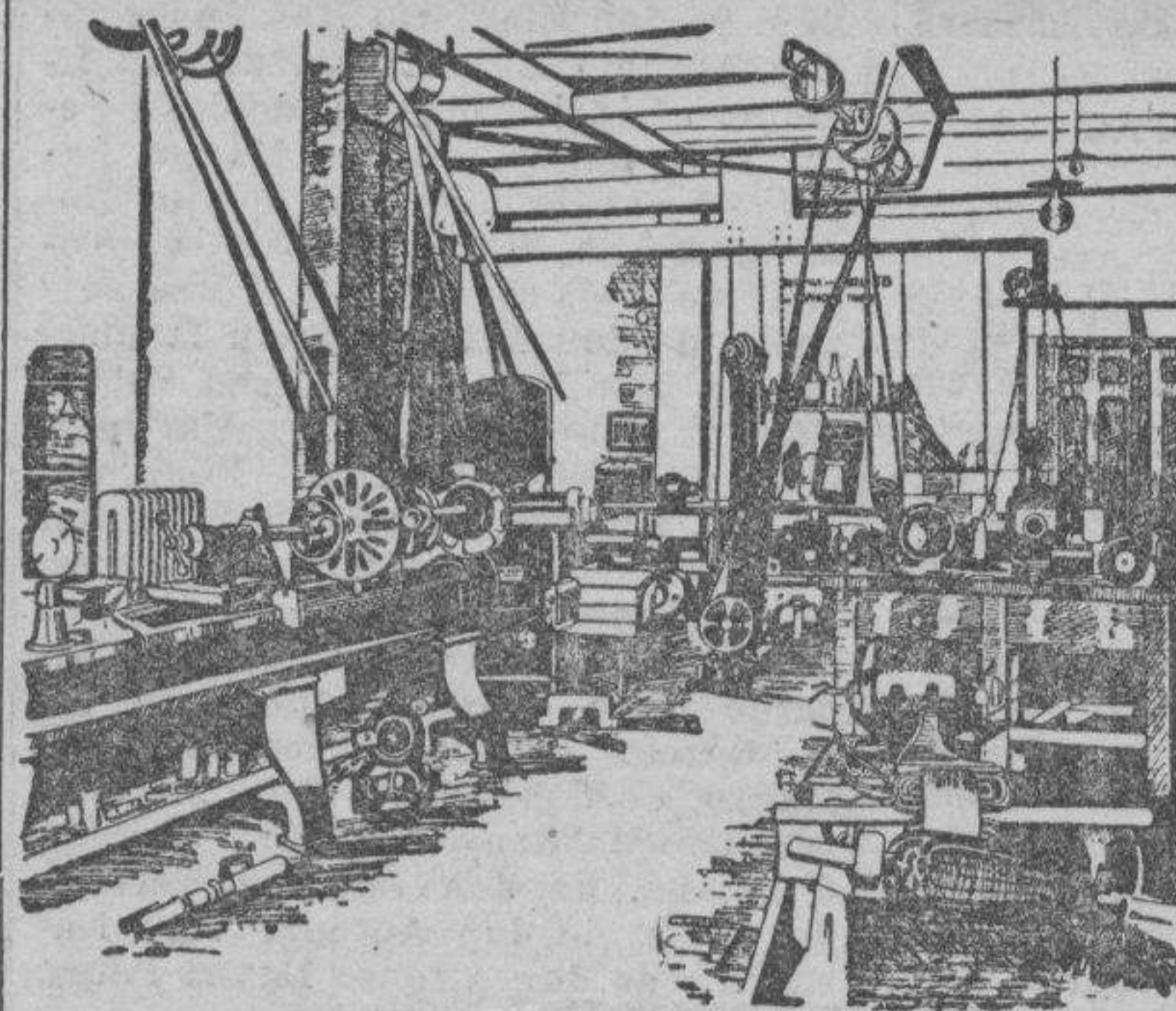
### ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

### CLINICA MURO

Sífilis — Venéreo — Impotencia  
Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza  
Arco de Cinegio



JOAQUIN GUIRAL  
SAN JORGE, 6 y 8  
Teléfono 3626-ZARAGOZA

Ataleres de construcción y reparación de maquinaria eléctrica. Montado en condiciones de poder atender las transformaciones y reparaciones de la maquinaria eléctrica empleada generalmente en la región.

Consulte usted precios y condiciones en que le puedo proponer mis trabajos.



## Champán Nacional

# Bodegas Navarras

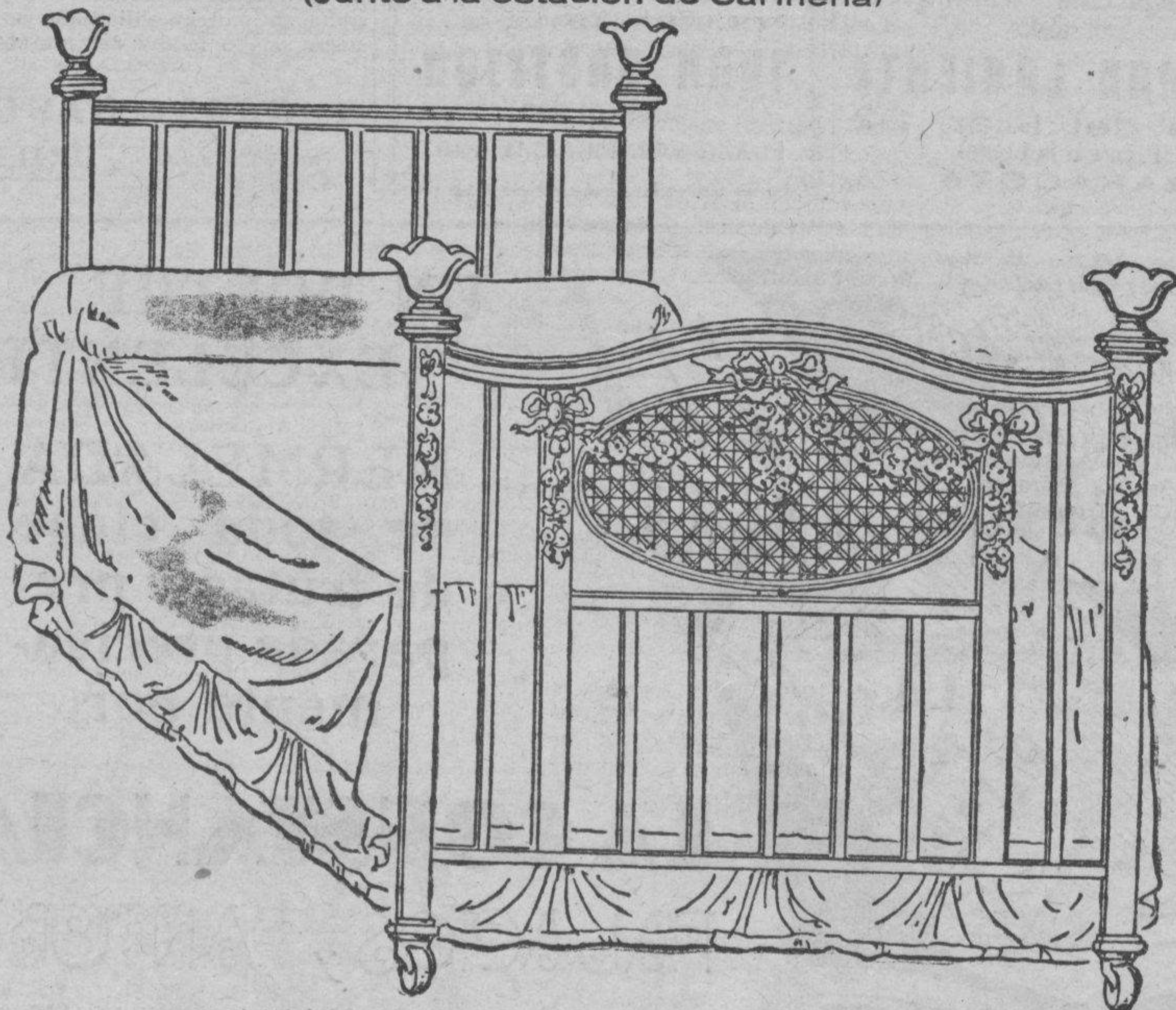
(Ezcaba)

REPRESENTANTE EXCLUSIVO: Juan Buset - Costa, 10

## FABRICA DE CAMAS DE HIERRO Y LATON

# VIUDA IRISARRI

CASTILLO, 230 - ZARAGOZA  
(Junto a la estación de Cariñena)



ALMACEN DE MUEBLES  
Méndez Núñez, núm. 18 (antigua plaza de la Cabra) - Teléfono 215  
Exportación a provincias

# Sección de anuncios económicos

**OFERTAS Y DEMANDAS** { Hasta 25 palabras, 3 días, IRES Ptas. (Incluido el timbre)  
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

### ARRIENDOS

**SE ARRIENDAN** entresuelo Cervantes, 7, con calefacción y jardín, y principal, Avenida Central, 8. Informarán en Cervantes, 7, principal.

**ARRIENDO**, Santa Cruz, 5, un principal centro; espaciosa habitación, 100 pesetas mes. En la misma darán razón.

**ALQUILU** piso desde el día, magnífica orientación, sol permanente, espléndida galería cubierta, baño y ascensor. Colón, 4, frente pretil vía férrea.

**ALQUILASE** piso 115 pesetas, desde el día; espléndida galería, sol permanente. Paz, 20, pral.

**F** recién restaurado, para poca familia, 80 pesetas. Inmejorables condiciones higiénicas; agua, mosaicos, cocina económica, instalación eléctrica, timbres, galería, sol. Informar, Escuelas (Torrero), V. Luisa.

**ARRIENDO** local espacioso, con corral, parcelamiento Pallarés Hermanos, núm. 13. Puerta del Portillo, frente a talleres de Santos Gil.

**EN LA TORRE** número 240 de la Avenida de Valencia, dos locales: uno muy espacioso arriendo en 35 pesetas al mes y con entrada independiente.

**SE ARRIENDA** bonita habitación con sol espléndido, en Cervantes, 4. Razón, portería.

**ARRIENDO** habitación moderna, cuatro habitaciones, recibidor, comedor, galería, water, agua fregadera, huerto, parras y almendro. Informe, Venecia, Aguas, 22.

### COLUACIONES

**SE OFRECE** oficial carpintero para trabajar en taller o de convega. Calle Agustín, 19, pral. centro.

**SE OFRECE** viajante de tejidos, ultramarinos y paquetería, con pocas pretensiones, a sueldo y comisión, viajes largos. Para tratar, calle Boggiro, 25.

**AGENCIA** Surroca, matriculada. Servidumbre con informes. Cocineras, criadas, amas gobierno, niñeras, mandaderas y personal toda clase de oficios, ambos sexos. Santiago, 19, pral. Entrada por San Gil o calle Alfonso.

**JOVEN** sin trabajo, se ofrece para peón de albañil o lo que fuera. Razón: Mariano García, Roda, 35, portería.

**DEPENDIENTE** ultramarinos se ofrece. Razón, Camino San José, calle de Castelar, número 15.

### ENSEÑANZAS

**ACADEMIA RODRIGO** Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañanas a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS**.

**ACADEMIA RIUS**, Coso, 140-142. Bachillerato elemental universitario. Horario compatible con clases de Facultades, Instituto. Preparación Academia General Militar. Idiomas, Comercio, Banca. Mecanografía. Taquigrafía. Magisterio.

**FIAT-509** Torpedo, cuatro plazas, perfecto funcionamiento. Precio interesante. Informes: Teléf. núm. 5, La Alimonia de Doña Godina

**POSICIONES** a auxiliares femeninos de Correos. Edad, desde 16 a los 40 años. Instancias hasta el día 24 del corriente. El programa comprende Operaciones, Aritmética, Gramática, Mecanografía, raducción Francés, Legislación y Geografía postal. Preparación completa, 30 pesetas al mes. Academia Künnel. Mártires, 1.

## 10 ANTIGUA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

**D. EDUARDO DIEZ**  
PERTO PROFESOR MERCANTIL  
Contabilidad - Comercio  
Mecanografía - Bancos  
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS  
Horas: OCHO mañanas a DIEZ noche  
CLASES DIURNAS  
ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL  
COSO, 33, 2.  
don Coso 33 Plaza 1 y 2

**CENTRAL de Corte y Confección** Sierra. Enseña dicho arte en un mes, profesorado en meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola. Manifestación número 82.

**CLASES** para obreros compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín Mayor.

### HUESPEDES

**LA MONCAYO**. Admite huéspedes a toda pensión. Precios económicos para hijos. Buen trato. Comidas sueltas. Se hacen asados. San Blas, 6, bajo. No confundirse.

**HUESPEDES**. Pensión Agustina de Aragón. Espaciosas habitaciones, mesitas individuales, esmerado servicio, precios muy económicos para estudiantes o hijos. Calle García Burriel, 2, pral. (Antes Portillo).

**SE NECESITAN** huéspedes para estar como en familia. Trato esmerado. Informarán, Armas, 10, segundo izquierda.

**ESPLÉNDIDA** Pensión Adós Méndez Núñez, 5 (junto a la calle Alfonso). Habitaciones para hijos y familias. Trato esmerado. Calefacción. Cuarto baño. Teléfono 40-52.

**VIAJEROS** Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, pesetas; cubierto 2'50. Condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 7, segundo. Teléfono 2997.

### NAVEGACION

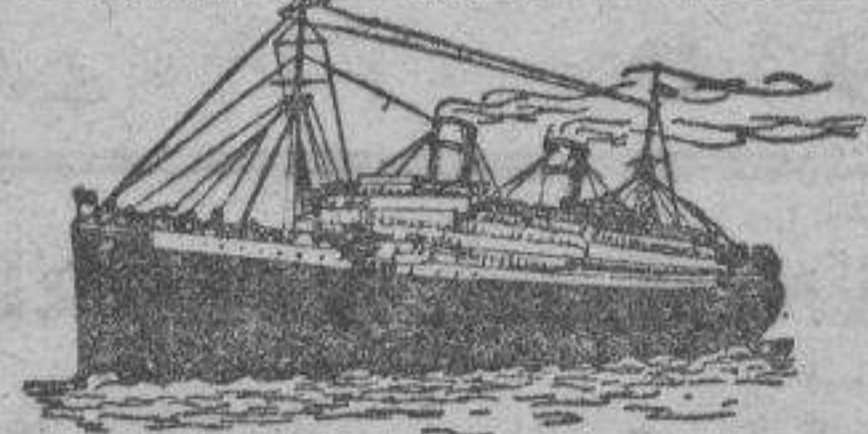


**SERVICIO** rápido de vapores correos. Salida de Barcelona, el 21 de enero para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico

**"CAMPAÑA"**  
Siguiendo, salida el 21 de febrero, el vapor  
**"FLORIDA"**  
Sale de Valencia el 6 de enero el vapor  
**"ALSINA"**

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech. Solicite folletos y pasajes al Agente, don Vicente Usón Ibarra, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

### NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



**SERVICIO** rápido de vapores correos para Norte, Centro y Sud-América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes de cámara. Agencia Italia América. N. C. I. Plaza de las, número 4.

### COMADRONAS

**RAFAELA MUSTIENES**, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93 Zaragoza.

### VENTAS

**VENDO** puertas de entrada de casas de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería, M. Gue, Ferrando.

**LOS MEJORES** turrones y galletas son los de Barrachina. San Lorenzo, 52, sucursales. Hasta Alvarez, 21 y en 40 establecimientos de ultramarinos.

**LOS "MUEBLES CASTILLA"**, dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por el precio. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua casa de Correos.

**PATHE-BABY**: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones as tendrá en su "Pathe-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87 junto al estanco. Teléfono 1.324.

**COMPRA-VENTA** de fierros usados, metales Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar 7. Teléfono 3121.

**POLLOS** cebones a seis pesetas kilo, y capones cebones, a ocho pesetas kilo. Servicio a domicilio, avisando al teléfono 4.240 Granja María Victoria.

**ALMENDROS** Desmayo! Se venden cinco mil de dos años de injerto y tres mil de un año, teniendo 1,80 metros de altura, bien copados y de gran fuerza. Se darán baratísimos. Vídeos americanas, frutas, olivos. M. Andía Cuber. Borja.

**UN FONOGRAFO** y seis discos a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco), teléf. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.

**SE VENDE** "Talbo" 7 plazas, conducción interior, en pesetas 3.800. Razón, San Jorge, 9, portería.

**SE VENDEN** máquina escribir seminueva, de la mejor marca, y balanzas y básculas automáticas y mesa despacho. Razón, en esta Administración.

**RADIO**, aparatos americanos y ropeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 2324. Faltan agentes.

**SE VENDEN** cuatro toneles, semi-nuevos, baratos, juntos o separados, cada uno capaz de siete decalitros, habiendo contenido vino puro. Razón: Faustino Guillén, Alcofea. (Barrio de Zaragoza).

**MUEBLES** Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19 Zaragoza.

**SILLERIA** gabinete, de caoba, semi-nueva, se vende. Oficinas de Castillejos (Torrero) de 10 a 1 y de 3 a 5.

**SE VENDEN**, procedentes de derribo, puertas usadas y ventanillas. Mercado, 18, Pescadería Carboné. De 10 a 1 y de 4 a 7.

**JABONES** de Emilio Vicente. Precios de fábrica, aceites de Saviñán. Despacho, plaza de San Antón, 10.

**GANCA**. Por ausentarse se venden sillería moderna con cortinas o sin ellas y otros muebles. Se darán baratos. Plaza de Aragón, 10, cuarto derecha.

**SE VENDEN** 4.000 kilos de judías pintas, de procedencia León, sobrantes de siembra cosecha 1929, de buena catura, al precio de 60 céntimos kilo; por sacos de 100 kilos, 50 pesetas. Semillas y legumbres, Mercado, núm. 20.

**AUTOMOVIL** "Chevrolet", último modelo de 4 cilindros; seis ruedas nuevas; magnífica carrocería, dos puertas; a toda prueba; excelente pintura y conservación. Infútil presentarse de no estar dispuesto a pagar 4.300 pesetas. Señas, Blancas, 5, bajo.

**ARMARIO** tuna 125 pesetas; comedor, 95; ropero, 70; mesa comedor, 30; mesillas, 14; lavabo completo, 17; entredós, 35; sillas, 3'80. Venta mismo taller. Paseo María Agustín 23, interior.

**MUEBLES**. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz 12 y San Voto 2.

**HIERROS** de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charras. Certero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

**VENDO** coche "Essex", conducción interior, 5 asientos, buenas condiciones. Informarán, Paseo de la Mina, 5, Garage "Ford".

**CASA EMBID**, Pilar, 17. La más acreditada en arroces y especias para mondongos. La que más barato vende. Arroz, desde 6'50 arroba. Canela pura, desde 8'50 kilogramo. Pimentón choricero, extra, 4'50. Piñones muy frescos, 5. Avelana nueva, gorda, 5'25. Recomendamos el arroz Bomba "Calasparras".

**In menso surtido en estufas a petróleo, bencina eléctricas; mechas y accesorios.**  
**CASA CHUECA**. -- Don Jaime I, número 39

**MATERIALES USADOS**, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

**ALMENDROS** "Desmayo" se venden a precios reducidos. Diríjirse Angel López, Lanuza, 21, Huesca.

**SALTO DE AGUA** de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informe en este periódico.

### FINCAS

**LA PENINSULAR**. Compra, venta y administración de incas. Vendemos casas dentro de la capital desde 5.000 pesetas en adelante. Terrenos para edificar, campos, torres, parcelas, chalets, vaquerías. San Blas, 7 y 9. Telfo. 23-41.

### VARIOS

**PATHE-BABY**. Reparación de toda clase de cines en "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

**M. MONCAYO**. Pedicuro callista. En quince días de tratamiento conseguirá usted curar para siempre sus callos, ojos de gallo y durezas. Aviso a domicilio. Gabinete: Valenzuela, 1 (antes Morería), Zaragoza.

**AMASADORAS**, con prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos para adrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisores y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

**PROXIMAMENTE**, apertura del Nuevo Bazar Imperial. con precios de fábrica, en muebles de estilo Renacimiento y toda clase en económicos. Conde Aranda, 9, frente a los Escolapios.

**MIL PESETAS** dan 25 pesetas mensuales en negocio legal y de imposible pérdida. Garantía, tres veces más que el capital. Escribir Apartado Correos 224, Zaragoza.

**MOTORES** aceites pesados "Robson". Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuesto. The Spanisch Trading Rambla Cataluña, 78. Barcelona.—Zaragoza, San Agustín. Fundición Guitart.

**GRANDES** viveros de árboles frutales y forestales de todas clases. Especialidad en almendro, desmayo olivo Arbequir. Felipe Ondé Bardallur.

**PAJARERIA** americana. Gran surtido en pájaros del extranjero y del país. Canarios belgas, holandeses y flauta Saiffer. Perros, monos y loros. Precios como nadie. Palomeque, 13.

**GRAN LIQUIDACION** de muebles. Armarios, comedoi de luna a precios baratísimos. Sillas, a 4 pesetas; entredós, 45 pesetas; comedores, desde 250 pesetas. Goya, 13.

**AMASADORAS**, amaceradores, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundición Averly, S. A. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

**GRANDES** viveros de árboles frutales de clases inmejorables, a precios económicos, de Felipe Peyrona, Riela (Zaragoza).

**RADIO-REPARACION** de toda clase de aparatos y electricidad para alterna y continua y adaptación Pikups. Única casa que dispone de material súbtil para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 2324.

**¿QUIERE** usted oír constantemente música selecta? Visite "La Casa de los Discos". Cambio, compra y venta de discos y gramolas. Mercado (junto a Foto Goya).

**PAJARERIA** Jaulería "El Pilar". Gran surtido en canarios de todas clases. Pájaros de país y extranjeros, palomas, aves raras. Construcción y reparación de jaulas. Boggiro, 18.

TELEFONO 43-20

## CASA GALO

Bar restaurant

Abierto a la salida de los teatros

**FABRICA** de narinas con salto hidráulico propio, se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

**CASA EMBID**, Pilar, 17. Dómeq tres cepas, 6'40 botella; González Byass, 6 botella; Sidra Gaitero, 2'50; Anís Las Cadenas, 6 pesetas; Chartreuse, 7; Jerez dulce, 3'25; Cafeona, 3'50.

**ELEVACIONES** agua todos caudales y alturas, grupos notobombas, bombas centrifugas alta calidad y rendimiento, notores gasolina, aceites pesados modernos. Presupuestos gratis. Precios sin competencia. Talleres A. Talamás Lapuñe, 68 (Torrero).

### RADIO-REPARACIONES

**REPARACION** todos tipos radio y radio. Electrificación con alterna o continua. Adaptación pick-up y ondas extra-cortas, cualquier modelo. Pardo La Gasca, 4, primero. Teléfono 1253.

**VENDO** terreno en Avenida Central (paseo Sagasta), núms. 22, 24 y 26. Razón en la mis a calle, núm. 17 (tierras ultramarinos).

### NODRIZAS

**AMA** casada, 28 años, 15 días leche, sana, inmejorables condiciones, desea criar en su casa. Otra nodriza ofrécese para casa del niño. Danzas, 14, Agencia.

### PERDIDAS

**CAJA** DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA. Solicitado de este Establecimiento el duplicado de depósito de ropas número 79, por pérdida del mismo, se pone en conocimiento del público para que la persona que lo tuviere en su poder lo presente en esta oficina, San Jorge, núm. 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá el duplicado, quedando nulo el primero. Zaragoza, 27 de diciembre de 1930.—El gerente Ricardo Iranzo.

PARA ADQUIRIR LAS MEJORES AMAS DORADAS VISITAD LA FABRICA ALFONSO RVIZ DEMOCRACIA 141. GRAN SURTIDO EN CAMAS DE HIERRO COLOR CAOBA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO . . . . . 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 10 páginas

UN EXCELENTE SERVICIO DEL CUERPO DE VIGILANCIA

Unos cacos penetran en un establecimiento y se apoderan de plumas estilográficas por valor de doce mil pesetas

SE DESCUBRE EL ROBO

En la madrugada del sábado al domingo pasado se cometió un importante robo en el almacén de objetos de escritorio que posee don Antonio Sabater en la calle de San Gil, 27.

Al tratar el señor Sabater de entrar en su establecimiento comprobó, con el natural asombro, la desaparición de buen número de objetos que allí guardaba.

LAS PRIMERAS DILIGENCIAS

El señor Sabater formuló la correspondiente denuncia en la Comisaría de Vigilancia y el comisario jefe, don Francisco Alonso, asumió personalmente la dirección del servicio para lograr el descubrimiento y captura de los autores.

Cumpliendo sus órdenes hizo la Brigada de Investigación Criminal una detenida inspección ocular en el establecimiento del señor Sabater, consiguiendo averiguar que los "cacos" habían penetrado en el establecimiento violentando la puerta reciente al zaguán de la casa, haciendo taladros para saltar su cerradura.

LA CUANTIA DE LOS OBJETOS ROBADOS

Se creyó en un principio que los "cacos" se habían llevado carteras y monederos de piel, plumas estilográficas y otros objetos, pero al hacer un recuento el señor Sabater sólo comprobó la falta de plumas estilográficas por valor de 12.389 pesetas.

PESQUISAS FRUCTUOSAS

El comisario, señor Alonso, tuvo la evidencia de que los objetos robados habían sido enviados a Barcelona y para comprobarlo ordenó que un agente marchase a la capital de Cataluña.

Por orden del comisario se practicó un registro en la calle de Santa Inés, núm. 6, segundo, porque sabía que allí se cobijaba un conocido espadista que tenía el propósito de ausentarse de Zaragoza.

Los agentes de la Brigada de Investigación lograron detener a Manuel Naval García (a) "El Lobo", profesional en los delitos contra la propiedad.

Le ocuparon dos plumas estilográficas de bastante valor y un talón del ferrocarril de una facturación hecha ayer tarde para Barcelona, a nombre de un tal Pons.

El peso del paquete era de seis kilogramos y medio y estaba declarado como encargo.

Confesó "El Lobo" que contenía las plumas robadas.

EL "CONSORTE" DETENIDO

Dispuso el comisario que se procediera a la detención del "consorte" o coautor del robo, consiguiendo los agentes descubrir a Agustín Fernández Gardía (a) "El Valladolid", en la calle Mayor, 53, bajo, donde se hospedaba.

En su poder también tenía varias de las estilográficas sustraídas.

A BARCELONA

Para completar tan excelente servicio realizado por los agentes de Investigación Criminal secundando celosamente las órdenes del comisario, dispuso éste saliera anoche para Barcelona el agente don Agapito Fernández.

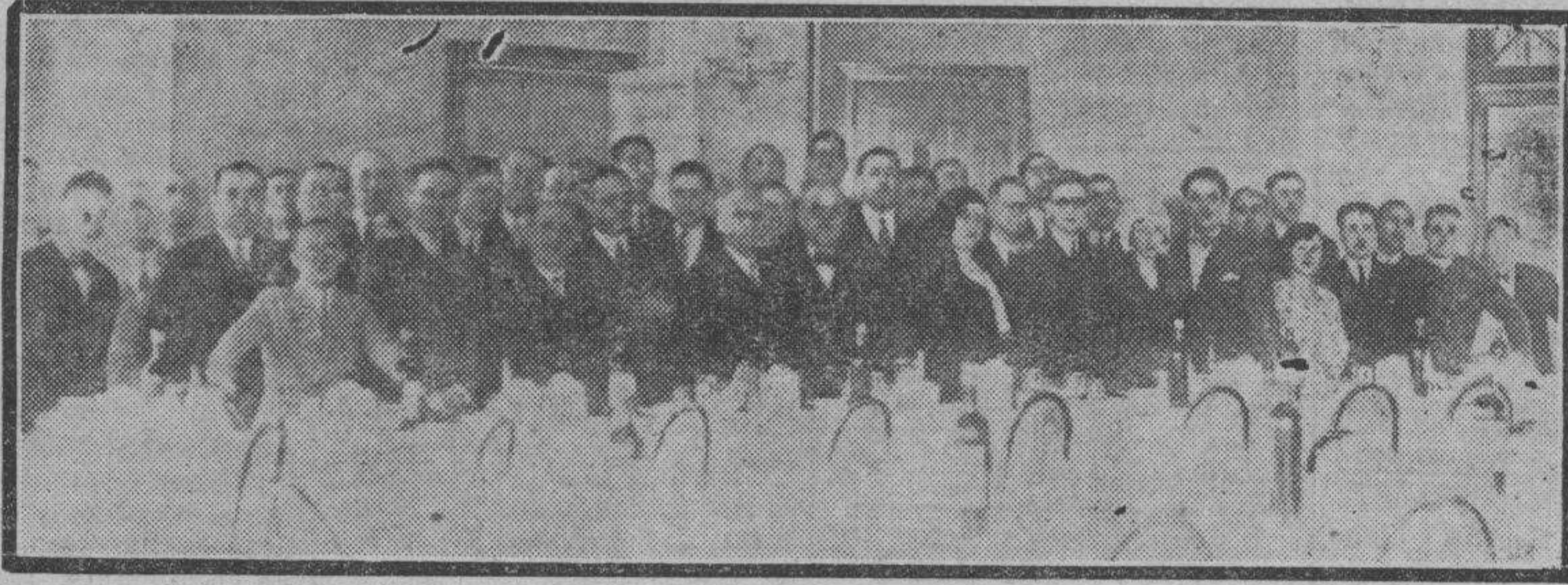
Lleva el talón del yaque para hacerse cargo del mismo y devolverlo a Zaragoza.

Los detenidos ingresaron en la cárcel a disposición del Juzgado de guardia.

LA VOZ DE ARAGON está siempre al servicio de los intereses de Aragón. Este es el punto fundamental de su programa.

EN HONOR DEL CAMPEON ESPAÑOL DE AJEDREZ, SR. REY

## El banquete organizado por la Agrupación Artística Aragonesa



Asistentes al banquete ofrecido al doctor Rey, campeón de España de ajedrez, por la Agrupación Artística Aragonesa con motivo de su reciente triunfo.

(Foto. A. de la Barrera)

El pasado domingo, en el Restaurant Ruiseñores, se celebró el banquete-homenaje con que dicha entidad quiso obsequiar a su socio de honor don Ramón Rey Ardid por su triunfo reciente, en el que alcanzó a conquistar el título de campeón de España de ajedrez en el torneo celebrado en Barcelona durante los días 4 al 12 del actual.

Al banquete asistieron más de 50 comensales, entre los que recordamos a doña Conchita Landa de Rey, don Manuel Albar, don Isaac Delplán, don Santiago Pi y Suñer, médico; don Julián Sanz Ibáñez, idem; don Pablo Gracia, idem; don Tomás Baeza, idem don Luis Mundi, idem; doña Carmen Galianas de Mundi; don Laureano Remartínez, idem; don Baldomero Barcelona, idem; don Máximo Andrés; don José Domingo, secretario de la Federación Patronal; les, don Máximo Establés, don Antonio Tapia, don Raimundo Ferrer Allué, don Juan Forés, don Ramiro Albericio, don Benjamín Fernández, don Mariano Joven, don Ramiro Viana, don Fernando Aguado, don Antonio Melero, don Vicente Moreno, don Santiago Mínguez, don Emilio Losilla, don José Domínguez, Mariano Fernández, don Julián Maza, don Alvaro Jimeno, don Alejandro Cisneros, don Vicente Vicente, don Anselmo Gracia, don Abraham Alvarez, don César Maurel, don Blas González, don Luis Calvo, don José María Salvador, don Felipe Terroba, don Andrés Esteban, don Francisco Losada y don Anselmo Gracia.

Don Mariano Joven, presidente de la Agrupación Artística Aragonesa, ofreció el banquete en breves palabras, diciendo que se festejaba no sólo el triunfo de un aragonés en una rama deportiva, sino las prendas personales de inteligencia, bondad y simpatía de que en otros aspectos de la vida era poseedor el consocio de honor, dejando para otros de más autoridad en materia ajedrecista y más conocedores del señor Rey hagan el verdadero ofrecimiento.

Don Ramiro Viana, presidente de la sección de ajedrez de la Agrupación Artística Aragonesa, única entidad aragonesa federada, hace la historia ajedrecista del señor Rey desde que le conoció, cuando tenía 18 años, hasta la fecha, mencionando sus intervenciones y sus triunfos en la Olimpiada de París y últimamente en la Exposición de Barcelona, donde quedó el primer lugar de los nacionales y delante de algunos internacionales, augurándole el campeonato mundial para próxima fecha.

Don Santiago Pi y Suñer dice que aunque en un principio había pensado declinar el honor de hablar que le había hecho el presidente de la Agrupación Artística, va a hacerlo no como ajedrecista, sino como "fabricante de médicos".

Hace algunos años se le presentó un estudiante, con cara aniñada, en su laboratorio, diciendo que pensaba dedicarse a la especialidad psíquico-mental, tan difícil, y sin embargo, según comprendió más tarde, tan en armonía con las dotes de inteligencia

y espíritu de análisis del futuro aliasta.

Dice que ve con agrado que asiste una brillante representación de la clase médica, y levanta su copa en honor de la señora del doctor Rey, que ha sostenido siempre la fe en el triunfo, alentándolo siempre hasta alcanzar el codiciado trofeo del campeonato nacional.

El doctor Rey, emocionado visiblemente, da las gracias a todos por el cariño que le demuestran, no sólo con la asistencia a este acto, sino por las frases alentadoras que se le dirigieron durante el "match", pues cada carta, cada telefonema que la Agrupación Artística o su sección de ajedrez le remitieron, le servía de acicate para perseverar, sintiéndose con nuevas fuerzas para continuar la lucha.

Dedica un cariñoso recuerdo para el maestro don José Juncosa, a quien, —dice— le debe el poder haber alcanzado el puesto que ocupa en ajedrez, su maestro a quien rinde el justo tributo de agradecimiento de todo bien nacido.

Don Julián Maza, secretario de la entidad organizadora, leyó las adhesiones recibidas, una cariñosísima de don José Juncosa, excusándose de asistir por reciente luto; del Sindicato de Iniciativa de Aragón, de don Joaquín Heredia, don Arturo Agus, señor Sardaña, director del Banco de Crédito, don Gonzalo Rodríguez Lasala y don Vicente Usón. Y telefonemas de don Antonio Lloréns y don Gonzalo Rodríguez Lafora, de Madrid.

Finalmente la ya notabilísima rondalla de la Agrupación, que de forma tan admirable dirige el señor Sánchez, dió un selecto concierto, acompañando más tarde al conocido cantador de Jotas José Badules y a la encantadora Felisa Galé, que tantos éxitos están obteniendo, en la interpretación de varias coplas alusivas al acto que para él compuso el inspirado poeta Casañal, cosechando prolongados aplausos.

EL XVIII CONGRESO DE PREMIOS DE BENEFICENCIA

### Las recompensas que han correspondido a residentes en Aragón

Con motivo del XVII Concurso de Premios acordado por el Consejo Superior de Protección a la Infancia, han correspondido a residentes en Aragón estas recompensas:

Base primera.—Premio Tolosa Latour. Diploma de mérito a don Sandro Machetti Croso, vecino de Zaragoza, por su trabajo titulado "Sanmacro".

Base cuarta.— Maestros y maestras. Diploma de mérito a don Siméon Juan Martínez, maestro de Juslibol (Zaragoza), por su trabajo titulado "Sijusmar".

LA EXACCION DEL ARBITRIO MUNICIPAL SOBRE LAS CARNES

Son aplicables a todos los Ayuntamientos de régimen común las disposiciones del Estatuto municipal

Por el Ministerio de Hacienda se ha declarado que son de aplicación a todos los Ayuntamientos de régimen común las disposiciones del artículo 457 del Estatuto municipal que restableció en toda su integridad el real decreto, fecha 2 de agosto de 1930, relativas a la administración y exacción del arbitrio municipal sobre el consumo de las carnes frescas y saladas.

No obstante, los Ayuntamientos que se hallen en circunstancias que así lo aconsejen, pueden, en uso de su derecho, figurar también en las tarifas ordenadas para el adeudo de aquel arbitrio por el peso en canal, el del peso en vivo de las reses, fijando al efecto los tipos de equivalencia para éste por las circunstancias de hecho de las sacrificadas ordinariamente en el término municipal.

Pero en ningún caso, conforme al número segundo del art. 109 del Reglamento, fecha 29 de junio de 1911, representarán aumento alguno de los señalados para cada clase en el apartado c) de dicho art. 457 del Estatuto municipal.

AUTORIZACIONES AMPLIADAS

### El tráfico en sustancias estupefacientes y especialidades farmacéuticas

Han sido ampliadas las autorizaciones concedidas por real orden fecha 8 de noviembre último para traficar con sustancias estupefacientes y especialidades farmacéuticas por ellos integradas a los almacenistas de drogas, productos químicos y especialidades farmacéuticas, entre las que figuran estas Sociedades: Rived y Chóliz y Sociedad Económica Farmacéutica Aragonesa.

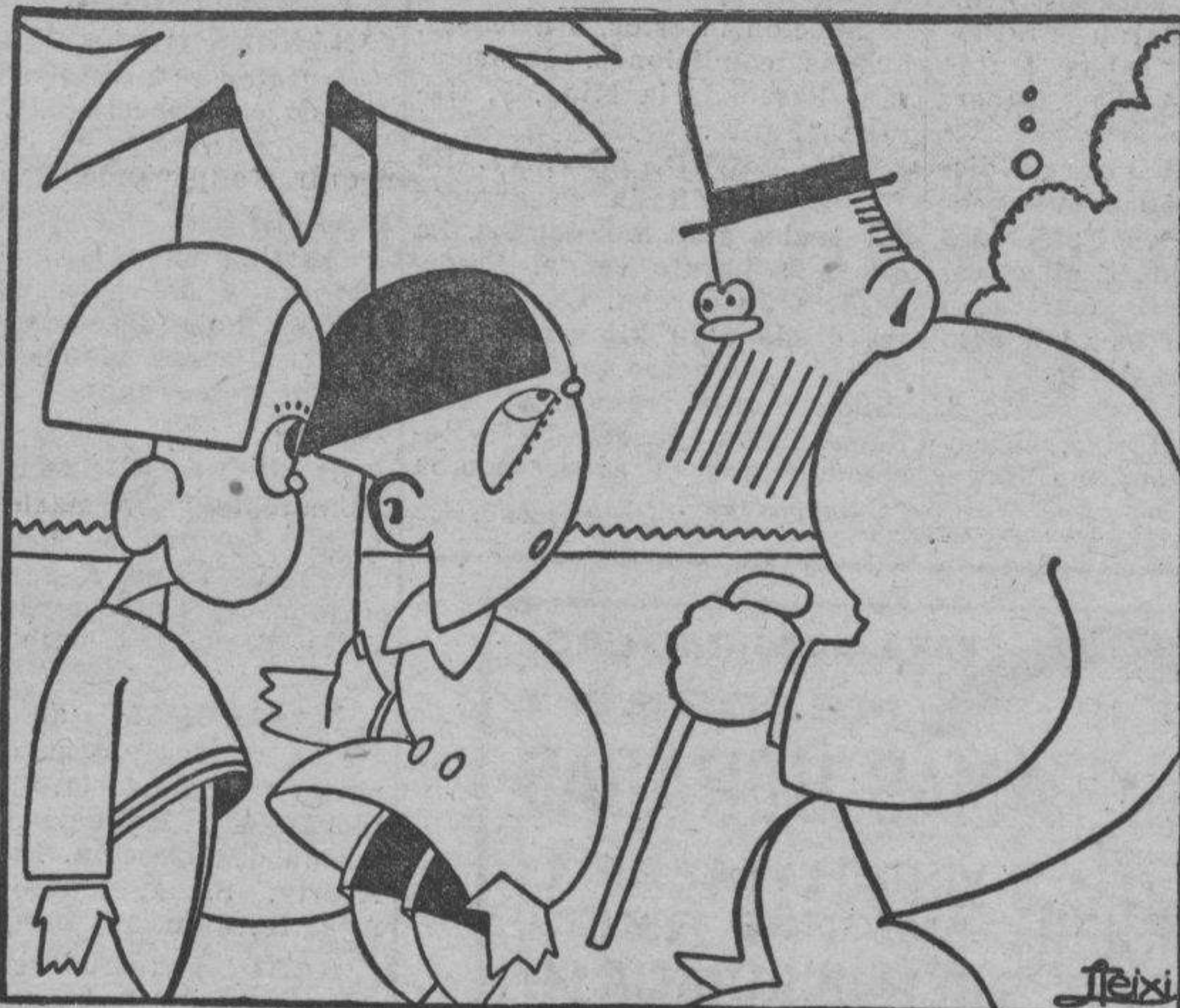
### Una habilidad más de Eric María Remarque



El escritor Remarque tiene el propósito de entablar un pleito, por pura forma, a la Sociedad productora de la película "Sin novedad en el frente", con objeto de que los tribunales sentencien que la realización de dicha cinta no puede perjudicar de ningún modo al prestigio de Alemania. Como le es imposible llevar a los tribunales a los miembros de la comisión superior de censura, el escritor espera, por este medio, conseguir una sentencia que desautorice la orden de la censura alemana.

Reforma

Por Teixi



—¿Verdad que contra pereza es diligencia?

—No, hijos míos. Eso era antes. Ahora contra pereza es automóvil.